



**Prijs di Petroleo
awe pa bari**

US \$ 80

AYERA

80.53

Alarma di "bom" na belastingkantor

ORANJESTAD – Ayera banda di 3'or di atardi tanto empleadonan como clientenan cu tabata den edificio di Belastingkantor mester a bandona e edificio aki urgentemente. Kico tabata e motibo? Pues un "bom melding", cu autoridad competente no a subestima pa tuma accion preventivo riba cuakier eventualidad.

LOCAL

Investigacion riba gobierno anterior a cuminsa

Pagina 7.

LOCAL

Wowo Critico Congestion pisa na Sasakiweg

Pagina 14

Aruba ta uni na accion mundial di conscientisacion pa paga luz pa un ora awe

Pagina 2.

Fiesta Rotaria 2010 ta cla pa ricibi pueblo



Oranjestad – Mayan, 28 di maart lo tuma lugar e evento annual Fiesta Rotaria, riba e tereno dilanti Talk of The Town. Ayera nochi tabatin un Happy Hour pa celebra e yegada di Fiesta Rotaria. Ya caba mayoria di trabou ta haci, solamente mester spera pa diadomingo yega y e portanan habri pa cuminsa ricibi e bishitantenan. Tur e placa recauda riba e dia aki, ta bay pa proyectonan na bienestar di comunidad di Aruba cu Rotary ta haci. Pueblo yega y yuda Rotary.



Bin goza di un
Koffiemorgen
cu Flora y Taste of Belgium diasabra 27 y diadomingo 28 di maart di 10:30 am - 1:30 pm



Falta **1** dia so
pa nos gran fiesta!

Easter Sale na SUPER SHOPPING



NOW ALSO OPEN ON SUNDAYS!

MONDAY TILL SATURDAY FROM 11:30AM TILL 11:00PM
AND SUNDAY FROM 5:00PM TILL 11:00PM
TRY OUR SPECIAL LUNCH/ EARLY DINNER PACKAGE
MENU FOR ONLY

HOME OF THE BEST AND THE BIGGEST
STEAKS FOR OVER 32 YEARS!

\$20,-
(PLUS S.C. AND TX)

FOR RESERVATIONS CALL: 582-3677



Minister Mike de Meza na Bon Dia Aruba relaciona cu ora pa paga luz awe

Miho uza e ora awe pa concientisa bo famia con pa uza bo aparatonan electronico mas consciente

Tecnicamente por ta un problema pa WEB si tur hende paga luz pa un ora



ORANJESTAD – Gobierno di Aruba ta sostene cualkier intencion pa mehora nos medio ambiente y conscientisacion di uso di awa y coriente mas efectivo. Pero den e caso di awe unda cu tin un accion mundial tumando lugar unda cu ta pidi tur hende na mundo pa durante un ora paga tur cos pa spaar coriente, ta dificil pa cumpli cune. E mandatario ta bisa cu no mester compronde robez, pero ta simplemente pa motibo tecnico, ta pone cu no ta responsabel pa pidi tur hende paga tur cos pa un ora di repente.

Pa straño cu e ta zona, si tur hende na Aruba dicidi pa paga tur aparato di coriente pa un ora, e por afecta e sistema di WEB y Elmar di tal forma cu e por causa un problema serio pa e planta. Un caida repentino di coriente y awa asina ta pone cu e sistema no por acapara e diferencia aki di

energia y por te hasta stop y crash. Algo cu por pone cu pa varios ora lo no por tin coriente despues. Y ta algo cu sigur Gobierno di Aruba no kier segun minister di Energia Mike de Meza den un comentario na Bon Dia Aruba riba e topico aki. Segun de Meza a splica Bon Dia Aruba, e miho forma pa usa e ora aki, ta pa cada ciudadano durante e ora aki, sinta cu nan famia y conscientisa nan mes riba e uso corecto di coriente y awa. “Usa e ora aki pa sinta cu bo yiunan y famia, y discuti e posibilidadnan pa baha awa y coriente” de Meza a bisa e matutino aki ayera merdia. “Esey ta un manera mas productivo y educativo pa usa e ora y concientisa tur hende un rato riba e problema di medio ambiente y mal uso di energia” de Meza a bisa. Pa bisa tur hende pa paga tur cos pa un ora, no tin sentido y si tur hende haci esaki, den practica, e ta bira

un problema serio pa WEB y Elmar.

E mandatario ta conciente cu mester haci algo pa concientisa nos comunidad riba e uso mas optimal di energia y ta kere cu ta un idea noble pa pidi tur hende pa paga tur cos pa un ora. Pero atrobe, den practica esaki ta algo cu ta bira un problema serio. Mester bisa

cu den practica, esaki sinembargo no ta tuma lugar ya cu den pasado a haci e peticion aki caba a

nivel mundial y no ta tur hende ta haci uso di esaki. A compronde di e mandatario cu na Corsow algun tempo pasa a haci e peticion y cu e sistema di coriente a sufri grandemente bou di esaki. De Meza ta muestra cu banda di sinta cu bo famia y papia riba medio ambiente y con pa conserva bo energia, por haci un control den bo cas e momento ey si tur cos cu mester ta paga, ta paga, of paga algun luz so of controla si tur cos ta funciona bon y cu tur cranchi ta sera cu mester ta sera y cu tur luznan innecesario ta paga. Pero no pa bay shut down henter bo sistema electrico na cas.

Comentarionan den comunidad ayera tabata varia unda cu a bisa te hasta cu no ta mira pakico tin cu ‘bolbe’ paga cos di coriente si algun dia pasa Aruba a coopera grandemente durante e ultimo blackout aki. “Aruba no a coopera solamente un ora sino mas di 10 ora di no tin coriente” un lector a bisa e matutino aki.

Como tal nos a haci basta caba pa spaar mundo y tambe por ta mas personal, e ciudadano di Aruba di uso di 10 ora di coriente cu ta pone cu e lo tin cu paga menos na coriente pa motibo di esaki.

Asamblea General di AHATA den luz di e fondo independiente pa mercadea Aruba



E fondo di mercadeo pa turismo di Aruba ta un logro enorme pa henter comunidad, Esaki ta locual tanto Minister di Turismo Otmar Oduber, Presidente di AHATA Alex Nieuwmeijer y CEO di AHATA Jim Hepple a bisa durante e prome Asamblea General di e asociacion ayera. E reunion bi annual cu a tuma luga den Hyatt Resort tabata hopi bon atendi, y e enfoke tabata riba percura cu producto Aruba ta di tal nivel cu turistanan lo por haya balor pa nan placa. Esaki ta nifica un responsabilidad grandi pa tur hende, incluso miembronan di AHATA, ta e mensahe cu a bin dilanti.



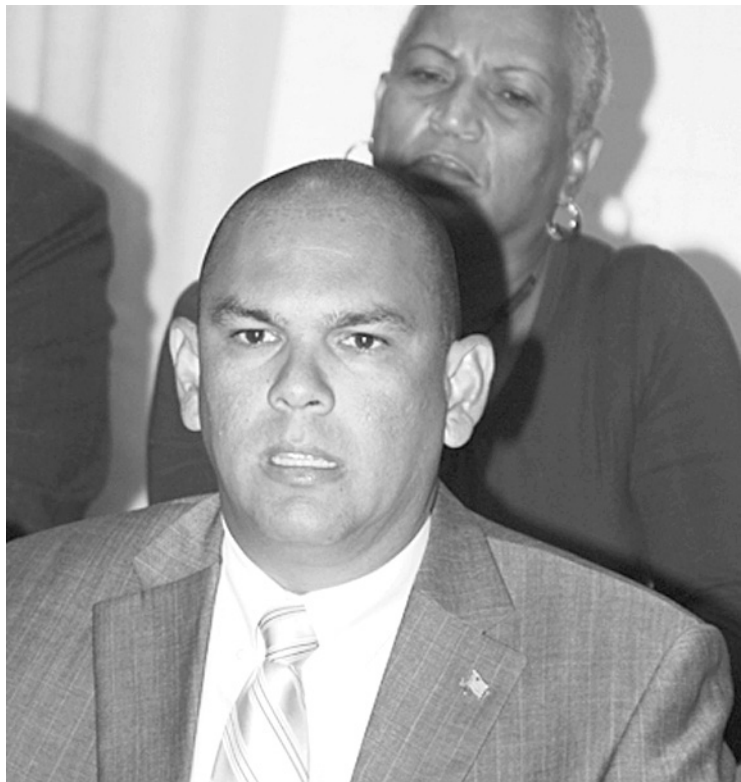


“Ba nace cu e habilidad di duna di bo mes, comparti y aprecia”

Minister Otmar Oduber riba prohibicion pa bende time share riba caya

Por pone mas booth pa bende time share si ta necesario pero no bende esaki los riba caya

Evita producto di sali for di man manera otro islanan den region



Minister Otmar Oduber

ORANJESTAD – E asunto di Oduber. E kier un control cu esnan cu ta bende timeshare riba tur nivel, incluyendo riba caya tin atencion di esaki tambe. El a confirma na minister di Turismo Otmar Bon Dia Aruba cu el a reuni

cu e asociacion di timeshare, esta ATSA (Aruba Time Share Association) unda cu a muestra cu e asociacion aki ta di acuerdo cu e politica aki di gobierno unda cu ta evita cu tin un avalancha di hende riba caya ta bende, envez cu tin algo mas miho estructura.

Segun Oduber, ley ta prescribi con ta bende timeshare y a muestra riba esaki ora cu a haya bishita di un hotel unda cu tin e problema mas grandi den esaki. A splica e director aki den e caso aki unda cu por pone boothnan pa por bende time share. “Mi ta te hasta willing pa pone algun booth si nan ta sinti cu pa motibo di e desaroyo economico, benta a cay” Oduber a bisa.

Pero mes momento e ta bisa cu no por ta asina cu nos por bay permiti cu nos ta bira un destinacion unda cu un turista ta cana y cada biaha ta wordo acerca pa tur tipo

di cos cu ta wordo bendi na Aruba. Den e caso aki ta trata especificamente e bendemento di timeshare, pero tambe tin e asina yama watersports facility y tambe restaurantnan cu kier parti nan fliers y mas. Esey ta netamente loke cu nos mester evita segun Oduber pa e producto turistico bira uno di un calidad y servicio halto. Tur loke ta wordo haci aworaki ta un control riba loke ta legal ta wordo vigila. Por lo tanto e ley y regla ta cu por haci trabou di bende timeshare pero e mester sosode den un booth.

E problema aki a keda presenta na entre otro parlamentario Andin Bikker algun tempo pasa unda cu a muestra cu e OPC’rs cu ta esnan cu ta bende timeshare, tabatin problema di repente pasobra polis tabata para nan riba caya y prohibi nan di bende timeshare. Esaki a crea un problema serio ora cu nan a bisa cu si nan no por

bende timeshare riba caya, e benta no ta continua y despues ningun hende ta sera e sale na e oficina pasobra na no a haya e ‘lead’ riba caya.

Den esaki presidente di ATSA Jan van Nes a bisa den un carta habri den medionan recientemente cu e ta pro pa bende timeshare den un forma regula, pero cu enberdad no por sigui cu e bendemento di timeshare manera cu e ta tuma lugar awor. El a bay asina leu di bisa cu bo no por bende un rolls Royce bow di palo, comparando producto Aruba como un producto di calidad nivel di un rolls Royce, cu ta wordo bendi riba caya, bou di palo. Algo di calidad mester wordo bendi den un forma mas respeta y digno y esey por wordo haci den un booth netchi. Algo cu gobierno, manera cu Oduber a bisa, ta dispuesto pa provee mas di nan si ta necesario.



Jeep a bolter su so pariba di crusada di Alhambra Casino

ORANJESTAD - Ayera mainta net pariba di e crusada peligroso di Alhambra Casino, un jeep a bay bira na su man drechi, y door cu e caminda tabata muha, el a bolter completamente. Ambulans a bin na e sitio y nan a atende e chofer cu por cierto tabata basta spanta, pero e no tabata muestra herida.



BON DIA <i>Aruba</i>
Editor Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero
ASISTENTE
Harold Faro
REDACCION
Tito Lacle Delma Arends Margarita Els Oscar Vidal Maritza Faro Melvin Garcia Keven van Ommere E-mail: noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks Andres Krozendijk Email: deporte@bondia.com
COLABORADOR
Michael Arends Dr. Carlos Viana Ronzzio de Cuba Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden Margatita Els (Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly Dino Tromp Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Gladys Palomino Dina Maria
SALES
Elly Erasmus Marijke Croes Luidens Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop (Hefe Reservacion) Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn (Hefe) Jenny Lobbrecht Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press Editor's Press United Media Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 Email: noticia@bondia.com BON DIA ARUBA Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

E ta para riba cu el a haya e arma den su cura di cas y no a bay cu esaki for di warda di Polis

Fiscal a exigí pa ex agente di Polis haya cu arma scondi bou di matrás bay bek KIA pa 10 luna

ORANJESTAD – Diahuebs mainta den Corte a sigui cu tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e ex agente di Polis, Chu Rincones.

ACUSACION

Fiscal ta acusa Rincones di posesion ilegal di arma di candela entre 1 Januari 2000 te cu 25 Augustus 2009. Tambe Fiscal ta acusa Rincones cu den e mesun periodo ariba menciona, el a bay cu un pistol for di warda di Polis. E arma aki ta pertenece na un tal F.

HAYA ARMA DEN CURA DI CAS

Den sala di Corte, Rincones a presenta cu dos abogado entre otro mr. H.Croes. Hues a repasa e procesverbaal caminda por compronde cu tur cos a sosode door di ladronicia na cas di Rincones. E persona cu tabata cuida e cas di Rincones, kende e momento ey tabata na Colombia, a pidi asistencia di Polis. E patruya cu a presenta na e cas a listra den e cas y a bin haya un pistol bou di matrás di cama di Rincones. A resulta cu Rincones no tin permiso pa esaki. Rincones mes a declara na Polis cu el a haya e arma den su cura di cas y door cu e mester a viaha e mesun dia ey pa Colombia pa motibo di salud, el a dicidi di warda esaki den cas. Rincones a bisa Hues cu el a bay controla rond di cas prome cu e viaha y a descubri e arma den un estuche banda di un aircó. Door cu e tabata laat pa su vuelo, el a dicidi di warda e arma pa bay viaha. El a bisa Hues cu como ex agente di Polis, e sa cu si e bay entrega e arma, e lo perde su vuelo. Door cu tabata un vuelo planea via AZV, e no kier a perde e vuelo. Hues a puntra Rincones pakico e no a notifica Polis pa atende cu e persona cu a keda pa wak pa e cas.

HENDE A DUNA RINCONES E ARMA

Hues a mostra cu a haci mas investigacion y resulta cu e arma ta di un tal F., kende a bisa cu na 1994 el a bin bek Aruba despues di studio na Merca. El a importa un arma di candela e tempo ey y na 2000 el a pidi su ruman muher pa entrega e arma na Polis. Su ruman muher a papia cu Rincones pa entrega e arma. F. a kere cu e arma ya ta entrega na Polis y no tabata sa cu ainda Rincones tin e arma. Segun ruman muher di F. cu el a entrega

e arma na Rincones ariba caya. E muher a reconoce e estuche den cual a haya e arma. Segun Hues a sigui investiga y enberdad Rincones a viaha pa Colombia. Hues ta haya straño cu Rincones ta bisa cu el a haya e arma den su cura di cas mientras cu tin hende ta bisa cu Rincones tin e arma hopi tempo caba. Rincones a desmenti esaki completamente. El a bisa cu e conoce e muhe y nan tin amistad di amigo pa hopi tempo. Segun Rincones e no conoce e ruman homber di e amiga. Rincones a traha 30 anja na cuerpo policial. Ultimo e tabata traha como hefe di Imigracion, el a wordo suspendi y parti di salario ta wordo retene. Rincones ta haya esaki un medida duro p'e.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya ambos acusacion legal proba. Esaki ta encera cu Rincones a coy un arma for di warda di Polis y tabatin esaki den su poder, sin cu e tabatin permiso pa esaki. Fiscal a mostra cu e muher a reconoce e arma como esun cu el a duna Rincones na 2001 y cu e arma ta di su ruman homber F. Rincones ta purba laga kere cu te na ultimo el a haya e arma aki y no a haya chens di entrega na warda di Polis. Fiscal ta haya cu ta hopi cla cu Rincones tabatin e arma pa hopi tempo caba a base di declaracion di e rumannan F. El a bisa cu e no ta kere e declaracion di Rincones. Fiscal ta haya cu Rincones a tacha e integridad y confianza cu mester tin den Polis. Rincones como un agente di Polis cu hopi experiencia mester sa mihor. Fiscal a bisa Hues cu tin sentencia di Hof cu ta mostra bon cla cu pa posesion di arma di candela e castigo ta 1 aña di prison.

Den e caso aki ta un arma scondi den cas y Fiscal ta haya 1 aña di prison mucho pisa pero door cu a coy e arma aki for di warda di Polis, ta haci e asunto mas serio ainda. El a exigí 10 luna di prison y cu Rincones mester bay bek KIA y cu e arma mester wordo destrui. El a remarca cu mayoria di esnan haya cu arma ta keda sera te ora di e caso. Den e caso di Rincones y Lee ta pa motibonan personal y a base di decision di Hues Comisario, nan a wordo laga liber.

DEFENSA

Abogado ta para riba cu Rincones nunca a

haya e arma for di e muher. Na momento cu Rincones mester a viaha pa Colombia cu su primo, mester a evalua interesnan. Keda sin viaha y bay Polis, cuida e arma y bay Colombia.

El a dicidi di warda e arma den su cas y scondi'e bou di e cama y sera e cas na yabi. A horta na su cas pero no a haya e arma. E abogado a bisa Hues cu Rincones no tabatin motibo pa tin e arma aki pasobra e tin un arma mucho mas pisa pa e cana cun'e.

E ta haya cu Ministerio Publico ta pone balor na declaracion di e dos personanan siendo nan declaracion ta dudoso. Haya cu e muhe ta papia di a conoce Rincones na 2001 na un accidente na San Nicolas, siendo cu e tempo ey Rincones tabata traha na central di Polis. E ruman homber a bisa cu na 2000 el a duna su ruman muher e arma pa duna Rincones mientras cu e ruman ta bisa cu na 2001 el a duna Rincones e arma. Pakico nan mes no a duna e arma na Polis. Awor nan ta tira culpa riba Rincones.

E defensa ta haya Ministerio Publico a deha di demostra cu e declaracionnan ta cuadra cu e berdad. Haya cu e declaracionnan no ta cuadra cu e berdad y no por usa nan como prueba contra Rincones. Ministerio Publico ta bin cu sugestionnan y no ta bin cu pruebanan palpabel pa demostra cu ta for di Januari 2001, Rincones tin e arma.

E ta bisa cu segun Ministerio Publico, for di Merca a haya indicacion cu e arma a wordo bendi cu F. pero no tin prueba palpable pa esaki. Mostra riba carera impresionante di Rincones y awor ta purba dañá su imagen pa algo cu e no tin motibo. E abogado a menciona caso di yiu di ex minister Lee cu tabatin arma di candela y bala y ta wordo laga liber despues di 10 dia mientras cu Rincones a keda 19 dia sera. Ta straño cu Ministerio Publico ta midi cu dos midi. E defensa ta haya cu mester declara Rincones liber. Abogado mr. H.Croes a remarca cu esnan cu a reconoce di a importa e arma y entrega na Rincones no a wordo persigui y ta concentra riba persigui Rincones. Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu Diahuebs 8 April lo tin sentencia.



Motorcraft

GS motorsport
King of Wheel'z

Cumana 77G • 588.9900

Motorcraft®
Tested Tough **MAX** Battery

**100-MONTH
WARRANTY**



Limited Warranty Coverage

Official Motorcraft retailers: VALERO SANTA CRUZ • R.E. YRAUSQUIN & SONS • AUTOXCELLENCE • REYES BODYSHOP • SIC GARAGE
EVOLUTION MOTORS • KINGS CAR CARE • NEW AGE AUTOPARTS • EUROCAR • ORLANDO AUTOPARTS

Minister Mike de Meza (AVP)

No ta recomendabel pa ningun hende tuma e direccion di menasa hende den nos pais



Minister Mike de Meza

ORANJESTAD – Minister Mike de Meza ta condena totalmente e forma di menasan cu ta bay den direccion di nos politiconan y nan famia actualmente. E locual a sosode e siman aki cu famia di sr. Melvin Tromp, sr. Mike de Meza a discuti esaki cu Prome Minister Mike Eman cu ta na Hulanda y den su nomber mester bisa cu e ta lamenta loke a tuma luga y el a bisa cu e situacion aki ta inaceptabel. Minister di Husticia ta trahando riba esaki y ordo a keda duna na Alto Mando policial y recherche pa investiga esaki cu prioridad, pasobra e no ta bay wordo tolera y acepta. Minister sr. Mike de Meza a bisa cu como bon amigo di Melvin Tromp, e conoce su famia for di chikito y ta algo inaceptabel y lo no wordo tolera. Esnan cu a tribi di menasa, sr. Mike de Meza adverti na nan cu nan a bati na adres robes y laga nan tene bon cuidou kico nan ta bezig cune paso den aña 2010

ningun hende kier yega na e nivel aki an Aruba. pa nan abstene di loke nan a haci y keda leu di acerca famia di coleganan di AVP cu nan ta haci nan trabou.

E dos persona cu nan a menciona, esta Parlamentarionan sr. Booshi Wever y sra. Marisol Lopez-Tromp ta hende basta grandi pa nan defende nan mes den Parlamento riba un manera decente. Na momento cu bo baha di nivel, bo ta hayabo den e situacion cu otro tambe ta baha di nivel, segun e minister. Atrobe sr. de Meza ta bisa cu e hendenan aki mester reflexiona y recapasita den nan seno y abstene nan mes di bay den e direccion aki, paso no ta un direccion cu ningun hende kier bai den dje y tambe esnan cu a duna instruccion na e personanan aki, e miho consejo cu por duna nan ta pa yama e personanan aki y stop e locura cu nan ta haciendo, paso tin un dicho ta bisa cu e revolucion lo bringa su mesun hendenan prome. Pues tene cuidao cu loke bo ta haciendo awe, paso mañan e situacion por bolter y esaki ta personalmente sr. Mike de Meza kier a adverti tur e personanan aki. Den posicion di gobernante sr. Mike de Meza ta pasa e mensahe di Prome Minister, cu e ta spera cu e situacion aki no mester bay mas leu na e daño cu a keda haci caba na un persona di 73 aña. Minister sr. Mike de Meza a indica cu ta un berguensa con ta bay asina leu pa menasa un señora di 73 aña, ni a warda pa e señora ta na cas cu su


famia of bay na e yiu homber di e señora cu nan a bay na dje. Esaki ta mustra e tipo di mentalidad di e hendenan aki. Atrobe ta bisa cu ta lamenta e situacion aki, paso ningun


hende kier a bay na e direccion aki, paso ta perdedo so lo tin y na fin di dia tur hende ta sali perdedo. Esnan cu ta comete e tipo di cosnan aki tene cuidao kico nan ta bezig

cune. Sr. Mike de Meza a bisa cu e ta masha disgusta cu e tipo di situacionnan aki cu a presenta den nos pais y sigur e ta condenabel den e temponan aki.

Paseo Herencia
"nav orquya... Aruba's pride"

shopping • dining • night life • movies • liquid fire works














Clown doctors Fundraising
Saturday, March 27th
Time: 7pm – 10pm

Musical entertainment on main stage by: Local Youth Artists

Purchase raffle tickets & win various prizes:

- De Palm Tours Catamaran Sunset for 2 • Diesel laptop cases
- Cinemas tickets • Havana Nines gift certificate
- New Balance Pair of sneakers, T-shirts, Shorts, Caps and Bags • Setar Cell phone

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.00 per hour
J.E. Yrausquin Blvd. 382-A (Situating across the Holiday Inn) Tel: 586-6533.
Walking distance from the High Rise hotels

**EASTER
SUPER SPECIAL**

SALE

SUPER SHOPPING

OOSTSTRAAT #5 - TEL: 582-2818
HABRI NON-STOP 8:30 TE 6:30 - SUNDAY 10:00 TE 2:00PM

SPRING-SALE

1/3 PRICE OFF

35%

35%

35%

20%

10%

TUR PAÑA PA MUCHA

TUR PAÑA PA HENDE HOMBER

TUR PAÑA PA HENDE MUHER

TUR SAPATO Y KEDS PA GRANDI

TUR SAPATO PA MUCHA

TUR MATS Y SET PA BAÑO

TUR ACESSORIOS PA BAÑO

TUR CORTINA PA BAÑO

TUR CORTINA PA SALA Y CUSHINA

TUR COMFORTER Y COMFORTER SET

TUR COS PA CAS Y CUSHINA

TUR GLASSWARE Y DINNER SETS

TUR VASE, TUR ARTIFACTS, DECOR

TUR PLASTIC CONTAINERS, TABLE WARES

TUR SERBETE, NAPKINS, PAÑA DI CAMA

TUR CUSINCHI, CUSHIONS, COVERS

TUR LINGERIE, MEA, JOCKEY, PANTY, BRA

TUR ACESSORIO PA AUTO, SEAT COVERS

TUR COY HUNGA, TOYS, MALETAS, TAS

TUR ELECTRONIC, APPLIANCES, FANS

TUR ARTICULOS DI CHARACTER THEMES

TUR BICICLETA, MUEBLES PA MUCHA

TUR CABEI FALSO, ACESSORIOS, HOLOSHI



Minister Otmar Oduber

A cuminsa cu diferente investigacion riba gobierno anterior



cu nan no ta MEP y nan ta diferente y nan no ta husga, y nan no ta hues y tampoco polis. Instancianan oficial lo haci e investigacionnan necesario cu mester keda realiza den e diferente departamentonan encuestion, e ex mandatarionan lo ricibi e resultadonan ora ta cla.

E siman aki atrobe a extende pa seis siman e suspencion di un persona na Departamento di Labor, pa motibo cu a haya suficiente prueba un biaha mas, caminda cu esnan cu ta cana grita pecho grandi cu nan ta nacionalista, cu nan

ta Arubiano, cu nan tey pa defende Arubiano pa no duna mas permiso, fiesta tabata tin na Departamento di Labor, caminda cu consehonan negativo pa hendenan di exterior mainta ta wordo cambia pa positivo pa atardi, pa duna nan permiso, paso nan tabata laga sa cu nan tabata tin bendicion di Minister pa haci esaki, segun e mandatario Oduber.

Esaki ta e investigacionnan cu ta tumando luga actualmente y esey ta e “smoke screen” cu ta wordo crea den Parlamento pa evita e cosnan aki, pasobra

ta hunga martir, pero despues ta subi duna declaracion cu un smile riba cara manera ta un triunfo tabata tin, segun e mandatario. Mester responde riba e bagamunderianan cu a tuma luga bou di e gobernacion anterior, segun minister Oduber

Minister Otmar Oduber a bisa cu e ta masha satisfecho y ta felicita y ta invita tur esnan cu ta transmiti via di internet y ta invita planta di televisionnan eynan pa pueblo por mira con a maneha e pais aki y mira con e gobierno anterior a laga e pais aki cu mas di 500 miyon na deficit.

ORANJESTAD

— Autoridadnan competente a cuminsa cu investigacion den diferente departamento relaciona cu maneho di gobierno anterior. Ta parse cu desesperacion a cuminsa drenta cerca miembronan di partido MEP, paso tin cantidad di investigacionnan ta tumando luga pa landsrecherche riba un cantidad di posible casonan di corrupcion cu a tuma luga bou di e gobernacion anterior. Den Ministerio di Turismo tin tres investigacion tumando luga pa lora ta Oficina di Turismo, caminda cu a malusa fondo di pueblo pa campaña politico, caminda cu a usa placa di e pueblo Arubiano di belasting pa financia campaña politico, caminda cu a laga atras compromisonan miyonario pa un grupo di hende cu tabata deal cu nan sin ningun tipo di aprobacion, tur esakinan ta bou di investigacion.

Minister Otmar Oduber como miembro di AVP a bisa



Santa Comunion

Duna bo yiu e miho regalo riba e dia mas importante den su bida! Celebra bo yiu su Prome Santa Comunion den e prestigioso Ballroom na Aruba Marriott.

Lunch of dinner menu
cuminsando di **\$19.95*** pa persona

Bolo di primera Santa Comunion complimentary
Un bolo den forma di un Bijbel
Un glas di Champagne of Mimosa pa persona ta inclui



Pa mas informacion por jama Chela: 520-6634

*Plus 19% service charge (BBO ta inclui). Minimo di 50 persona.

Conseho di Minister di Hulanda a bay di acuerdo cu e areglo transitorio di circulacion di persona pa Islanan BES

ORANJESTAD - Conseho di Minister di Hulanda a aproba e proposicion di Minister Hirsch Ballin di Husticia y Secretario di Estado Bijleveld di Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino, cu ta concerni un areglo transitorio cu ta regla entrada y admision di Hulandesnan Europeo na Islanan BES (Boneiro, Sint-Eustatius y Saba). E areglo transitorio ta stipula cu, te na momento di introduccion di un Ley di Reino cu ta concerni circulacion di persona pa Islanan BES, ta mantene e regimen existente di entrada y admision di Hulandesnan Europeo na Islanan BES. Na momento cu formalmente a fiha y ehecuta e reformanan estatal den Reino, Boneiru, Sint-Eustatius y Saba lo bira parti di e organisacion politico Hulandes como entidadnan publico. E ora ey Corsow y Sint Maarten ta bira, mescos cu Aruba ta caba, paisnan apart den Reino Hulandes. Ta desmantela e actual pais Antianan Hulandes. Enconexon cu e reformanan estatal a papia di introduccion di un areglo

uniforme pa entrada y admision di tur Hulandes pa tur e partinan di Reino. Lo fiha esey den un Ley di Reino cu ta concerni circulacion di persona. Punto di salida di e ley di Reino aki lo ta cu pa tur Hulandes entrada y admision na e diferente partinan di Reino, en principio, mester ta liber y mester ta suheto na menos condicion restrictivo posibel.

Tanten un Ley di Reino cu ta conserni circulacion di persona no drenta na vigor, entrada y admision di Hulandesnan Europeo na Islanan BES, mester regla e asunto aki provisionalmente otro caminda den ley of den otro sorto di areglo como un medida transitorio pa evita cu ningun caminda e asunto aki no ta regla. No obstante, ta considera indeseabel pa den e medida transitorio en cuestion ya caba unilateralmente, pa un parti limita di Reino, esta Islanan BES, introduci un areglo atraves di local ta regla introduccion di un Ley

di Reino cu ta concerni circulacion di persona pa loke ta entrada y admision na Islanan BES di tur Hulandes. Prueba ta cu den e caso ey, en principio, tur Hulandes lo tin entrada y admision liber na Islanan BES, mientras cu e otro (futuro) paisnan, (ainda) no conoce entrada y admision liber. Esey lo no concorda cu e reciprocidad cu ta aspira den un Ley di Reino cu ta concerni circulacion di persona, esta e regimen di entrada y admision liber pa tur Hulandes, cu lo ta vigente pa tur e paisnan di Reino. P'esey a opta pa por lo pronto mantene e reglanan existente. Ta manda e areglo transitorio den un nota di modificacion di e proposicion di ley, esta e Ley di Admision na Islanan BES y expulsion, cu ya a entrega na Tweede Kamer. E proposicion di ley en cuestion ta regla entrada y admision di stranhero na Islanan BES y, despues cu incorpora e areglo transitorio en cuestion, tambe entrada y admision di tur Hulandes na Islanan BES.

Segun parlamentario drs. Booshi Wever

Nombracion di Hunta di Directiva di Utilities N.V. door di gobierno ta un berguensa nacional

ORANJESTAD – Nombracion di Hunta di Directiva di Utilities NV ta muestra cu e gobierno aki ta complaciendo mas su hendenan, enves di pone hende capas den cierto posicionnan pa tuma decision conforme reglanan di bon gobernacion. E ultimo secreto di e gobierno aki a wordo descubri, segun drs. Booshi Wever Gobierno di AVP ta amplia e fiesta di friends and family, of mihor bisa "Traidor and Enemies".

E biaha aki a pone Franklyn Hoevertsz, omo di Nicole Hoevertsz, y esun responsable pae debacle di INTERBANK,

como director na Utilities, algo cu sigur no ta comprendibel pa fraccion di MEP. Gobierno a paga e director actual, Harold Henriques segun fuentenan, alrededor di 100.000 florin pa e kibra su contract cu e tin cu gobierno. Sr. Harold Henriques ta un profesional, cu experiencia amplio tanto local como internacional, cu awor a wordo hala pa un persona cu a dirigi Interbank y FCCA y a regla e regalo di FCCA na Interbank, awor nan kier pone den un posicion cu lo bay costa e pais aki, sr. Wever ta considera esaki como un berguensa nacional.

Banda di e nombracion aki, tin tambe den e hunta di comisario, como director di hunta di comisario di UTILITIES cu gobierno a nombra Tom Pietersz, doño di e canal di television di partido AVP, ATV, y amigo fiel di partido AVP y su lider Mike Eman, unda cu ambos ta socio den e compania di planta di television nacional, algo cu ta totalmente contra di regla, comokiera cu e por ta un conflicto di interes grandi.

Algo cu fraccion di MEP tin hopi gana di sa, ta kico tin tras di e nombracionnan aki di dos persona cu no sa net nada

di e compania aki, no ta conoci. En todo caso e ta laga hopi espacio pa speculation. Hopi ta wordo specula cu awor cu e nombracionnan aki a lek den prensa, cu gobierno a traha e senario perfecto pa sigui bende patrimonio di pueblo, y ta cla pa bende ELMAR y WEB tambe awor. Ta cuestion di dia pa wak kico ta bira e futuro di e companianan di Utilidad di nos pais, paso ainda pro corda fresco den nos memoria, con kier a deshaci di companianan di pais Aruba, entre otro Setar den pasado.

DOT'S
EXTREME FASHION

25% OFF

RIBATURTUR PAÑA
PA DAMASYCABAYERO
TAMBE RIBATAS, CARTERA
Y PETCHI



15% OFF

RIBATURTUR HOJAS
ORO 14kt YPLATA (925) Y
HOLOSHI MARCA

(Guess, Diesel, Fossil, Citizen y Casio).

BIN PROBECHA PA BOS DIA SO!
26-27 MAART, 2010



Parlamentario Lopez-Tromp ta distancia su mes di acusacion haci pa partido AVP

“Mi ta condena cualkier acto di menaza cu por a tuma lugar contra cualkier mama di cada un di nos como politico”

ORANJESTAD – Miembro di fraccion di MEP, sra. Marisol Lopez-Tromp a reacciona riba un publicacion cu a sali ayera riba front-page y pagina A-6 di Bon Dia Aruba, caminda ta ser relata cu durante un rueda di prensa di partido AVP a ser bisa cu antisocialnan a drenta cas di mama di un parlamentario di AVP y segun nan a menase. Riba e esaki parlamentario Lopez-Tromp ta bisa cu den e articulo di Bon Dia Aruba, partido AVP ta pone cu nan “ta tene personalmente responsabel sr. Booshi Wever y sra. Marisol Lopez-Tromp, si algo mester yega pasa cu su mayor of cualkier otro hende di su famia.”

Por medio di e comunicado aki sra Lopez-Tromp ta trece padilanti cu e no tin nada di haber cu loke partido AVP y su integrantenan ta acusa den e caso aki y pa no hinca su number den algo cu e no ta forma parti di dje. E ta bisa textualmente asina:

E hecho so caba cu partido AVP ta haci comosifuera cu ami tin di haber cu antisocialnan lo a drenta cas di mama di un otro parlamentario, ta mustra un mentalidad y manera di pensa hopi robez mes y di instigacion. Si di berdad integrantenan di partido AVP ta preocupa pa situacionnan indesea di menasa na mama y/of familiares di cualkier colega den Parlamento, mi ta duda cu e prome prioridad lo ta pa bai yama un rueda di prensa y saca portret hunto pa publica un storia den corant. Na ningun momento a tuma contacto cu mi persona pa puntra si e informacion aki ta corecto, pero mas bien a scohe pa acusa y difama.

Ami ta un di e poco mama nan den nos Parlamento di Aruba, cu ta consisti pa mayoria parti di hende homber. Pa añanan largo ami, mi famia y mi wela difunto ta wordo insulta, difama, menasa den politica door di contrincantenan politico, incluso ma bai corte 3 aña pasa pa defende mi dos yiunan chikito y

famia contra instigacionnan di partido AVP y pa trata na stop e tipo di menazanan aki. No obstante tur atake pisa den mi direccion, semper ma tene mi mes na e esencia dje trabou cual pueblo ta scohe nos pa drenta Parlamento of gobernacion. Si ami lo mester a bai na “dal hende mokete” pa cada insulto cu ami of mi famia a yega di haya of ta haya, ta hopi hende awe lo ta cana manka.

Si enberdad e integrantenan y ministernan di AVP kier stop instigacionnan sin base of comportacionnan robez cu por

bai fei man, nan mester cuminsa serca nan mes den tur nan speechnan y comunicadonan y comportacion como politico. Esaki ta conta pa cada politico. Pesei mi ta condena cualkier acto di menaza cu por a tuma lugar contra cualkier mama di cada un di nos como politico. Mi ta haya cu e concentracion di nos gobernantenan mester ta riba nan trabounan pa futuro di pais Aruba y nan mester cuminsa realiza cu nan no ta den oposicion mas y cu awor ta man na obra.



Parlamentario Lopez-Tromp



LANCÔME
PARIS

Revolution: vibrating power on lashes
Extends. Reshapes. Multiplies.

ÔSCILLATION
Vibrating. Infinite. Powermascara

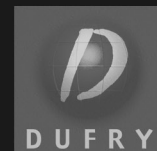
The 1st auto-vibrating mascara by Lancôme: 7000 oscillations per minute. Press the button and experience a breakthrough sensation in application. In one easy new gesture, let the auto-oscillating brush combined with an exquisitely smooth formula wrap every lash at 360°. Instantly see fascinating gaze: lashes are ultimately extended, exceptionally separated, spectacularly multiplied in number.

Recyclable battery.

Lancôme invites you to visit Dufry Royal Plaza for a complimentary beauty session with our make-up experts.

Monday , March 29th & Wednesday , March 31st • 10 am - 6 pm

Call to reserve an appointment: Dufry Royal Plaza



SERVICIO BON DIA Aruba



Minister Mike de Meza

Aunke cu nos isla a conoce otro problema cu blackout total e siman aki

Aruba su sistema di awa y coriente ta un di esnan mas stabil den nos region riba e tereno aki

Lo investiga si kico a conduci na e problema segun minister de Meza

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba tabatin tur atencion pa e problema cu a surgi e siman aki pa cu e situacion di coriente. Minister encarga cu energia Mike de Meza a splica Bon Dia Aruba cu asina cu e problema a surgi, e la tuma contacto cu e director di tanto Elmar como WEB, pa mira kico e problema ta. A bise e ora ey cu tur tabata na caminda pa nan respectivo pia di trabou.

E la muestra cu constantemente e tabata wordo poni na altura di e situacion y a bisa tambe cu a gradici na nomber di gobierno y pueblo di Aruba, e trahadonan di Elmar y WEB y tambe e

gerentenan pa e trabou excelente cu nan a bin ta haci pa pone e trabou bek bou di control bou di un termino hopi cortico. E ta bisa esaki ya cu den otro paisnan ora cu tin un total blackout asina, e cosnan aki por dura dianan largo prome cu e por keda resolvi. Mirando e situacion na Aruba, e problema a wordo resolvi den ‘apenas’ 10 pa 12 ora cu ta hopi bon segun de Meza.

Locual ta bay haci awor segun e mandatario ta cu e director di WEB ta bay traha un comision pa investiga e loke cu a pasa y preveni cu esaki por pasa atrobe den futuro. Tin sistemanan di seguridad normalmente cu ta

pone cu ora cu un boiler trip, bo tin sistemanan cu ta isola e problema y evita cu e ta afecta otro boiler y sistemanan tambe. Den e caso aki sinembargo esaki no a sosode y como tal e ta bira un problema manera tabata e caso aki. Tin cu bay investiga kico a pasa y dicon e safety valve no a ‘kick in’.

A

confronta e mandatario cu e critica di e ultimo blackout ora cu a culpa mal tempo y lamper cu a dal den e sistema y cu tabata algo fuera di alcanse di WEB y ni cu bo tin e ekiponan di mas moderno, esaki no por wordo evita. E biaha pues e critica ta cu no tabatin ningun mal tempo y atrobe nos a conoce un blackout total. Algo cu ta pa hopi incomprendibel, mirando cu ta invertiendo miyones den varios ekipo, manera reverse osmosis, recipis, y tambe awor te hasta molina di biento.

Den esaki e mandatario a muestra cu na prome lugar, e garantia cu bo tin cu un bon producto den awa y coriente ta hopi bon den e region. Compara cu otro paisnan cu ta mas grandi y miho cu Aruba, eynan constantemente coriente ta cai afor y no na Aruba. Bo kier un sistema sigur hopi sigur pa comunidad di Aruba y tambe pa e economia.

“Lagami bisa cu e locual a sosode, tin cu wordo investiga prome cu nos core papia cu cos no a bai siendo cu nos a inverti hopi placa” de Meza a bisa. “Cosnan por pasa, y bo por tin situacion cu no ta haci diferente si bo tin hopi bon ekipo, tin momentonan cu bo tin cu debug e situacion” Meza a bisa. Dentro di un siman e investigacion mester ta cla y pa haya sa kico a pasa. Si ta algo cu por wordo preveni, tin cu dreche y no ta spera cu ta algo di mala fe segun e mandatario. Si ta asina toch, lo tin cu tuma medida disciplinario.

“PINOCCHIO”
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977

Pa temporada di Semana Santa

Webo di Pasco, Basket, Grass, Stickers, Tayo, Decoration, Napkins, Saco, Banderin pa Campamento nos tin Tent, Slaapzak, Flashlight, Airbed den tur Tamanjo, Banjo, Pool, Bala, Cama di Lama, etc. Wega di Domino, Carta, Bingo, Twister, Uno, Rummycub, Poker, Chip, Guess Who, Monopoly, Scrabble, etc.

DIVERSITY
SAVANETA 27 A TEL : 5841146

Easter Special

Nos tin un Gran surtido di panja pa Damas y Caballeros manera Jeans, T-shirts, blusa y hopi mas tur esaki pa bo luci trendy den e temporada di Easter

Bin pasa busca bo di descuento

20% te cu 50% di Descuento riba tur cos

Pieche's Sherbet **Pieche's Yogurt**

Pieche's Ice Cream

PIECHE'S ta un fabrica di Ice Cream y Yoghurt nobo. Cu productionan traha na Aruba di calidad halto.

Nos a pensa riba tur hende.
Ta pesey nos ta ofrece diferente producto manera:

ICE CREAM SIN SUCU DEN DIFERENTE SABOR
YOGHURT SIN SUCU DEN DIFERENTE SABOR.

Nos kier invita henter Pueblo di Aruba pa bin purba y comproba con dushi nos Ice Cream ta.
Ta bai tin FREE TASTING dia 27 Maart na S.CHOW Supermercado.

4:30 P.M. - 7:00 P.M. - Na S.Chow

PA PEDIDO POR TUMA CONTACTO CU **UN BEZ PURBA HUUHMMMM NOTIN PA IGUALA**

TEL: 5887871

Aruba's No.1 Family Egg hunt Goes Off-Road!

Fecha: Diadomingo 4 di april 2010

Ora: 10AM

Lugar: Renaissance Market Place (banda di Taco Bell)

Musica: DJ > Honey Pot > Next Level > Rincon Boyz > Impak > Prive

Radio: Canal 90

Web di Ora:

1 crusero pa
2 pa
Mexican Riviera

Premian*:

Viahenan > Weekendstays > iPod Shuffles
> Netbooks > Celular > Caarchi GSM
> Cinema Tickets > DSL > Cable

Pa Mucha:

- > Buscamento di webo
- > Dino Jump
- > Kids Corner
- > Easter Bunny
- > Kiddie Rides
- > SETAR Train



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

*Por reclama premio te cu 7'or di anochi solamente na Renaissance Market Place dia 4 di april 2010.

Micropolitica na Fundacion INSIGHT for the Arts Aruba

ORANJESTAD - Fundacion INSIGHT for the Arts Aruba ta presenta Micropolitica, un proyecto di arte contemporaneo di e artista Venezolano Hugo Palmar. Un compilacion di 2 anja di trabou desaroyando e tematica aki, Hugo Palmar, ta continua e proceso creativo Micropolitica, presentando manera resultado final, facinante dibuhonan, compaña di un instalacion di muraya, performance y video arte.

Hugo Palmar, na su di dos bishita na Aruba, tambe a desaroya un trabou di investigacion, cu resultado literario den buki "E Structura di Fundacion INSIGHT", caminda lectornan, publico general y e sector educativo, por visualisa e trabou desaroya pa nos Fundacion, for di nos inauguracion te dia di awe y

interactua den e proceso di conciencia y educacion riba e tereno di arte contemporaneo di Aruba y Caribe. E buki lo ta disponible pa prome luna di 2011.

Perfilando un desempeño integral, Palmar, a yena tanto e murayan y paginanan di su toke intelectual. Despues di casi ful un luna di intenso trabou, dia 26 di maart, cuminsando for di 7or PM publico amante di arte Aruba lo por ta parte di Micropolitica.

Publico interesa di bishita e expocision Micropolitica despues di su apertura por tuma contacto na telefon 7341400 of 5689168 y traha un sita cu Alida Martínez, Artista Contemporaneo y presidente di Fundacion INSIGHT for the Arts Aruba.



No malgasta awa!

Aaargh!!!

Bo matanan mester di awa pa nan biba. Pero asina bo spuit nan cu slang, bo ta maltrata nan y bo ta malgasta awa. Duna nan awa na midi cu un hemchi y

NO MALGASTA AWA!

Tip:

uza resto di awa pa muha bo mata cu n'e.



ENNIA SEGURONAN DI AUTO
 YAMA: 582 2000 | KLIK: www.ennia.com

**NOBO DI ENNIA:
BUDGET
CASCO
PUNTRA P'E!**

No ta importa con bo a drenta, na ENNIA semper bo tin preferencia.

upgrade to >>

SIDEWALK SALE

DIASABRA AWOR • 9'OR - 2'OR

LCD
(differente size)

Frigidaire
(differente size)

Stoves

Microwaves

Dishwashers

Washers

Dryer

Aircos Split Units
(differente size)

Hometheatres

Stereo Sets

Generators

TUR COS MESTER BAI!

INTAG
DISCOUNT STORE

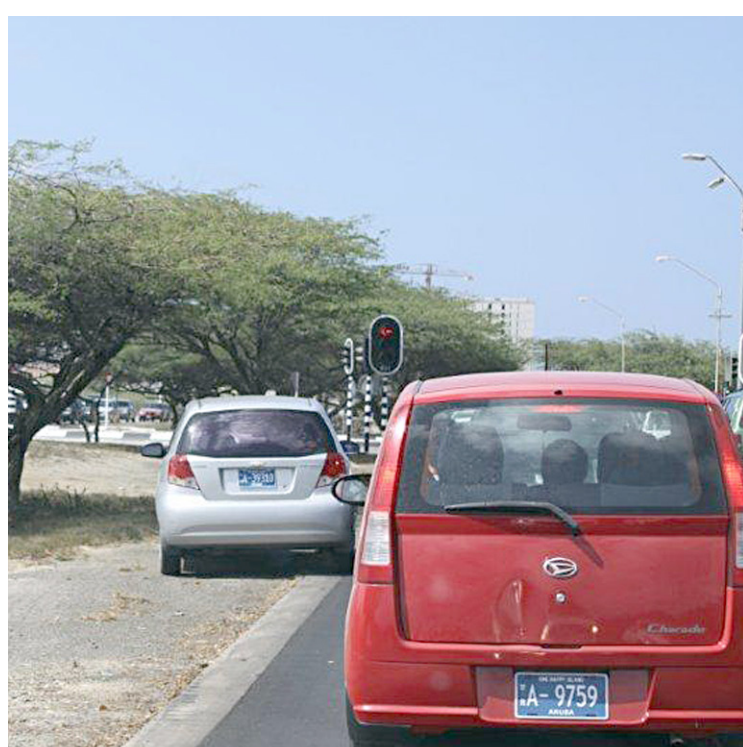
Dialuna pa Diabierna di 9'or pa 1'or / 2'or pa 6'or - Diasabra 9'or pa 1'or
NOS TA PATRAS DI AMC UNICON DAKOTA • TEL: 582-7387

Wowo Critico

Cerada di cruzada Sasaki-House of Cheng a crea congestionamento pisa



ORANJESTAD - Pa hopi hende haciendo uzo di Sasakiweg, e tabata un dolo di cabez pa por a yega di un punto pa otro. Trafico a pega formal for di cruzada Sasaki/House of Cheng cu ya caba tabata cera. Consequentemente, automobilistanan cu tabata uza e diferente rutan pa yega nan destinacion a keda pega pa basta rato den fila largo. Locual a haci e situacion dificil ta cu mientras cu a manda tur e fluho di trafico pa un solo direccion, no a adapta e luznan di trafico banda di Mc Donalds. Resultado ta, cu tur auto cu mester bay direccion di hotelnan grandi, simplemente tabata warda



20 minuut pa un distancia di kizas 200 a 400 meter. Algun chauffeur, entre nan turistanan, tabata fada y a uza e parti cu ta separa e caminda pa purba tuma otro rumbo, pasobra

simplemente a fada di warda. Ta hopi tristo con un par di hende cu no ta atene nan mes na regla di trafico y ta uza velocidad modera, ta daña pa tur otro cu awor ta haya nan mes den problema.

Daysanne
Boutique

Pos Chiquito #10 • Tel: 584-1600

**A RICIBI
COLECCION
NOBO DI
TRAHA DI
BAÑO DEN
TUR SIZE**

**TRESE E AVISO AKI Y RICIBI 10%
DESCUENTO. VALIDO FOR DI DIA
26 TE CU 1 APRIL 2010.**



Abogadonan a reclama di a haya procesverbaal mucho laat

Caso malversacion na Valero posponi

E dos sospechosonan ta keda encarcela

ORANJESTAD – Ayera mainta tabatin e pensamento cu e caso di malversacion na Valero lo wordo trata. Asina tabata e palabracion pero a lo largo a surgi un situacion cu a pone cu e tratamento no por a tuma lugar ayera. E sospechosonan G.Koolman y I.Britten a presenta den Corte. Nan ta wordo acusa cu entre 29 di Augustus 2007 te 28 di Juli 2009 trahando na Valero a malversa masha hopi placa. Nan tabata trahando den Centraal Onderhoud y tabata falsifica peticionnan pa cumpra material.

Ayera mainta Hues a bisa cu abogadonan a reclama di a haya e procesverbaal mucho laat. Esaki causa cu corectamente e abogadonan a pidi pa pospone tratamento di e caso. A palabra cu dia 26 April pa 10'or di mainta lo sigui cu tratamento di e caso. Ta asina cu Koolman y Britten ta keda encarcela.

Discusion entre abogado y Fiscal pa forma con ta laga sospechoso deteni mas cu tres luna y e otro complicenan ta dia bieu liber

ORANJESTAD – Ayera mainta tabatin un discusion interesante entre abogado mr. Chris Lejuez y Fiscal relaciona cu e detencion di e sospechoso A.Meerhorst.

Ta asina cu e caso di Meerhorst tabata pro forma o sea cu e caso lo no wordo trata. Meerhorst ta wordo acusa di violencia publico riba 28 di November 2009. Fiscal a propone pa trata e caso dia 26 April 9.15 di mainta.

DETENCION INHUSTO

Abogado mr. Lejuez ta haya cu tin motibonan cu mester laga Meerhorst liber. El a mostra cu e otro cuater sospechosonan ta dia bieu liber mientras cu su cliente ta keto bay sera. Segun mr. Lejuez, Mejia y Koolman prome cu December 2009 a wordo laga liber. Briesen y Burleson a wordo deteni na December y despues di algun dia a wordo laga liber. Meerhorst despues dim as di 3

luna ainda ta encarcela. E ta haya cu mester suspende su detencion. No tin indicacion concreto cu Meerhorst ta culpable. Mr. Lejuez a remarca cu si otro sospechosonan a sinta 20 pa 21 dia y su cliente tin 108 dia sera, e no ta husto. E no ta kere cu Meerhorst mester haya un castigo cu ta 5 biaha mas hopi cu e otro. Ta trata aki di un pelea caminda Meerhorst a ranca un tas durante esaki y no ta trata aki di atraco. Segun mr. Lejuez, Meerhorst ta arepenti di loke el a haci y kier drecha su bida.

FISCAL TA REACCIONA

Hues ta haya cu ta bon idea pa laga trata e caso di tur e otro hunto. E kier sa pakico e otro a wordo laga liber. Fiscal a bisa Hues cu el a keda sorprendi cu abogado ta bin cu e remarke cu nan a wordo laga liber. El a mostra cu e otro a wordo acusa diferente cu Meerhorst. Segun Fiscal Meerhorst ta wordo acusa di

ladronicia cu violencia. Su funcion tabata totalmente diferente compara cu e otro. Fiscal den un forma emociona e bisa cu e incidente a tuma lugar den un zona turistico caminda economia ta drei, Ta Meerhorst a inicia un violencia publico. Nos tur kier tranquilidad y e turistanan mester sinti nan mes sigur. E otro a kere cu Meerhorst ta victima di maltrato. Ta Meerhorst a atraca un persona y ora otro a bay defende e persona, otro a bay yuda Meerhorst. Di curazon Fiscal ta kere cu mester proteha esnan cu ta traha duro contra esnan cu ta haci atraco. E ta haya cu mester laga Meerhorst keda sera. Pa loke el a haci, pa solamente e ladronicia cu violencia tin un castigo di minimo 10 luna di prison.

NO TA ATRACO SINO PELEA CU MILITARNAN HULANDES

Abogado mr. Chris Lejuez a reacciona cu aki no ta trata di un atraco sino

un pelea entre militarnan Hulandes cu un grupo cu ta Meerhorst. No por papia aki di atraco riba turista manera Fiscal ta papia di dje. E ta comparti opinion di Fiscal cu si ta trata di atraco mester condena esaki. E abogado a sigui bisa cu no por papia aki tampoco cu Meerhorst a busca e problema.

E incidente a sosode dilanti Chino Latino.

Hues ta haya cu tin suficiente indicacion cu Meerhorst hunto cu otro a haci e delitonan pa cual e ta wordo acusa di dje. Ademas tin indicacion cu nan a bringa cu Polis tambe. Hues ta haya esaki ta hopi serio. No forma emociona Hues a expresa cu e no por compronde pakico otro a bay liber. Na su opinion tur mester a keda sera te ora caso bin dilanti. No por laga hende cu a bringa cu Polis liber. Meerhorst ta keda sera te dia di e caso cu ta otro luna.

9:30 – 10:00 *Registration & Coffee*

10:00 – 10:45

Session I - Information from the Faculties of:

- Law
- Accounting & Finance
- Arts & Science
 - Social work & Development,
 - Organization, Governance & Mgt,
- Tourism Mgt & Int. Business

10:45 – 11:15

Coffee break

Meet and chat with UA students

11:15 – 12:00

Session II - Information from the Faculties of:

- Law
- Accounting & Finance
- Arts & Science
 - Social work & Development,
 - Organization, Governance & Mgt,
- Tourism Mgt & Int. Business

General information day:

March 27th, 2010

10.00 – 12.00

@ The University of Aruba



University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4 /P.O. Box 5
Oranjestad, Aruba

www.ua.aw

T: 582-3901

SERVICIO
BON DIA

Recaudamento di Fondo pa Clown Doctors na Paseo Herencia

NOORD - Diasabra 27 di maart, Paseo Herencia ta bai tin un evento pa recauda fondo pa yuda Clown Doctors esaki ta organisa door di nos artistanan hoben y local. E evento lo cuminsa 7or di anochi.

Durante e anochi ta bai tin clown doctors y e organisadornan ta canando rond bendiendo rifa. Prijs nan di rifa ta varia entre Afl 1,- te cu Afl 5,-. Participantenan

por gana diferente premionan manera: Palm Tours Catamaran Sunset pa 2 persona, Tas di laptop marka Diesel, Cinemas Tickets, Havana Nines Gift Certificate, Telephone Cellular pa cortesia di Setar, Keds, Shorts, T-shirts, Caps y tas di New Balance. Tambe riba plaza di Paseo Herencia ta bai tin entretenimiento musical presenta door di nos hoben nan. Artistanan invita pa e anochi aki ta : Central

Pieces, Julissa Petrochi, Alito El Bueno, Eduardo Goeloe, Juli Juli, El Nene, G.R.C., R.O.N., M.T Family, East Side Rappers y Indirect.


Pueblo henter ta cordialmente invita pa pasa un rato agradabel cu henter famia na Paseo Herencia y asina por yuda e Clown Doctors logra nan meta. Paseo Herencia ta recorda pueblo henter pa jega trempa pa haya un bon lugar pa parkeer den nan garage di parkeo pagando solamente 1 florin pa ora.

Señora cu a dal tras di auto ta ser busca

ORANJESTAD- Diahuebs atardi pa 5'or riba e caminda principal di Santa Cruz pa Oranjestad, na altura di e cruzada di Morgenster un señora a dal cu su auto tras di un Toyota Corolla, color cora kima. Na prome instante a kere cu e daño tabata minimo y no a yama polis sinembargo doño di e Toyota Corolla A-10249 ta haci un yamada na e señora, e chofer di e otro auto pa tuma contacto cu su persona ya cu e daño a resulta mas cu inicialmente a pensa.

E golpi na e bumper a haci cu e baul di e auto awor no ta sera mientras cu e bumper tambe a ser saca for di su lugar na e banda drechi di e auto. Pues no ta solamente e marcanan di e schroefnan di e plachi number a keda marca den e bumper pero e parti patras di e vehiculo tambe a sr manda aden di manera cu e baukl no ta sera awor.

Encarecidamente ta pidi e señora pa tuma contacto cu Sra. Omayra Deluvia na telefon 585-9389 of 594-6764 of cu polis di trafico na Warda di Polis na Oranjestad. Di antemano ta gradici e señora pa su colaboracion!



ALDO
Travel Bureau Inc.

DISNEY WORLD TOUR
2010
JULY 10 PA 20
OCTOBER 1 PA 9

www.aldotravel.com **Tel: 582-1992**



HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com

Easter Special on Gate Openers

DEIMOS Kit

- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Controls
- 1 pair of Photocells
- 1 Blinker with Antenna
- 4 Plastic rack of 1m
- 1 Battery backup



Battery
Powered

AFL.

1,295.00



Opening hours: Mon-Fri 8:00 am - 5:30 pm
Sat 8:00 am - 12:00 pm

Call us at 588-5966

Compra y Venta

Bachue
Joyereros

Grabamos y/ of marcamos
tur sorto di metalnan
yama of bishita nos.

Abo!

No tin tempo pa
laba y seca bo paña
pasa y laganan na:

AQUA
Laundry



Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes

Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de
Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm

Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055

Fax: 587-2478

bachuejewelry@setarnet.aw

Tanki Leendert 178-A

Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm

Tel: 587-0772

FIESTA

ROTARIA 2010

28 DI MAART



DILANTI, TALK OF THE TOWN BEACH RESORT
FOR DI 10:00 OR DI MAINTA TE CU 6:00 OR DI ATARDI



Homber a purba di maltrata y pasa auto riba su amiga

SANTA CRUZ—Diahuebs 7'or di mainta, polis di Santa Cruz ta bay na un cas na Coba Lodo, pa un problema entre pareha. Na e cas polis ta papia cu e muhe D, kende ta bisa polis cu el a caba di descubri cu su pareha tin yiu cu un otro muhe. El a bay papia cu e muhe di e asunto. E homber C.G. naci na Aruba di 20 aña a haya sa y el a bira di remate.

El a bin cas di D, y kier a dale, pero mama di D, a para meimei. El a bay for di cas y a bisa cu e ta bolbe. Polis a bisa D. si e bolbe pa yama nan mesora. Un rato despues polisnan mester a bolbe bay na e cas, como cu C.G. a bolbe y kier a pasa auto riba D, pero e mama a bolbe salba su yiu y a ranca D. E homber a habri porta di e auto y a dal e auto di e mama di D. Polis a conseha e mucha muhe pa e bay Recherche y duna keho contra C.G.

Polis ta detene homber cu a horta flatscreen

ORANJESTAD—Diahuebs 3.10 di madruga, polisnan ta wordo manda den Emanstraat, na unda tin un homber gordo cu barba a yuda hende horta. Durante cu polis ta buscando un testigo ta bisanan cu nan a mira un homber gordo ta cana cu un flatscreen direccion Rancho. Polis a bay busca y ta topa cu e homber cu ta cuadra cu descripcion den Emanstraat den cura di Museo. Polisnan a puntra unda e flatscreen ta, el a bisa cu el a sconde den yerba. Polis a detene y hibe warda di Playa.

+++

Homber ta core su casa cu a haye cu otro muhe

NOORD—Diahuebs 3.30 di madruga, e homber C.S. naci na Aruba di 41 aña, ta core drenta warda di Noord, y e ta bisanan cu e ta wordo persigui pa su casa A.G.L. naci na Italia di 44 aña. E ta bisa cu e casa a gare cu otro muhe y e tin miedo pa e casa haci algo. Net e momento ey, e casa tambe a cana drenta warda. Polis a papia cune y despues di un intermediacion e casa a calma. Pero ningun no kier sali di e cas, y nan a dicidi di drumi den camber separa. E muhe a bisa polis cu ta cuatro aña caba nan ta biba den problema y e ta bay abogado pa caba cu e cuenta.

+++

Señora horta den porta di su cas

TANKI LEENDERT—Diahuebs merdia 2'or, polisnan ta bay na un cas na Tanki Leendert pa un ladronisia. Eynan nan ta papia cu e muhe L.O. naci na Colombia di 29 aña, kende ta bisa polis cu el a caba di yega for di supermarket y un mucha homber a ranca su tas y a core bay cune. E ta bisa cu den e tas e tabatin 200 florin, carchi di seguro y tambe su tarheta di indentificacion. Segun descripcion e mucha homber tin 18 aña, y ta bisti cu un T-shirt cora y short jeans blou. Recherche tin e caso den investigacion.

PANDA 7 AM pa 5:30 PM
Speelschool y Treimerdia ABC

Preparacion pa Kleuter
Apoyo pa school - Huiswerk
Mitar of Full Dia cu Lunch inclui
Hulandes y Papiamento

593-7420 / 593-6764 / 583-6946

www.noswebsite.com Boonchistrenastraat 14 - PONTON



Kibaima
Quality Products

NOS TA BENDE TUR SORTO AWA DI SUERTE ENTRE OTRO:

- 7 Poderes
- Agua de Rosas
- Agua de Flores
- Money Home Liquid
- Oro y Plata
- Don Juan el Conquistador
- Suerte en Numero
- Suerte Rapido
- Household Ammonia
- Agua Citronella
- Hopi Placa
- Agua Divina
- Buena Suerte
- Suerte Hindu
- Bini Bini
- Mucha Gente



Kibaima Quality Products ta obtenibel na
Kibaima Petshop N.V. y na tur bon Supermarket.
Pa hasi pedido por yama.

Tel: 585-1980

Unlock Your vehicles
Advertising potential
with vinyl Stickers.

With vehicle advertising your company information can be clearly viewed at all times, whether you are parked at your client, bank, in rush hour traffic or just driving around your company information will be viewed by hundreds of potential customers.

We use only the highest quality vinyl product for vehicle wraps, 3M & Arlon

WE DO HAVE
**OVER-NIGHT
SERVICE**

738-0777

PERFORMANCE
Rapid Service - Servicio super rapido y di calidad.



CAMPAMENTO & END OF THE MONTH

25% CASH Y 5% CREDIT

FULL TIENDA!

- ◉ STOEL DI PLASTIC
- ◉ LIGSTOEL DI PLASTIC
- ◉ MESA DI DOMINO DI PLASTIC

- ◉ PARASOL
- ◉ GAZEBO
- ◉ MESA DI PLASTIC GRANDI Y CHIKITO

Hasi di bo cas un dushi hogar!

Special!!!



CUMANA 38, O`STAD - Tel. 582-1082 / Fax. 582-4112 * B v/d VEEN-ZEPPENFELDSTRAAT 26 - SAN NICOLAS Tel. 584-5022

Segun Andin Bikker ordenansa di polis tin mas poder un decreto di minister

Mester adapta ley cu ta beneficia tanto piscadornan cu harpoon y ambientalistanan preocupa

A haci sugerencia na ministernan concerni pa trece cambio den e decreto actual

ORANJESTAD – E asunto di piscadornan cu harpoon un biaha mas a subi na superficie e siman aki ora cu parlamentario Andin Bikker a mostra riba e asunto aki un biaha mas. E la muestra cu ta algo cu e la bringa cune durante campaña, prome cu campaña y despues di campaña tambe. Recientemente e la bolbe topa cu e grupo di personanan aki cu pa añanan largo ta practica e deporte aki cu ta masha gusta mes na Aruba.

Segun Bikker e la bolbe haya varios grito di e grupo aki riba e prohibicion cu a bin na 2001 unda cu no por pisca cu harpoon ta demasiado estricto. A duna oido na e grupo di persona aki y tabatin den pasado dos minister di e gabinete cu a Sali cu a firma un documento cu por escrito a garantiza cu e grupo di persona afecta por a pisca cu harpoon atrobe.

A pone cu diferente hende a bay bon confia riba e documento aki, y a cuminsa pisca cu harpoon atrobe. Sinembargo ora cu esaki a tuma lugar nan a wordo gara, a perde nan harpoon, wordo multa halto y mas. En todo caso reuniendo cu nan na varios ocasion, Bikker siman pasa a studia e lei unda cu ta prohibi cu mag di pisca cu harpoon.

Aki e la bin nota cu tin un conflicto cu e lei aki pasobra segun Bikker, ta trata di un decreto unda cu den APV, Algemeen Politie Verordening den articulo 14c, ta bisa cu mag pisca cu harpoon, basta bo

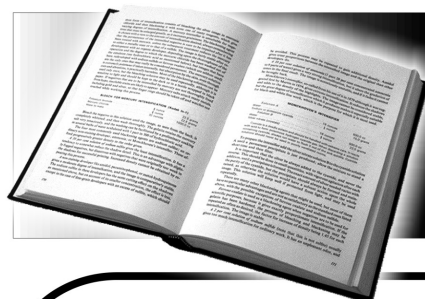


Andin Bikker

keda 50 meter for di costa di Aruba. Anto e APV ta un ordenanza y e ta di un herarkia mucho mas halto cu un decreto. Esaki pasobra un decreto ta un minister ta ehecuta y decreta. Como tal den nos sistema legal, un decreto no por bay contra di un ordenanza cu tin un herarkia mas halto.

Den concepto di Bikker si e grupo di piscador bai corte, nan por pidi corte pa declara e decreto aki como nulo pasobra e ta conflicto cu un ordenanza cu ta di un nivel mas halto. Mirando esey, e siman aki a haci un serie di pregunta na e ministernan concerni, cu ta esun di husticia y esun di asuntonan di proteccion di naturaleza. A bin cu un tipo di solucion unda cu ta bisa cu no ta miho pa drecha e lei y ta conforme cu e no ta conflictivo, pero tambe e ora dreche na un manera cu bo ta topa tur dos interes. Tanto esun di ambientalistanan cu tin un motibo valido pa proteha nos coralan, pero tambe e piscadornan cu ta pisca cu harpoon, cu ta bisa cu nan ta pisca riba pisca cu no ta proteha.

E ora Bikker ta bisa cu mester delinea cierto areanan cu ta bira area specifico unda cu si por pisca cu harpoon. Entre otro ta sugeri e parti noord, di Lighthouse te punta basora caminda cu nan ta pisca y sambuya for di boto y no tin practicamente coral. A haci pregunta amplio riba esaki cu hurisprudencia pa por yega na un solucion practico y tambe mes momento proteha nos medio ambiente pero tambe ta permiti a base di permiso, den areanan limita pa practica deporte.



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



COMPANASHI

Cronica di recuerdonan scondi.

Ya ta pa basta tempo cu mi tabata cana cu e idea di skirbi un buki cu lo trata añanan di mi infancia y hubentud den e bario unda cu mi a lanta.

Mi a realisa mi mes cu e tarea ei lo no bai ta facil. Y esaki ta un di e motibonan cu keto bai mi tabata pospone realisa e proyecto aki.

Y poco poco tempo tabata pasa. Y mi no por a keda pospone keto bai. Mi a tuma e curashi y mi mes no sa con mi a cuminsa, ma mi a cuminsa y di e manera ei boso tin e buki aki boso dilanti.

Tempo ta bula cu un velocidad supersonico. Di un manera increibel, ma sigur. Sin cu bo sa tin biaha sin laga nada atras. Otro biaha si, lagando recuerdonan, grato y menos grato.

Bida den su esencia ta sol y sombra. Sin cu bo sa añanan ta pasa bai laga bo cu recuerdonan grato y kisas tambe menos grato, pasobra bida ta sol y sombra, legria awe, tristesa otro dia.. Sucesonan positivo como tambe negativo.

Ma esei no ta nada. Esei mes ta esencia di bida, tur ta haci cu bo ta haya nostalgia pa e añanan cu bo a laga atras y cu bo a kere cu nan tabata miho cu esunnan den cua bo ta bibando aden, o kisas esunan cu a bai laga bo sin cu bo tabatin e minimo nocion.

No kere cu nan lo bai keda warda bo. Y di pio ta cu bo no por bai bek den tempo. Pasobra tempo no ta para warda bo. Maske bo kier, bo no por tene den bo mannan. Maske no ta tur ora lo bo a desea pa para tempo.

Bai e ta bai sin mira atras. Lagando solamente recuerdonan cu un pa dos por bin halto y pone bo rebiba e oranan dushi cu a pasa bai sin cu bo tabata sa. Y sin tene cuenta cu nada. Esei ta su forza.

Y di e manera ei e ta yuda forma un bida den tur sentido di palabra. Loke por keda ta deseo pa por bai bek. Pa sinti nostalgia. Pa rebiba e momentonan agradabel cu a pasa bai laga bo. Resultado ta recuerdo y mas recuerdo.

Algun asina cla, otronan scondi, ma en todo caso tur a yuda forma e bida cu bo ta hibando den actualidad. Nada mas! Asina mes nan ta asina bunita cu bal la pena pa rebiba nan.

Y t'esei mes tabata pasando awor aki dor di mi mente.

Busca manera di rebiba recuerdonan di añanan cu a pasa lagando rastronan atras. Algun asina cla, otronan menos. Y tin cu te asta a desaparece pa semper. Tur esaki ta depende di kico bo a experiencia den curso di tempo. Bida no ta bai riba un cminda di rosa. Hopi biaha riba camindanan hopi raro.

Laga mi purba rebiba e pasado ei cu parce cu ta keda asina leu, ma en realidad e ta ei mes. Sperando pa algo por rebib'e. Tin biaha algo insignificante ta percura pa esei.

Tabata na cuminsamento di decada di añanan cuarenta, pa ta mas exacto na año 1941, cu nos a bin biba na Companashi.

Añanan scur den historia di humanidad. Mundo tabata experienciando un guera teribel na e continente Europeo. Y ta den e periodo aki nos a bai biba na e bario aki.

Un bario e temponan ei poco conoci. No mucho grandi di mucho importante. Un bario poco p'afo di Playa. No di e grandi ei. E no tabata mucho conoci e temponan ei tampoco.

Den curso di añanan el a bira pa nos mas cu un bario. E temponan ei e tabata un bario masha chikito mes. Dies cas pa suit di veld di R.C.A. bieu y canto di caminda cu tabata bai Tanki Leendert 4 a 5 cas di tabla. Y p'abou di esakinan tambe varios cas cu tabata yega te na e caminda cu tabata bai nort.

Masha poco trafico den e caya aki. Na Aruba mes e temponan ei tabatin masha poco auto. Pues na prome bista nada di gaba. Manera e tin masha hopi na nos isla.

E caminda aki no tabata asfalta. Un caminda di santo no di e malo ei. E tempo ei basta auto tabata pasa riba dje. Mester admiti cu no tabatin e cantidad cu tin awendia.

Y cada banda di dje trankeranan di cadushi cu ora ta temporada tabata pari dadelnan cu nos tabata sali busca ora no tabatin nada di haci. Loke mas tanto tabata sosode temporada cu nan tabata hecho.

La Salle College manera e ta awo no tabata sisti. E tabata un laga habri. Ei nos tabata sa hunga de bes en cuando. Nos luga preferi pa hunga tabata un veld chikito cu tabatin pa suit di e cunucu.

Aki nos tabata hunga softball y/o bomba. Futbol masha poco. Ei tabatin un veld grandi unda cu nos tabata sa hunga hopi.

E luga di Trupialen si tabat'ei. Ei banda di frere tabata train,, Aki tambe tabata tene reunion un biaha pa siman di e organizacion di mucha catolico: Sintt Thomas Bond.

E blokhut di e verkenernan tambe tabata ei banda, mas pariba. E temponan ei tabatin basta interes pa verkennerij. E tabata un movimiento hubenil hopi popular.

Anto p'abou di e cunucu tabatin tambe algun cas. No di e tanto manera awendia ta e caso. Den hopi di e casnan aki tabatin famianan macamba tabata biba. Mas despues ei banda a yena cu cas.

Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

**Nos pensamento pa awe ta uno di L. Th Lehman.
Lehman ta un arkeologo y poeta Hulandes.
EL a yega di bisa:**

HENDE TA UN BLACHI, TUR BIENTO TA HUNGA CU NE.

Un pensamento un tiki cortico.

Un poCo poetico.

Ma cla.

E ta berdad tambe.

Den bida nos ta ser manda di un banda pa otro.

Bientonan den bida ta t

rata nos manera blachi.

Tin biaha nos no por bai contra e bientonan ei.

HENDE TA UN BLACHI , TUR BIENTO TA HUNGA CU NE.

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.

Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.

Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.

Nos expresion pa awe ta:

BAILA UN HENDE

E ta nifica:

TUMA UN HENDE HACI SOKETE

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.

Den e frase aki tin un falta.

ESEI TABATA CORRECTO.

UNDA E FALTA TA?

E falta ta cometi contra ortografia.

Papiamento no conoce dobbel RR.

E frase corecto lo mester a bira:

ESEI TABATA CORECTO.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

USO INTERESANTE

Ata un di nan aki:

DEN UN PAGA

Loke kier men

**PAGA HENTER E SUMA DI
PLACA**

SINONIMONAN

**Den tur idioma tin palabranan cu e mes
nificacion.**

Nan ta sinonimo di otro.

Purba usa mas tanto sinonimo posibel.

Esei ta enrikece nos Idioma.

Nos palabra pa awe ta

SELADO - DUANERO

Parlamentario mr. Alexander Tromp, fraccion AVP

Gobierno di MEP a comete inhusticia riba famianan cu terrenonan eigendom apunta como groengebied/zona berde

ORANAJESTAD - Durante e tratamento di e reunion publico di parlamento encunto otorgamento di terrenonan den erfpacht destina pa Hotel, Condominium etc., parlamentario mr. Alexander Tromp a haci uso di e oportunidad pa trese un preocupacion dilanti cu ta reinando den hopi famianan aki na Aruba cu ta doño di terrenonan eigendom y cu bao Gobierno di MEP sin mas esakinan a keda apunta como Zona Berde / Groengebied.

Despues cu e Gobierno di MEP a masacra casi 1.9 miyon meter cuadra di terrenonan pa fin comercial, e ex-minister di Infraestructura a haya ta bon di bay sin mas di laga apunta terrenonan/sitionan riba nos isla como groengebied.

Hopi di e terrenonan/sitionan aki ta cay como eigendomsterrein of propiedad di famianan cu pa decadasnan largo y na unda cu esakinan a pasa di generacionnan pa generacionnan.

Continuando parlamentario Alexander Tromp ta enfatisa cu berdad e famianan ta keda doño di nan terreno pero indirectamente por casi cataloga cu Gobierno a kita e terrenonan aki for di e famia debi na e hecho cu e terrenonan aki apunta como zona berde (groengebied) casi 100% no por bay haci inversion riba nan y consequentemente mas cu

claro esakinan lo ta hopi dificil pa wordo bendi! Mayoria di e terrenonan aki ta data for di masha hopi añanan atras y ta un crueldad cu e Gobierno di MEP sin mas di un dia pa otro apunta esakinan como groengebied o zona berde cu tur e consequentianan negativo pa e famianan di e terrenonan aki.

Parlamentario Alexander Tromp a haci pregunta na minister Sevinger con lo bay para of kico lo ta e plan di maneho di Gobierno pa cu e terrenonan eigendom cu bao Gobierno di MEP a keda apunta como “groengebied of zona berde” y ki consecuencia esaki lo ta bay tin pa e propetarionan di dicho terrenonan eigendom.

Minister Sevinger den su contestacion a remarka cu e tambe ta haya un inhusticia cu a wordo cometi contra e famianan aki y cu sigur bao di su maneho e asunto aki tin su debido atencion. Mas cu claro, den casonan especifico, sa tin sitionan cu tin cu wordo protehi pero e ora ey ta obligacion di Gobierno pa compensa e famianan aki cu un pago husto equivalente na e balor di e terreno.

Terminando parlamentario Tromp ta enfatisa cu sigur lo sigui e desaroyo aki di hopi serca pa asina sali na defensa na e famianan cu sin consulta alguno a haya nan cu e sorpresa cu nan propiedad a keda apunta como zona berde/groengebied bao di e Gobierno di MEP.



*Parlamentario
mr. Alexander
Tromp,*



006-8276-3724



4759 Gemini

BIG 4

5707



1291



02-06-18-19-27



11-20-21-29

11

Mega Ball

DIARIO

2348

5496

8859

CORSOW

9087

0560

0525

THE WESTIN

RESORT
ARUBA



Begin your celebration at

The Bridal & Social Events Expo

Sunday March 28th. • Time 11:00am – 5:00pm
Grand Palm Beach Ballroom

Fatum • Elite Productions • H.K. Tailors • Checkpoint Color • Koolman Flowers & Gifts
Disney Recreation • Tango Tours • Aruba Trading Company • Super Limousine and VIP transportation
Mosaic Fabulous Event Planners • Creation Aimee • Videography & Photography by George
Palais Hindu Eagle • Cakes by Phillip • Emperatriz Perdomo fotografía profesional • A Touch of Steel
Tropical Bottling Co & Brouwerij Nacional Balashi N.V.
Fashion show done by "Be Beautiful fashion show productions"
Sponsors: Magic FM • Canal 90 • Interprint

Free Entrance

Fashion Shows • Food Tasting
Great Door Prizes • Entertainment



GOING CAMPING? WEMA HAS WHAT YOU NEED!

AT THE **LOWEST** PRICES!



LG SMITH BLVD 138
(297) 582 2485

MACUARIMA 95
(297) 585 2040

PONTON 77
(297) 583 3640

TROMPSTRAAT 3
(297) 584 8131

WIN, WIN, WIN!!! WITH WEMA!
 by simply leaving a comment on our facebook page
 telling us what camping really means to you!

*This promo ends 29th of March and the winner can pick up his/her prize on 1st.

PROUD PARTNER OF



BAHA BO VELOCIDAD!

KLIP KLAP

BON DIA

Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

FABULOSO AMBIENTE DEN TUR SKINA!

Asina Aruba ta fiesta



Tsunami a 'Rock' den Hard Rock Café

PALM BEACH – Unda cu Tsunami toca nan ta conoci pa trece hunto cu nan un ola masha grandi di ambiente. E

fin di siman cu nan a presenta na Hard Rock Café esaki no tabata un excepcion. Tsunami a 'Rock the Place' y pone tremendo ambiente pa e cantidad grandi di hende cu tabata tin den Hard Rock Café. Cu un repertorio bastante extenso y presentando cada un di nan exitonan, esnan presente por a bali y goza henter anochi. Ambiente tabata asina bo cu bo por a top hende ta balia

tur caminda rond di Hard Rock Café. Riba e fotonan bo por mira e cantidad grandi di hende cu a acudi na e actividad aki y cu

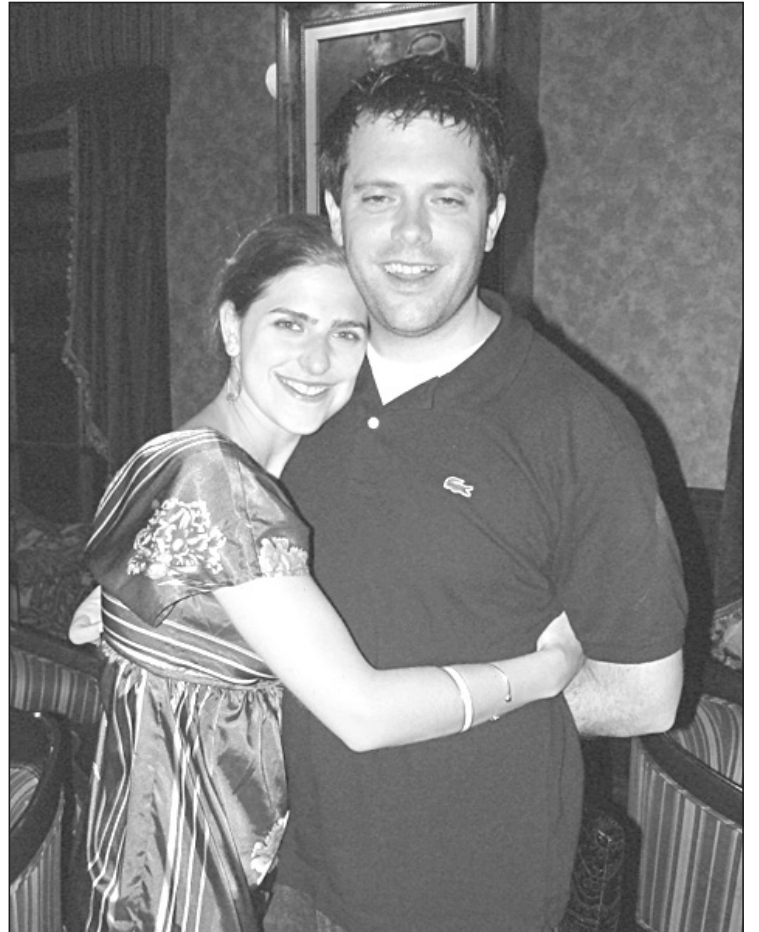
na mes momento a disfruta di e bon ambiente musical cu semper Tsunami ta trece, e biaha aki den un lugar totalmente diferente.



The New Climax Band na Garufa



Oranjestad -- Diabierna anochi Garufa Cocktail & Cigar Lounge tabata completamente anima pa e musica di The New Climax Band, invitando e publico di hendenan local y turistanan pa baila y pasa bon. Cu Blanca y David na e bar, e bebidanan no a conoce un fin, y e ambiente di club tabata sumamente excitante. Mientras cu The New Climax Band ta miho conoci pa su presentacionnan di Carnaval, e banda a toca hopi otro genero musical banda di Soca & Calypso, presentando un repertorio excelente di faboritonan Latino en general, incluyendo un potpourri cayente di Salsa y Merengue. Garufa Cigar & Cocktail Lounge, na Wilhelminastraat, dilanti El Gaucho Restaurant ta un luga nocturno popular pa parehanan y amigonan desde cu el a habri su portanan na December di 1998.



L'Oreal buscando talento local pa su proximo campaña publicitario



ORANJESTAD – Diamars ultimo a tuma lugar un casting caminda e prestigioso marca di productonan di cosmetica L'Oreal a busca e caranan pa su proximo campaña publicitario. E casting a tuma lugar na Debby Doo Speelschool contando cu un panel di hurado consistiendo editor di revista, modelo y ehecutivonan di e marca y experto di beyeza. Nan a evalua e muchanan di Mini Knock Out Models pa asina scoge entre dos diferente categoria, esta kids y teens, kende ta esnan cu lo participa den un sesion di potret pa

forma parti di e proximo campaña publicitario di L'Oreal pa promociona su gama grandi di productonan manera shampoo, cuida di cutis pa teens, etc.

Pronto e agencia di modelo hunto cu e agencia distribuidor lo anuncia e ganadornan y KLIP KLAP lo anuncia ken ta e caranan di L'Oreal y L'Oreal Kids Aruba den un futuro edicion. Tambe por a compronde cu Mini Knock Out Models ta preparando fuertemente pa un show cu ta na caminda y cu lo ta carga di sorpresa.



Concierto 'Nos Ta Ruman' diadomingo awor na Cas di Cultura

In Memoriam na Zjulaiska Theysen-Almary

ORANJESTAD - Na aña 1985 Gregory Goedgefrag a graba su prome caset yama Luz di Caminda cu grupo di oracion cu e mesun nomber. E aña aki Gregory kier celebra 25 aña cu Dios a permitie cuminsa cu e ministerio di musica pa Señor. Durante e 25 añanan aki Gregory a conoce masha hopi hende di hopi pais cu a presenta cune riba escenario pa evangelista. Gregory a haci hopi trabou riba e tereno musical. Aki bou lo menciona algun di esakinan. Despues di graba Luz di Caminda, Gregory a bay biba pa 5 aña na Bonaire caminda el a funda:

1. Fundacion KUAKIT (kuarta kitara)
2. Coro di hoben Flor di Coromoto
3. Grupo di gaita Krioyo Kids
4. Despues ora el a bin bek Aruba Gregory a traha hopi aña na Parokia di Sta Teresita na San Nicolas. El a yuda funda Fundacion Ministerio di Hoben Catolico di Aruba (MHCA) y a yuda den organisacion di Youth Explosion.
5. Hunto cu Jeff Gomez, Gerald Silberie y Elviro Janga, Gregory a yuda lanta e grupo Ministerio di Alabansa y Adoracion / MAA. Como

parti di MAA Gregory a participa den grabacion diferente CD: Thuma Mina Somandla, Digno, Amen, Burn burn Holy Spirit, Amor ta uni nos cu otro, Pa semper fiel, Justified, No laga los, Ta pesey nos ta alaba Bo y Ban pensa riba djE 6. Gregory a funda despues ministerio di musica pa hoben 4CO, For Christ Only

7. Gregory a funda na 2005 e grupo God's Sons cu a graba nan prome CD: Danki 8. Gregory cu Jean Paul Carrasquilla a forma tambe e ensemble Latin Taste cu a presentanadiferenteocacion.

9. Na aña 2008 Gregory a yuda e hoben talentoso Eltienne Yarzagaray cu grabacion di su prome CD

10. Na aña 2009, Gregory a yuda funda grupo di oracion pa hoben na Brazil: Youth's Heart for Jesus Meta di e concierto 'Nos Ta Ruman' ta pa gradici Dios pa tur e bendicionnan cu el a haya durante e 25 añanan aki. Tambe Gregory ta muestra gratitud na tur su amigonan pa e amistad y trabou hunto durante 25 aña di ministerio. Gregory so lo no por a logra nada.

Tur hende a traha hunto pa alcanza e metanan aki. E dia aki lo presenta Eltienne Yarzagaray,

MAA y God's Sons y un cuarteto di saxofon cu ta consisti di Lucio Rivadeneira riba alto-sax, Jean Paul Carrasquilla riba tenor-sax, Angel riba e barito-sax y Gregory riba soprano-sax. E concierto ta dedica na un amiga hopi special di Gregory; Zjulaiska Theysen-Almary cu a fayese na februari di cancer. Zjulaiska tabata un hoben di 26 aña, casa cu Carlos y mama di su dos yiunan Carvin y Jovan. Zjulaiska a acepta Cristo y a duna su bida completo na Dios y tabata forma parti di grupo di oracion Youth's Heart for Jesus.

E tabata un hoben cu fe y hopi speranza. El a inspira hopi hende cu a topa e te na fin di su dlanan. Gregory kier honra Zjulaiska e dia aki como un hende grandi den bista di Dios.

Zjulaiska tabata un hende cu a biba contento. Carchi ta obtenibel si yama na telefon 592-5129 of email gregory.goedgefrag@gmail.com, Eltienne Yarzagaray 5628113 of email tnt4co_87@hotmail.com. Concierto ta diadomingo awor 28 di Maart 2010 pa 4or di atardi te 7or di anochi na Cas di Cultura.



ONE BAG FITS ALL

Buy 2 Draught Kegs of
Heineken and receive a

FREE Heineken Beach Bag

Participating supermarkets:
Ling & Sons, Superfood The New Food Center,
Johnson's Supermarket, Hong Kong San Nicolas,
Hong Kong Paradera, Cheng's Supermarket.



Afl.

40,-

Value



Heineken®

JAZZ
EXPRESS
100 250 500 1K 3K 6K 14K

Afro Caribbean Jazz

E ta na **MAGIC**
For the young at heart

Tur Diadomingo anochi di 8:00 pa 10:00
e ta cu Giovanni Muller y Tendo Boekhoudt

NO POR TA OTRO E TA JAZZ EXPRESS!

Kokomo's cu anochi special hunto cu Hypnotiq



PALM BEACH – E anochi aki na Kokomo's e cocktailnan tabata sali color blou nechi mirando cu e anochi ey tabata special di Hypnotiq.

Un variacion masha grandi di cocktail a wordo presenta na unda cu nan ta haci uso di e Hypnotiq pa duna e un toke special y haci e mas dushi posibel.

Banda di e anochi special aki cu Hypnotiq, Kokomo's a entretene esnan presente cu e dushi musica di DJ Yeimy cu manera semper ta presenta un mezcla di musica sumamente dushi cu ta pone tur hende pasa bon.

Esnan presente tabata tin e oportunidad tambe pa disfruta di tur loke cu Kokomo's tin pa ofrece, na

unda cu nan por sinta den aire liber y disfruta di un tremendo ambiente tropical.

Wak pa bo mes e bon ambiente cu tin na Kokomo's ya asina bo tambe por pasa di bishita serca nan y relaha, disfruta cu amigonan den bo tempo liber di e bon ambiente cu semper tin eynan.

Despues cu 'NRG' a cuminsa di forma exitoso dialuna...

Diasabra ta toca pa Reno presenta Magic Top 40



ORANJESTAD – Reno a habri e siman cu tremendo ambiente den 'NRG' na Magic FM. E estreno di e show aki tabata un grandi y mes ora a cuminsa gana su fanaticonan cu ya caba durante di henter siman ta scuchando y entretene nan mes cu e bon musica presenta pa Reno.

Pero esey no ta tur pa Reno, riba diasabra ta e mes lo presenta e Magic Top 40. Entre e oranan di 2or pa 6or di atardi, e exitonan mas hot e 40 nan mas hot lo wordo presenta pa Reno. Durante di e oranan aki tambe lo tin varios seccion interesante manera, Hit News, Top 40 Classic, Top 40 Hit Alert y diferente top charts manera di Billboard, MTV, iTunes y mucho mas.

Nos ta sigur cu bo a disfruta di 'NRG' caba durante di henter siman, pesey mes sintoniza Magic FM diasabra tambe durante di 2or pa 6or di atardi pa Magic Top 40 presenta pa Reno.



BUY BUDWEISER BEER, COLLECT 6 BEER CAPS AND PARTICIPATE TO WIN A TRIP TO FIFA 2010 GAMES!

TO ENTER PLEASE BRING 6 BUDWEISER BEER CAPS TO PLAYA LIQUOR AND RECEIVE YOUR TICKET TO PARTICIPATE TO WIN

- Plane ticket to South Africa
- 3 Nights Accommodation at the Balalaika Hotel, Sandton
- All transport including airport, match and activity transfers
- Match tickets as indicated above
- Pre and Post Match Hospitality
- Welcome dinner at the Bull Run Restaurant
- Johannesburg City Tour
- Soweto Tour
- Lesedi Cultural Village Tour

OFFER IS VALID FROM MARCH 15, 2010 TO APRIL 26, 2010.
THIS OFFER IS NOT VALID WITH ANY OTHER OFFERS OR PROMOTIONS.
BUDWEISER WILL SPONSOR TWO WINNERS TO THE GAMES!

www.budweiser.com

SOUTH AFRICA 2010 FIFA WORLD CUP

PARTICIPANTENAN DI ARUBA MODEL SEARCH 2010 A RICIBI SEMINARIO DI NUTRICION Y EJERCISIO FOR DI RENE WILD !



Ya caba e participantenan di Aruba Model Search 2010 a cuminsa nan entrenamiento pa asina converti nan mes den e proximo modelonan profesional di Aruba y muy posiblemente na nivel internacional. Na Ateliers '89, e centro official pa



seminarionan di Aruba Model Search 2010, e participantenan a ricibi un importante seminario di Nutricion y Ejercicio for di Rene Wild. Aki nan a ricibi informacion crucial pa come saludable y tambe rutina y tips pa ejercicio. Pa esnan interesa Rene Wild a prepara un "meal plan" pa asina nan jega na nan



peso ideal, luci un bon fisico, y permanece saludable. E organizacion di AMS a sa di conta cu Rene Wild for di su inicio na 2006 y ta gradici Rene pa su tremendo aporte na e bida saludable di jovenan di Aruba. Keda pendiente pa mas seminario di Aruba Model Search 2010.



CONVERSE

TRASH BY RONCHI

THE REAL DEAL 1ST EPISODE!

Love it? Don't Like it? WATCH IT!

SUNDAY - MARCH 28

9.00 PM

TELE ARUBA - CHANNEL 13

AMS2010 "STARLICIOUS"



AMS

aruba model search

5th

YOU'VE GOT THE LOOK!

2010

DEBI NA FAYO TECNICO DI TELE ARUBA E ORIGINAL 1ST EPISODE DI AMS2010 NO A PASA NA TELEVISION DIARANZON ULTIMO !



fun miles

fun within your reach!

Coke



BIRKENSTOCK

KOK OPTICA

Crest



L'ORÉAL PARIS

BEAUTY



SETAR

Aruba's #1 in Telecommunications



MOSAIC

fabulous event planners



Gillette



University of Aruba

Alviana Arends preparando pa Carnaval 2011 cu TOB

ORANJESTAD – E ex Little Miss Universe tin un reto nobo den su carera como modelo y Miss. E chikitin bunita y sperto di 7 aña ya caba tin un ekipo su tras ta preparando pa asina e por participa den Carnaval 2011. KLIP KLAP a haya informacion cu Alviana lo participa den eleccion di Reina Infantil di Carnaval representando e grupo TOB. E grupo aki ta entre esnan mas grandi riba nos isla, y apesar cu e aña aki no tabatin representante infantil, cu e participacion di Arends, ta confirma cu esey no lo ta e caso den Carnaval 57.

Pa ningun hende ta un secreto cu e gastonan involvi cu participacion den Carnaval, y mas ainda como candidata pa Reina, ta halto. Pa cuminsa recauda parti di e fondonan necesario, Team Alvina ta organizando un torneo di softball y domino durante e fin di siman di Aña di La Reina/Dia di Obrero.

Riba 30 di April, 1 y 2 di Mey esaki lo tuma lugar na veld di Kudawecha durante henter dia for di 10'or di mainta. Lo tin bar y cushina bonsurti, musica denman di Miniteca Genie y Dejavu, como tambe competencia di flie, rifa y premio.

Concierto Dominical “Donny Laclé” diadomingo awor

Relahante y romantico

ORANJESTAD - Diadomingo awor, dia 28 di maart 2010, Fundacion pa Talento Musical “Donny Laclé” ta presenta su Concierto Dominical, su concierto di tur fin di luna, ya caba 10 aña masha popular.

Manera semper e concierto aki ta tuma lugar den “The French Steak House” di Manchebo Beach Resort & Spa, di 11.00 or di mainta te 01.00 or di merdia.

E biaha aki e grupo musical Nos Encanto, bou di direccion di e musico Bartholomeus (Roy) Sneek, lo duna un presentacion di kita sombre. Nos Encanto ta consisti di 15 guitarista, 2 solista riba guitarra (Herman Hennep y Eric Rincones) y 2 pianista (Christoffer Otten y Goyo van der Linde). Percusion ta den man di Fio Wester. E cantantenan ta Linda Figaroa, Annette Wongsomito, Percy Jeandor y Don Ramon Krozendijk.

Pa cera e prome parti di bolero, lo toca e

piesa conoci pa nos bailadornan di antes, esta “Teléfono a larga distancia”, den cual dos trompetista masha conoci, Eddy Ras y Roderick Albus, lo demostra nan experticio riba nan instrumento.

E di dos parti di e programa ta na encargo di e grupo di tambu Cuero Cayente, cu ta bou di liderazgo di Edison Jacobs. E grupo aki lo presenta 6 piesa masha impactante. Un di e cantantenan ta e conocido Mario Luidens. Tur hende presente por yuda pregonar y resona e chapí.

Na final di e concierto lo pidi publico, pa demostra su talento y canta un potpourri di bolero di antes hunto cu e artistanan di Nos Encanto.

Entrada ta gratis, pero manera semper ta pidi un contribucion pa nos hobennan talentoso.

Sea asina bon di bini trempa, pa bo haya un bon lugar pa sinta. Ademas lo ta asina, cu lo cera porta, na momento cu sala yena.

Yard Sale

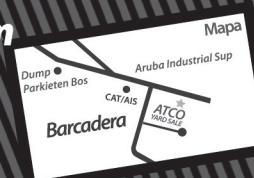
15%
RIBA TUR 6CM PAVERS Y TROTTOIR
DI DESCUENTO!

Fecha: Diasabra, 27 maart 2010

Orario: 8:00 am - 12:00 pm

Lugar: ATCO Barcadera

(Entrada principal ta patras di CAT / AIS)



Unidecor

Round Triangle

Trottoir Tegels

New!!

3 in 1

Ping Pong

Bin conoce nos oficina nobo na Barcadera!

Sabana Blanco # 2
Fax: 582-5971

Shaba # 78
Fax: 587-4893

Theaterstraat #20
Fax: 582-8122



582 - 4684
E-mail: info@atco.aw

Barcadera z/n
Fax: 585-1233



ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.



Young Fellow Bar & Restaurant

Barcadera 10 Tel: (297) 585-6408

Nos ta situa Barcadera net otro banda di Veld Duracell

DI ARUBIANO

TA PRESENTA

Diabierna:

Cuminda: Cocolishi, Calco fresco,
Pisca, Bacalao, Mix Sea Food, cabaron.

Soppi: Carni

Mini Special Afl. 8.50 pa plato

Diasabra:

Cuminda di lama y soppi
Corda cumpra bo LOTTO

Diadomingo

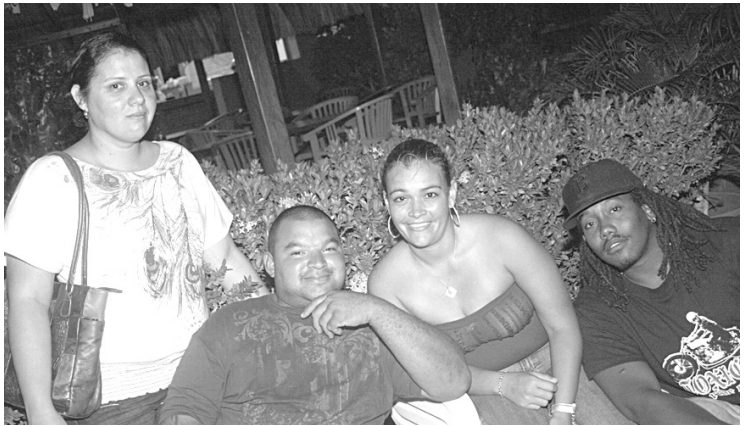
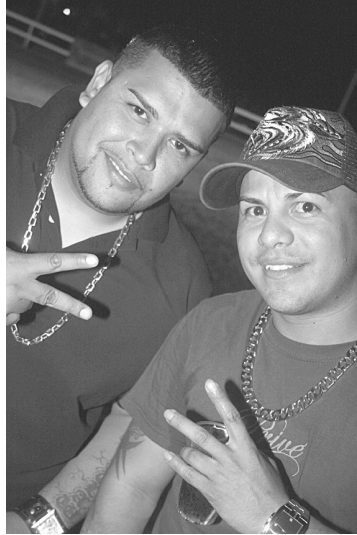
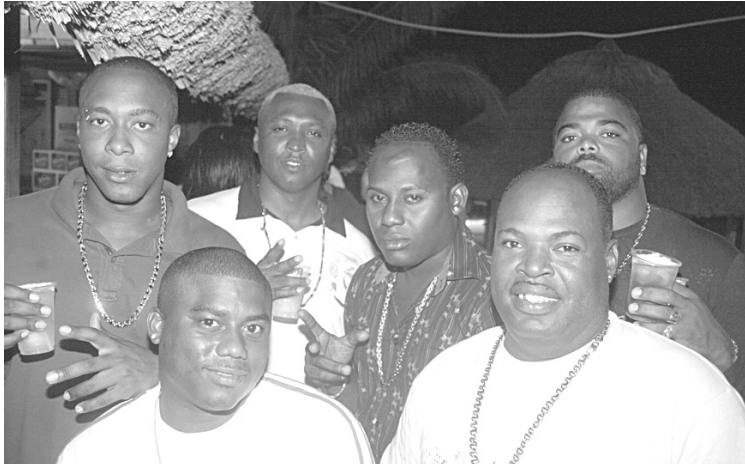
Dia di famia, dushi BBQ Platter.
Awor Pisca riba grill tambe.

Tur cuminda ta wordo acompaña cu:
Batata, Banana, Salada, Arroz of
Funchi of Pan Bati.

!!!! WAK PA BO TEY !!!!



Prive a yena pista na Rancho Monte Blanco



NOORD – E ambiente na Rancho Monte Blanco semper ta uno grandi. Pero e biaha aki no tabata tin un momento na unda cu e pista tabata bashi, y tur esaki ta pa e simpel motibo cu Prive tabata e banda tocando y a percursa pa e tremendo ambiente di semper

Mirando cu nan tin un cantidad grandi di exito, nan repertorio tabata bastante extenso y sigur a pone tur hende balia y disfruta di e prome dia di fin di siman, na unda cu e momento di relaha ta yega y tur hende por dji disfruta y goza.

Wak pa bo mes e bon ambiente cu tabata tin!



Magnifico concierto!

Edjean a surpasa tur expectativa un bes mas!



PALM BEACH - Diabierna ultimo den un Mr. Jazz completamente yen, e concierto "Cantando pa su pueblo" a wordo presenta pa un publico sumamente entusiasmo y orguyoso, cu a biba cada momento cu hopi sentimento. E repertorio presenta por wordo considera como e mihor cu Edjean a presenta te aworaki den su conciertonan. Desde e entrada di Edjean te cu e ultimo cancion, e emocionnan tabata halto. Cancionnan cu hopi significacion pa tur hende. Sentimento di alegria, tambe di nostalgia, y de vez en cuando te hasta tristeza, por a wordo sinti den Mr Jazz. Durante henter anochi por a nota varios persona deramando lagrima na momento cu cancionnan nostalgico a wordo interpreta. Edjean a surpasa tur expectativa un bes mas. Cu cada concierto por ripara un adelanto

impresionante di su dominio vocal y su forma di presenta su conciertonan. Un señor orkesta, cu a wordo estrena como orkesta nobo di Edjean, a percura pa e acompañacion musical cu tabata magnifico. Edjean tambe a duna oportunidad na dos hoben masha talentoso pa presenta e anochi aki cu tabata Kimberley da Silva y e invitado special kende tabata Jonathan Croes cu a duna un presentacion di kita sombre. Na final, tur esnan presente den Mr. Jazz tabata masha satisfecho cu un concierto fantastico y masha orguyoso di Edjean, cu un bes mas a demostra su empeño pa promove nos herencia cultural y pa keda mantene nos identidad bibo. Pabien na tur esnan cu tabata presente pa apoya y demostra aprecio na un yiu di tera!! Pabien tambe na Edjean pa un tremendo y fabuloso concierto!!

Anochi di Billy The Klit @ 7 West



ORANJESTAD – E
prome actividad grandi
di 7 West despues di su
apertura algun siman
atras, tabata un exito
rotundo. E restaurant y
night club na Weststraat a
presente diaranzon anochi,
17 di Maart ultimo, e DJ
internacional Billy The Klit.

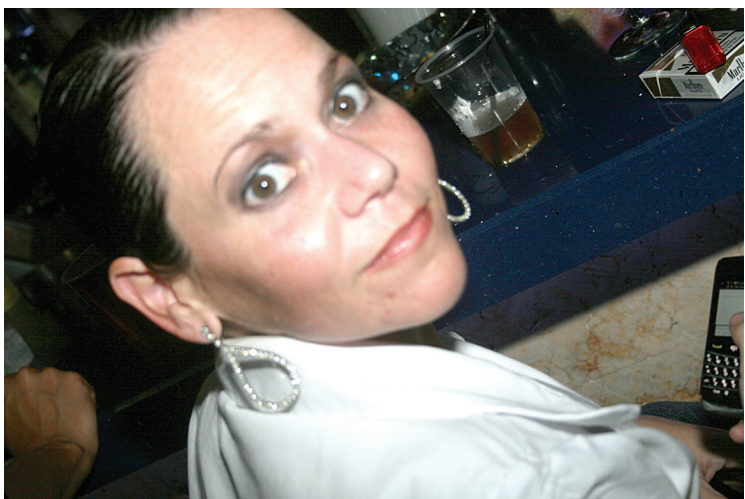
Esaki naturalmente e hala
atencion di un cantidad grandi
di amante di musica tecno cu
a disfruta di e anochi tanto
riba e teras na e parti dilanti
di e establecimiento, como
na e underground party area
patras. Di mes KLIP KLAP
tambe tabatey y ta trece e
imagennan aki.



Milano tabata hot diabierna anochi



PALM BEACH – Sin duda algun, un di e lugarnan mas popular y hot diabierna anochi na South Beach Mall tabata Milano. E restaurant ta transforma den oranan laat di anochi, den un lounge super chic. Musica di Mista Tee y nos mesun DJ Theo a pone cu hendenan a drenta, yena e lugar te na su capacidad y no kier a sali mas. KLIP KLAP por a compronde cu ta te ora autoridad a duna ordo cu orario pa sera a yega, e ora ey fiesta a caba. Pero prome cu esey, esaki ta djis algun di e tantisimo hende cu a disfruta di Milano's su apertura di fin di siman.



SIDEWALK SALE

DIASABRA AWOR • 9'OR - 2'OR

LCD
(differente size)

Frigidaire
(differente size)

Stoves

Microwaves

Dishwashers

Washers

Dryer

Aircos Split Units
(differente size)

Hometheatres

Stereo Sets

Generators

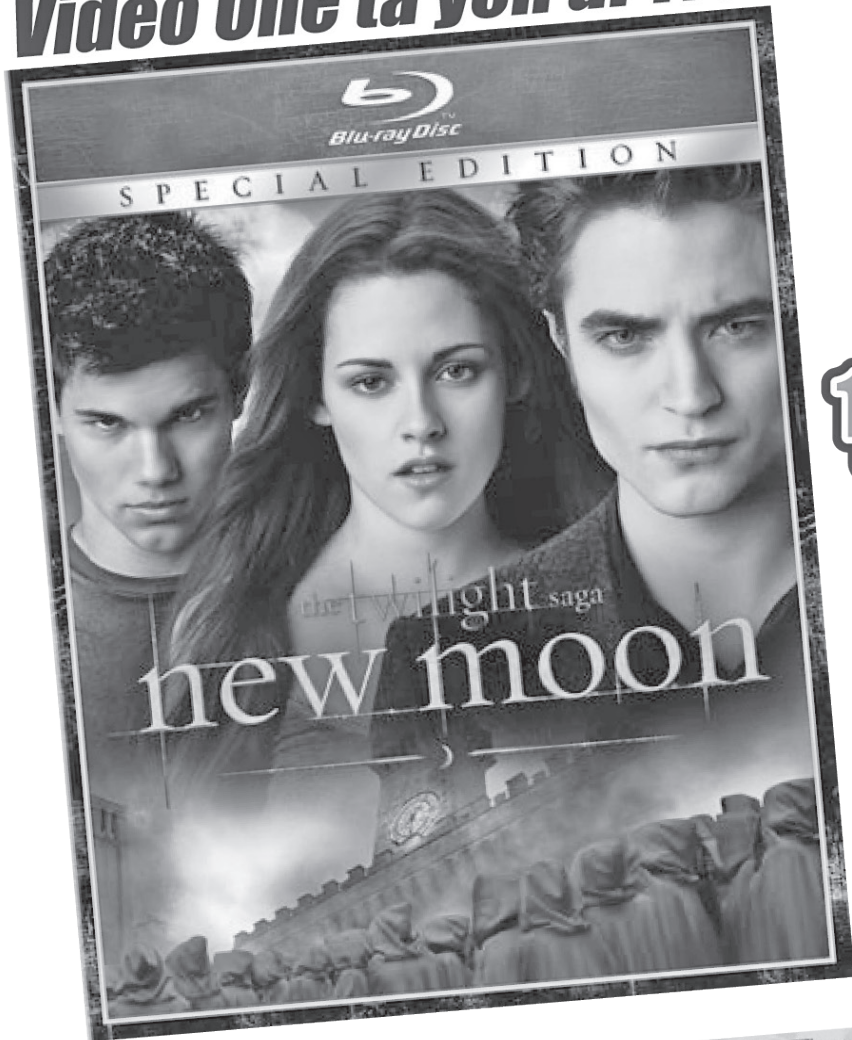
TUR COS MESTER BAI!

INTAG
DISCOUNT STORE

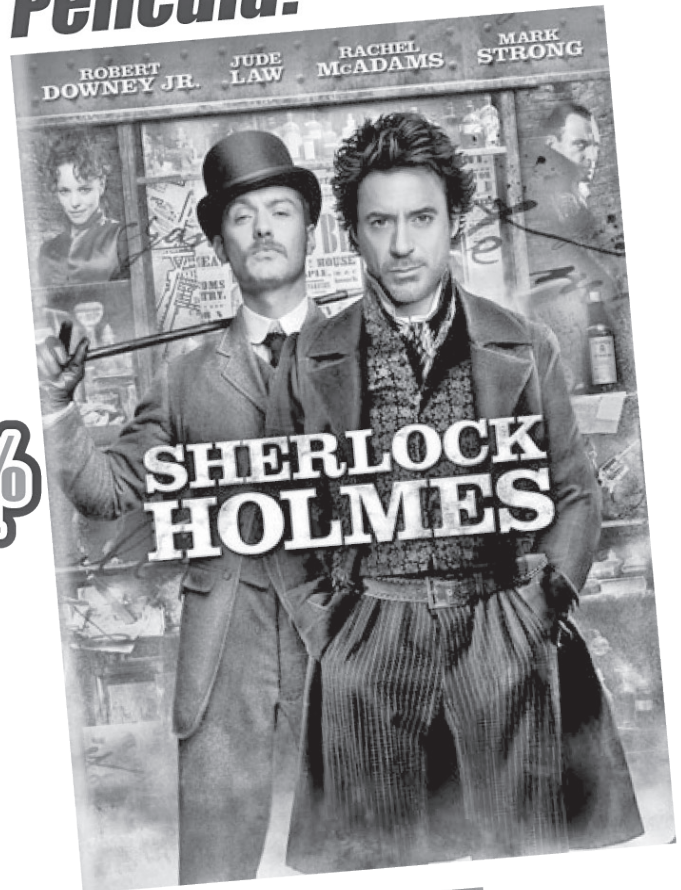
Dialuna pa Diabierna di 9'or pa 1'or / 2'or pa 6'or - Diasabra 9'or pa 1'or
NOS TA PATRAS DI AMC UNICON DAKOTA • TEL: 582-7387

Weekend a yega!

Video One ta yen di Tremendo Pelicula!



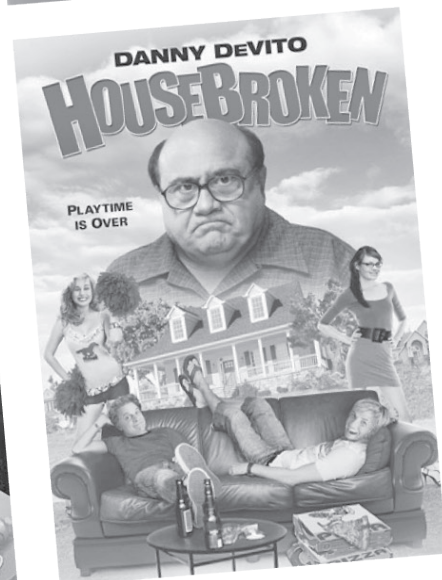
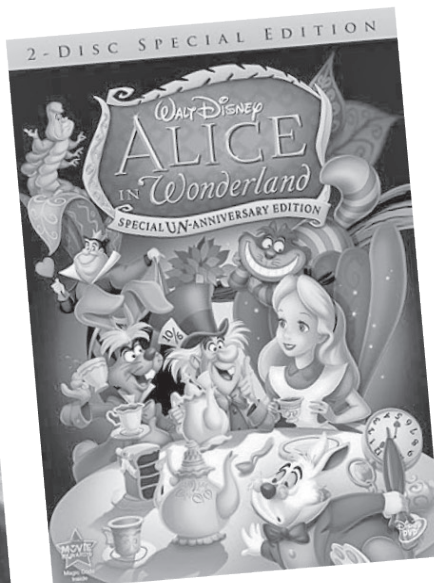
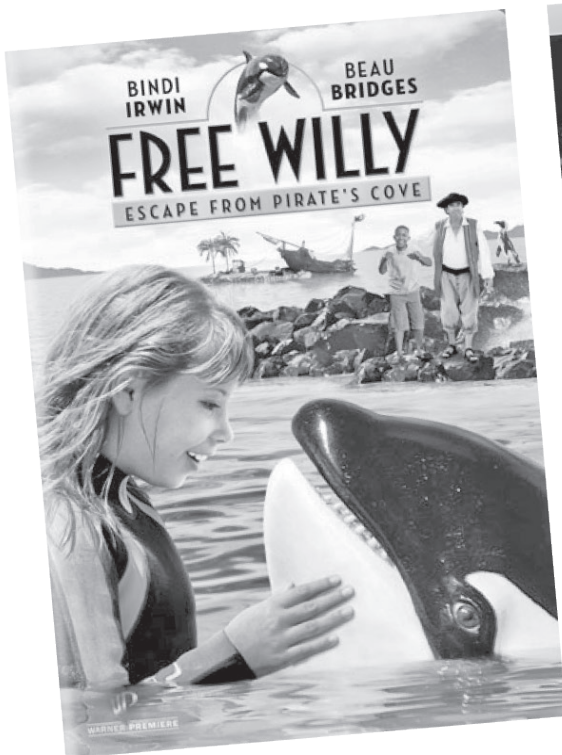
**DVD
100%
ORIGINAL**



Blu-ray Disc



**DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!**



videone

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

SHWBIZ KLIP

BON DIA



Herederonan di Anna Nicole no lo haya nada

E herederonan di Anna Nicole Smith no lo ricibi ni un sen preto di e suma cu ta mas di \$300 Mion cu supuestamente a wordo priminti na e modelo door di su difunto casa.

Esaki a keda deteremina den un corte federal. Despues di 15 aña di bataya den corte p'e \$1600 Mion cu e magnate petrolero J. Howard Marshall a laga atras ora cu e fayece na 1995, na edad di 90 aña. Smith a casa cu Marshall un aña prome cu el

a muri y a confirma cu e difunto lo a laga atras \$300 Mion p'e. Un corte estatal na Texas a dicta fayto contra Smith y na fabor di e yiu di Marshall, kende a argumenta cu e ex modelo di Playboy no mester haya nada. Corte federal di bancarrota na Los Angeles a dun'e despues \$474 Mion. E montante ey despues a baha na \$89 Mion den un caso federal. E abogadoonan di e herederonan di e yiu ta bisa cu nan ta spera cu e caso aki porfin a yega na su fin.



Bring that beat back

Cache DeLuxe



Cache ta bombardia stacionnan di radio cu tres tema tras di otro

Den siman nos tabatin contacto cu Dwight, y el a duna nos di conoce cu esaki te forma cu nan ta traha. Nan a graba e tema 2 den 1 cu Clifton End cu ta un invitado special, despues nan a lansa Carolina y awo nan a caba di lansa e tema Vlindertjies cu ta un tema existente di Lionel Richie "I call it love". Un tema cu a wordo popularisa na Hulanda den e gremio Antiyano y Arubiano pa e hoben Casey. E version na papiamento ta idea di dje, pero Cache awo a pone den e estilo "Bring The Beat Back" canta pa Ivanhoe "Skuri" Willems y cu sigur nan lo pone esaki den nan repertorio nobo.

Danny Glover ta purba salba cuponan di trabou den Hugo Boss

E actor y activista Danny Glover a ofrece abraso y apoyo moral n'etrahadornan di un fabrica di trahe pa hende homber den e area di Cleveland cu a haya nan mes ta sera otro luna. E trahadornan di e fabrica di Hugo Boss na Brooklyn, Ohio, cu ta conta cu 375 empleado, a bati man p'e actor. Glover despues di esey a yama un rueda di prensa p'asina Hugo Boss AG na Alemania, revoca su decision di sera e fabrica. T'e mesun Glover a liderisa un boycott na direccion di Hugo Boss den e ceremonia di premionan Oscar na inicio di e luna aki. E compania a duna di conoce cu e decision ta tuma caba y a señala cu e sindicato cu ta representa e trahadornan a rechasa concesion aki na e fabrica, argumentando cu e fabrica aki globalmente no ta competitivo.



SHWBIZ KLIP

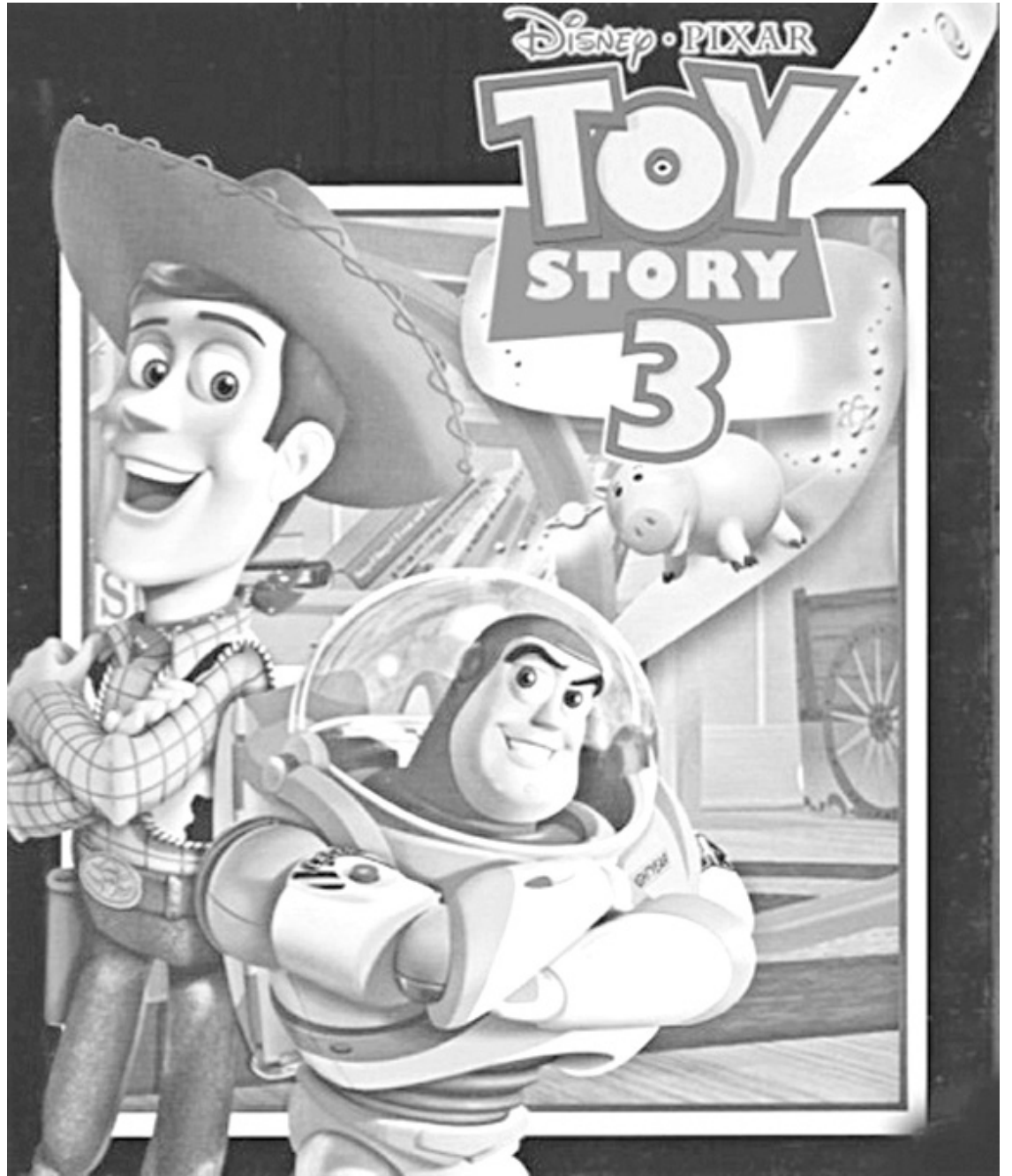
BON DIA



“Toy Story 3”: Woody y Buzz ta enfrenta e tema di abandono

E pauze pa Woody e vakero, Buzz Lightyear y su amigonan a caba. “Toy Story 3”, cu a caba di sali den siman den e convencion annual di ShoWest, a pone e siguiente pregunta dilanti specialmente riba e pantaya grandi pa cual e pelicula aki tabata exitoso na 1995 pa cual a lansa dibuhonan anima pa computer na mundo den forma di largometrahe: Nan tin bida despues cu e mucha a crece? “Ban wak cuanto nan ta ofrece riba eBay pa esaki”, ta di lamenta si cu “Hamm” cu tabata e spaarpot e porco, cual voz tabata wordo haci door di John Ratzenberger. Mientras ta delibera cu otro coy hunga un futuro solitario asina cu su doño Andy, a bay universidad y lag’e atras. Aunke e pelicula ainda no a wordo finalisa, e funcion

special a duna un idea cu lo wordo hinca den e estreno cu a wordo bisa cu lo ta mas tempran cu e fecha señala. “E chikitinnan cu a wak ‘Toy Story’ y ‘Toy Story 2’ awo ta preparando nan mes pa bay universidad. Esey ta e situacion cu Andy ta haya su mes den dje. Esaki ta dun’e e impresion cu hende ta bira straño y nostalgico. Wak e personahe aki con e ta wak e persona crece di mucha pa adulto y enfrenta e mesun retonan”, asina aki e director di “Toy Story 3”, Lee Unkrich editor di “Toy Story” y co-director di “Toy Story 2” a duna di conoce. “Esaki ta pa cualke persona cu tin un transicion den nan bida of esnan cu ta bay universidad, e mayornan cu ta manda nan yiunan universidad, esnan cu ta sali di universidad y ta pasa



Disney • PIXAR
**TOY
STORY
3D**

THE TOYS ARE BACK IN TOWN.



den e forsa laboral. Esey ta transicionnan grandi. E personahenan ta masha pega cu transicion similar na su propio forma”, asina aki Unkrich a duna di conoce. Pé coy hunganan di Andy, Woody y Buzz (cu un biaha mas ta conta cu e voz di Tom Hanks y Tim Allen, respectivamente), e transicion ta menasa pa pone un fin n’e sociedad aki mientras e coy hunganan ta discuti cual lo ta e miho stap pa nan den futuro. “Toy Story 3”, ta programa pa wordo estrena dia 18 juni y ta conta cu e participacion di actornan manera tabata e caso den e otro edicionnan cu ta Joan Cusack, Don

Rickles y Wallace Shawn. E stemnan inclui den e edicion aki ta Whoopi Goldberg, Ned Beatty, Timothy Dalton y Michael Keaton.

“Toy Story 3” ta otro di e proyectonan di dibuho anima crea dor di Pixar Animation di Disney, cu recientemente a gana un Oscar pa su exito “Up” di aña pasado. E pelicularnan Pixar ya caba a gana 5 di e 9 Oscarnan pa ‘Miho largometrage anima’ for di tempo cu a agrega e categoria aki, e otro pelicularnan cu a gana ta “Finding Nemo”, “The Incredibles”, “Ratatouille” y “Wall-E”.

SHWBIZ KLIP

BON DIA



Tommy Torres, Tito “El Bambino”, Luis Fonsi, Alexis y Fido plus Daddy Yankee a haya den nan man e premio ASCAP

E cantautor puertorriqueño Tommy Torres a haya den su man den siman un premio como compositor di aña, durante e ceremonia di e Asociacion di Compositor, Autor y Editor di Merca esta ASCAP, unda cu e maestro Armando Manzanero y Jorge Luis Piloto a wordo homenagia pa nan trayectoria.

“La verdad es que es raro recibir premios por escribir canciones. Es como recibir premios por tus desahogos”, tabata palabranan di Tommy Torres ora cu e la haya su galardón.

Den total, e asociacion p’e derechonan di autor a entrega 50 galardón den 5 categoria, tur di nan artistanan cu ta asocia na ASCAP.

“El amor”, compone dor di Tito “El Bambino” y Joan Ortíz Espada, a wordo nomina pa canción Latino di aña. Joan Sebastian y Anthony “Romeo” Santos, vocalista di e grupo di bachata Aventura, tambe a wordo galardona. “La verdad es que soy muy afortunado, como la mayoría de los que están aquí. Dedico este premio a quienes tal vez ... a sus 58 años como yo ... no comparten las mieles del triunfo (pese) a tener tanto o más talento que yo.

Quiero decirles que a los casi 60 años, se pueden realizar estos sueños”, tabata palabranan di Sebastian ora cu el a haya su galardón den man. Despues a sigui e Argentino Alejandro Lerner cu a sinta dilanti di e piano pa homenagia e maestro Manzanero; nan a cuminsa cu su éxito “No hace falta” sigui pa “Por debajo de la mesa”, cu ta temanan clásico di e maestro Mexicano y nan a finalisa interpretando a duo “Voy a apagar la luz”. Riba esenanrio a wordo bisa: “Sigan haciendo música porque es el único idioma que entiende toda la gente en todo el universo”, asina aki e gran compositor Mexicano a bisa aceptando su galardón ‘ASCAP a la Herencia Hispana’. Apart di ta autor di e clásico tema manera “Somos novios”, “Adoro”, “Contigo aprendí”, “Nada personal”, “No sé tú” y “Esta tarde vi llover”, e maestro Mexicano ta defende for di 1982 e derechonan di compositor nan na Mexico usando su puesto como vicepresidente di Asociacion Nacional di Autor y Compositor nan. Di su parti Piloto a compone temanan pa artistanan manera Luis Enrique, Rubén Blades, Celia Cruz, José Feliciano, Chayanne, José José, La Mafia, Gilberto Santa Rosa, Olga Tañón y Pilar Montenegro- e ta bay cas cu e premio cu nan a yama ‘Premio Nota Dorada’. E la wordo homenagia pa Luis Enrique, cu simplemente su guitarra den man a canta algun di e éxitos cu Piloto a compone



y co-skirbi p’e, incluyendo “Tú no le amas, le temes”, “Mi mundo” y “Yo no sé mañana”. Tambe el a canta e tema “Autobiografía”, compone door di Luis Enrique y e propio Piloto. “Nunca me dejo de emocionar cuando escucho uno de mis temas en radio”, asina aki di un forma masha emocionante e Cubano cu a wordo homenagia y cu porcierto a gana su prome premio ASCAP como compositor di aña na 1993 y su prome Grammy Latino aña pasa cu e tema “Yo no sé mañana”, interpreta pa Luis Enrique. Ata aki algun di esnan cu a wordo premia e anochi ey, den e categoria Tropical tabata Anthony Santos (di Aventura), Piloto, Luis Enrique y William Castillo (autor di “El arroyito”, interpreta p’e Colombiano Fonseca). Anthony Santos (Aventura) no tabata presente. Claudia Brant (compositor di “Aquí estoy yo”, canta pa Luis Fonsi), Luis Fonsi, Juan Gabriel,

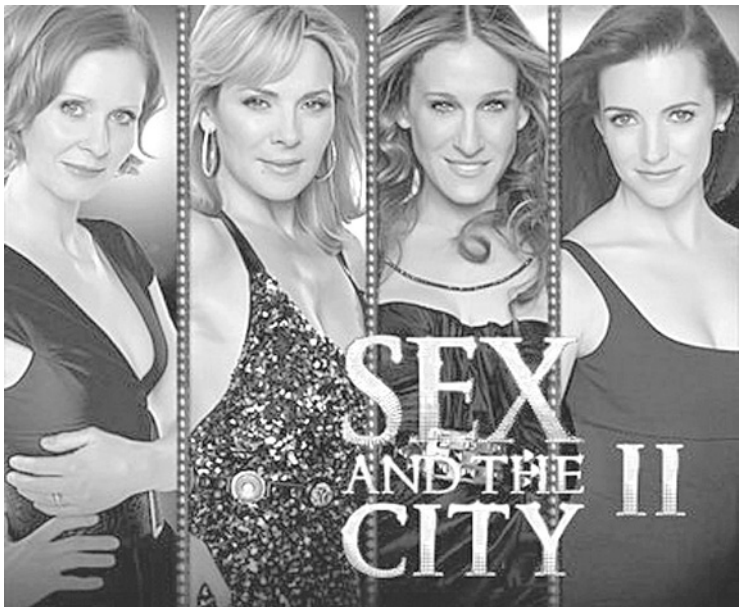
Mario Domm (autor di “Causa y efecto”, interpreta pa Paulina Rubio), Franco de Vita, Enrique Iglesias, Jorge Drexler y América Jiménez (compositor di “Cinco minutos”, canta pa Gloria Trevi) tabata algun di nan cu a wordo galardona den e categoria di balada pop. Den e genero Urbano algun di nan cu a bay cas c’un premio tabata Akon, Tito “El Bambino”, Alexis y Fido y Daddy Yankee. Tambe a premia e compositor nan di e temanan di novela manera “Doña Bárbara”, “Mañana es para siempre”, “Fuego en la sangre” y “Sin senos no hay paraíso” como tambe Carlos Marmo, autor di e canción di e programa di televisión “Nuestra belleza latina” cu porcierto nos no ta wak na Aruba door cu esaki ta wordo pasa na Univision y otro cantantenan cu tambe a bay cu premio tabata Carlos Baute, Shaila Dúrcal y Alexander Acha.

SHWBIZ KLIP

BON DIA



E pelicula “Sex and the City 2” ta pone Carrie y su amiganan viaha pa Abu Dhabi



Sarah Jessica Parker y su amiganan di Manhattan ta hiba “sex” na un ciudad nobo. E pelicula “Sex and the City 2”, cual estreno na Merca ta programa pa dia 27 mei, ta hiba Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis y Cynthia Nixon direccion pa Medio Oriente, precisamente n’e emirato di Abu Dhabi. E continuacion di e serie ta duna Carrie Bradshaw (Parker) e oportunidad di pasa mas tempo cu su elegante pandiya, pero a la vez e ta duna e actriznan tempo pa comparti mas cu nunca. “Probablemente e personahenan nunca a pasa asina tanto tempo hunto”, tabata loke Parker a bisa den un entrevista siman pasa den ShoWest, e convencion di e doñonan di e salanan di cine unda cu Warner Bros. a estrena un ‘trailer’ nobo di “Sex and the City 2”. “Simultáneamente, fue la primera vez que las cuatro actrices salieron del país, vivieron juntas, trabajaron juntas durante casi ocho semanas; y cuando digo que vivieron juntas, quiero decir desayuno, almuerzo y cena juntas todos los días”, el a agrega. “Nos tabata leu di nos famia y amigonan, y nunca nos a pasa asina tanto tempo hunto pasobra simper nos tabata

wak nos casanan cu tabata warda nos cu amigonan, famia y e muchanan. Nunca nos a papia di tanto trabao y nunca nos a diverti asina aki hunto”. E cuarteto mester a haci un esfuerzo pa supera e prome pelicula basa riba e serie di television, cu dos aña pasa a surpasa tur expectativa den e industria ora cu nan a recauda 56.8 Mion U\$ Dollar den su siman di estreno y 150 Mion den total. Den “Sex and the City 2”, Carrie ta topa e dos hombernan di su bida, incluyendo Big (Chris Noth), cu kende el a casa cune den e prome pelicula. Samantha Jones (Cattrall) ta hiba su amiganan Abu Dhabi, unda cu su ex gay, cu ta un astro di cine a caba di filma un pelicula di accion. Y Carrie ta enfrenta e tentacion ora cu e topa cu Aidan (John Corbett), cu ta un di su ex-nan den e serie. “Nos ta bin topa te otro banda di mundo”, Carrie ta bisa. “Esey ta nifica algo”. Su amiganan tambe ta sufrí di e mesun crisis: Samantha ta keda lucha pa conserva su hubentud, Charlotte York (Davis) ta sinti su mes fastioso pa su yiunan, Miranda Hobbes (Nixon) ta anhele pa laga su traboa p’e ta mama ‘full time’.



Mas bien un bon parti di e pelicula ta tuma luga na Manhattan, pero e drama mes ta na Medio Oriente unda cu nan ta boks den un cambio di cultura ora cu e 4 damitanan aki tin cu mantene nan mes na regla di un pais hopi tradicionalista cu ta oprimi salvaguardia respect na conducta y e aspecto di hende muhe. Michael Patrick King, cu ta e guionista y director di ambos pelicula y productor ehecutivo di e serie na television a bisa cu e gran pregunta di e



publico den e prome pelicula tabata si Carrie y Big ta casa. “Awo nos ta pasa di e matrimonio n’e pregunta logico: Carrie lo tin un baby?”, King a bisa reconociendo cu “esaki ta un di e conceptonan di

e pelicula”, pero sin responde no mucho concreto.

“Ami semper gusta haci algo individual y unico pa Carrie Bradshaw, pasobra e ta un persona unico den su personahe”.

Hobennan tin chens di musta nan talento den teatro

Bin actua goza y expresa!



ORANJESTAD - Fundacion Arte Pro Arte ta bay cuminsa entrante luna di April cu e proyecto “Nos hobennan na Palabra den teatro di bario”. E proyecto aki, cu ta worde patrocina dor di UNOCA, Cede Aruba y Prins Bernhardfonds ta un proyecto fabuloso caminda e hobennan lo bay haya oportunidad pa expresa nan

mes pa medio di teatro.

Hobennan di diferente bario na Aruba lo bay train y presenta obra di teatro bao di guia di dos docente di teatro, esta Takhai Mohamed y Jarmine Acosta. Lo forma grupo mas tanto posibel segun e categorianan di nan edad, esta di 9 -11, 12-14, 15-17 y 18 aña bay ariba.

E idea ta pa trata temanan

dilanti cu ta interesante pa e hobennan. Kico nos hobennan tin di bisa nos? Kico ta nan opinion riba e ‘bay binnan’ di nos comunidad? Hobennan ta haya chens pa stimula nan talentonan riba tereno teatral. Nan ta bay siña tur e tecnicanan di actuacion, p.e. con pa drenta den un personahe, con pa proyecta bo stem, con pa desaroya un personahe, con pa actua riba un forma natural.

E hobennan ta bay siña con pa improvisa, traha escena hunto cu otro y nan ta haya chens pa participa den un obra pa publico. E plan ta cu tur luna lo tin presentacion y tur grupo ta bai wak presentacion di otro.

E proyecto aki ta great tambe pasobra bo ta siña conoce otro hobennan y conhuntamente bo ta traha na un produccion interesante. Hobennan no tin mester di tin hopi experiencia, solamente nan mester tin hopi smak pa participa y e experiencia ta bin di mes. Y nos ta sigura bo cu e proyecto lo ta dushi yiu!



Barionan caminda e proyecto lo tuma lugar ta:

Centro di Bario Brazil;
Centro di Bario Savaneta;
Centro di Bario Playa Pabao;
Centro di Bario Noord.

Mayornan cu kier inscribi nan yiu of e hobennan mes cu kier inscribi nan mes por haci esaki for di dialuna 22 di maart proximo cerca e docentenan Jarmine Acosta cel.567-9039 y Takhai Mohamed cel.748-2249 of por pasa inscribi na e diferente Centro di Barionan ariba menciona dianan 24, 25 y 26 maart proximo.

Edad di hobennan cu por inscribi ta di 9 pa 20 aña. Tambe lo parti flyer hunto cu formulario di inscripcion

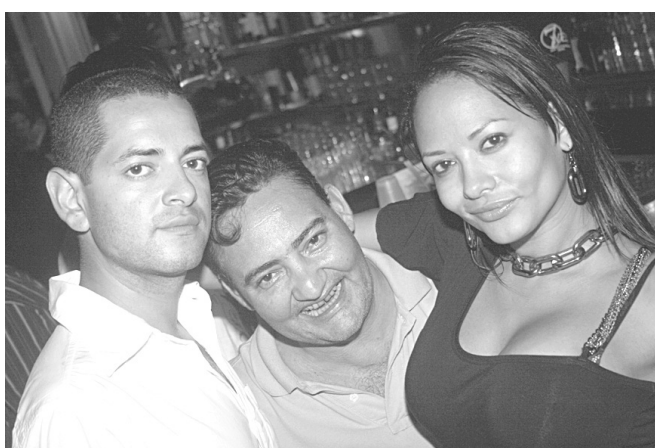
y poster na diferente scol entrante e siman di 22 maart proximo. Mayornan cu ta desea pa inscribi nan yiu por cuminsa yena e formulario y entrega esaki na e representantenan di FARPA cu lo bay ta na e diferente centronan di bario ariba e dianan 24, 25 y 26 di maart di 3’or pa 6;or di atardi. E gastonan lo ta Afls 25,- pa luna.

“Hobennan ban musta nos talento den teatro; bin actua, goza y expresa!” Pa mas informacion por tuma contacto cu Sra. Amy Lasten tel. 587-3862, Jarmine Acosta tel. 567-9039 of cu Takhai Mohamed 748-2249.

7West ta pone ambiente den centro di ciudad



ORANJESTAD – Cu apenas algun siman di ta deleitando e publico cu ta bishita e, 7West ya caba tin su luga riba lista di esnan cu ta busca caminda pa bay tanto durante di siman como den fin di siman. Diasabra ultimo e no tabata un excepcion, un cantidad di hende a yega diasabra pa disfruta di e bon ambiente cu nan tin pa ofrece. Cu combinacion di musica, cocktail y dushi cos pa come tur presente por a disfruta di e bon ambiente cu 7West tin pa ofrece den nan establecimiento completamente nobo cu un toke masha moderno y special. Wk202122/7WestSat/26westsat



Te Ku

50%
Easter Special !!!

D E S K U E N T O

Ke Ke
MEGA MART

Cura Cabay # 141.(na ex Dowco) Ph. 584 5180

BLUSA

for di

Afl.5-

**LADIES
JEANS**

for di

Afl.15-

**LADIES
SHOES**

AVAILABLE IN ALL SIZES
for di

Afl.10-

**LADIES
DRESSES**

AVAILABLE IN LONG &
SHORT DRESSES

**Mas ku
100 styles**



**EVERYTHING UNDER
ONE ROOF - HOUSE HOLD
ITEMS & CLOTHING
FOR MENS, LADIES
& KIDS**

SHIRTS

for di

Afl.10-

JEANS

for di

Afl.20-

**PANA DI
MUCHA**

for di

Afl.10-

**COS PA
CAS**

20%

**LADIES
HANDBAGS**

**Mas ku
150 styles**

**OPEN ON
SUNDAY**

10 AM - 2 PM



Comforters

Serenity Foot Spa
TRATAMENTO DI MAN I PIA



Pedicure - Spa pedicure - Manicure - Spa manicure – Acri nails – Gel Nails

Si bo persona tin un problema. Cu bo hunja nan, of bo pia, ta serca mi bo mester ta. Mi ta un specialista ariba cuida di man y pia. Mi ta usa aparato sofistica moderna pa bo pianan. Tambe pa persona nan deabetico. Mi ta trata Hunero, Kayo, (Eeltpit), Klabo di wowo, Fungus, y Hoornnagel. Nada no ta imposibel pa wordo trata. Pasa of jama pa un cita.

Malva Nicolaas

Bubali 109-A pariba di Chens Supermarket Cell: 5619181 - Cas: 5826373



Aries

21 Mrt-19 April

Aries
Proteha bo mes, pero mantene un mente habri. Despues di un confrontacion bo ta sinti bo defensivo.



Tauro

20 April-20 Mei

Tauro
Ora cu e ta facil ta pasa cu e ta bon. Confia y ta feliz cu bo no tin di traha asina duro.



Geminis

21 Mei-21 Juni

Gemini
Un hende lo presenta bo algo cu ni ta mucho a gradable pa bo pero goza di e show.



Cancer

22 Juni-22 Juli

Cancer
Purba un biaha mas pa sera e conexion importante aki. E biaha aki si bo ta logra.



Leo

23 Juli-22 Aug.

Leo
Tuma un bista riba bo plannan y pasa un biaha mas loke cu bo kier haci mester bin algun cambio.



Virgo

23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Algun hende cu bo a topa cune recientemente ta mandando bo mensahe, bo a nota?



Libra

23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Bo intuicion ta fuerte na e momento nan aki, pero no laga esaki stroba bo di goza loke cu ta pasando.



Scorpio

24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Detayenan finalmente ta yegando na nan luga. Tur hende ta contento y ta momento pa boso disfruta.



Sagitario

22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Bo ta stima nan masha hopi mes. Pero nan por ta bon fastioso. Ta momento pa bo tuma un descanso di nan relacion.



Capricornio

22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Bo a logra masha hopi cos, pero e miho cos cu bo por haci ta keda humilde y relaha.



Aquario

20 Jan. - 21 Feb.

Aquario
Bo estilo di mente habri a haci cu bo a conecta cu masha hopi hende mes na e momento nan aki.



Pisces

21 Feb. - 20 Mrt.

Pisces
Bo ta mirando un banda nobo di un hende y e ta spantando bo poco. Pero duna nan un chens.

WordSearch

5 — EXOTIC TREES

CHINESE	YEW	META-
JUNIPER	LACQUER	SEQUOIA
GINKGO	TREE	OVAL
HINOKI	LEBBEK	KUMQUAT
CYPRESS	LOQUAT	PAULOWNIA
JAPANESE	MATSU	PRINCESS

ROUND KUMQUAT
SAGO PALM
SHOWY CRAB
APPLE
STAR ANISE
UMBRELLA
TREE
VARNISH
TREE
WHANGEE
YULAN

SCORE CARD

Good: 8 min.
Great: 7 min.
Ace: 6 min.
YOUR TIME

SUDOKU PUZZLES

27 Ruby Princess
29 Grand Princess
29 Ocean Dream
30 Island Star

Funeraria's

AD Patres 584-2299
Del Pueblo 582-5622
Mementomori 583-3358
Zepp Wever 582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999
Fundacion Respetami Tel: 582-4433
Fundacion Diabetico Arubano Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous Tel: 583-8989
Fundacion Amor pa Prohimo Tel: 583-3354 / 586-6976
Fundacion Hende Muher den dificultad Tel: 583-5400

Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4 5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Dr. Linden v/d

Botica na warda

Oranjestad:

Botica Eagle

San Nicolaas:

Police

No. di Polis 581-1100
Oranjestad 582-4000
Noord 587-0009
Sta. Cruz 585-4710
Savaneta 584-7000
San Nicolas 584-5000

Emergency Numbers

Emergencia 911
Polis 100
Brandweer 115
Brandweer II 582-1108
Tipline di Polis 11141
Hospital 587-4300

Oranjestad

Ambulance 582-1234
Warda Polis 582-4000
BGD Oranjestad 582-8877

San Nicolas

Ambulance 584-5050
Warda Polis 584-5000
BGD San Nicolas 584-1606
Valero Security 584-1720

Services

Elmar 583-3000
Informacion 118
Kadaster 582-1311
Serlimar 584-6456
Setar 582-5151
Taxi 582-2116
Web 585-4600
Voogdijraad 582-1262
Taxi- Tas 587-5900
Bureau Sostenemi 588-1010
Professional Taxi 588-0035
Taxi D.T.S. 587-2300

Cruise Ship



27 Ruby Princess
29 Grand Princess
29 Ocean Dream
30 Island Star

Funeraria's

AD Patres 584-2299
Del Pueblo 582-5622
Mementomori 583-3358
Zepp Wever 582-1612

Foundation

Fellowship Clinic

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,

Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga

Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico

Arubano

Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa

Prohimo

Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher

den dificultad

Tel: 583-5400

Happy 2 pa Boogie Nights cu DJ Roog



PALM BEACH – Mr. Jazz tabata sede un biaha mas di un tremendo fiesta. E biaha aki I Love Muzika a celebra di dos aniversario di Boogie Nights, famoso concepto di fiestanan cu ta tuma lugar regularmente riba nos isla. Pa haci di e anochi aki uno super, nan a bin cu DJ Roog. Naturalmente nos DJnan local a inicia e ambiente mientras cu mas y mas hende yena e espacio di e night club den Paseo Herencia. Finalmente e atraccion principal a bin tras di e turntable hunto cu MC Mitch Crown y manera e potretnan ta musta, e anochi aki tabata djis tremendo!



**Awor
den
bo**

SUPER MERCADO

**Specials
MAART
2010**



Descuento

8%

Bush Beans®

Riba un surtido varia



**Awor
Afl. 6,16**

Disiclin®

Riba tur fragancia di 56 oz., normal Afl. 7.16 y awor Afl. 6.16



Descuento

10%

Familia® Wipes

Wipes desinfectante Familia® Hogar, wipes contra insecto Familia® Repelente, wipes antibacterial Familia® Frescura



Descuento

6%

Libby's®

Riba Corn on the Cob 18.8 oz

Oferta ta valido tanten cu tin den stock.
Obtenibel den tur supermercado cu ta participa cu Martijn Trading su campañanan.

DEPORTE

BON DIA



Aruba

DEPORTE

**SV
Britannia/
Digicel lo
enfrenta
Bubali den e
clash di fin
di siman**

Pagina 5

LATINO

**FARC
ratificaron su
voluntad de
entrega de
dos soldados
secuestrados**



Pagina 13

INTERNACIONAL

**Obama y
Medvedev ta
aproba
pacto nuclear
nobo**

Pagina 14

Bowling cu otro logro historico pa Aruba

Tashaina Seraus, Shari Albertus y Camila Dammers ta logra medaya di brons na Weganan ODESUR



ORANJESTAD- Ayera atardi Aruba y e deporte di bowling ta logra marca historia, ora cu e damitanan Tashaina Seraus, Shari Albertus y Camila Dammers ta logra medaya di brons na e Weganan ODESUR.

Algun aña atras ya caba e deporte di bowling a cosecha exito den un di e weganan similar, den e caso aki, e weganan Centro Americano y del Caribe cu sra. Edna Maduro logrando oro. Awor un bez mas bowling ta logra otro exito pa Aruba, na unda e tres damitanan aki di Aruba, ta conquista e medaya di brons lagando paisnan grandi nan tras manera Brazil y otronan.

Un pabien sigur na Tashaina, Shari y Camila cu nan logro y mas cu claro nos kier a felicita e delagacion y e deporte di bowling den su totalidad cu e logro historico aki.

Final exitoso di “Copa Himno y Bandera nacional y interinsular”



SOCOTORO- Diadomingo ultimo e campeonato anual di “Copa Himno y Bandera” a conoce su campeonnan. Aruba Jrs. L.G. a shut-out Kibaima 9 - 0 pa bira campeon di Aruba. Kibaima merece tur elogio como un gran team. Nan a yega final ganando tur nan weganan. Pero den e final grandi e team cu tin mas titulo campeonil di Aruba, esta Aruba Jrs. L.G. un biaha mas a agrega un campeonato mas riba nan lista di logronan grandi. Den e partido pa di tercer puesto Astros Budweiser a triunfa riba San Nicolas Movers cu

e score di 6 - 3. Pa local ta e weganan final contra teamnan di Corsow, Aruba Jrs. hungando double header, prome pa campeon di Aruba y directamente despues contra Corsow, a cai venci contra di Jaws di Corsow cu e score 16-9. Aruba Jrs. L.G. a bira sub-campeon cu mihor average di careda y Jaws a keda na di tercer puesto. Kenro Vets den un bataya fuerte contra di Curacao Allstars a gana cu e score di 8 - 6. Curacao Allstars tabata ariba te den inningnan final, pero den bon forma Kenro a “bounce back” y trece e titulo campeonil pa Aruba. Den e bataya di damanan, Angels a sweep e “best out

of three” y bira campeon indiscutible di “Copa Himno y Bandera 2010 di dama”. Flash a keda sub-campeon. Den wega amistoso Guerrero Boys a gana di Hala Weso Boys cu e score di 11-1. Organizadornan di “Copa Himno y Bandera Nacional y Interinsular” ta gradici tur team cu a coopera, prensa, Minister Richard Visser, sponsornan y tur cu a yuda haci nos dia nacional un biaha mas un exito asina grandi. E campeonato di 18 di Maart 2010 a ser dedica na Sr. Crismo Angela, Sr. Dennis “Buga” Blijden y Sr. Robby Arambatzis. Otro aña cu poder di nos Creador, Aruba Jrs. L.G. lo cumpli 21 aña



organizando e campeonato grandi aki relaciona cu nos dia nacional cu otro aña lo ta

35 aña cu nos tin nos propio himno y bandera y 25 aña di nos Status Aparte.



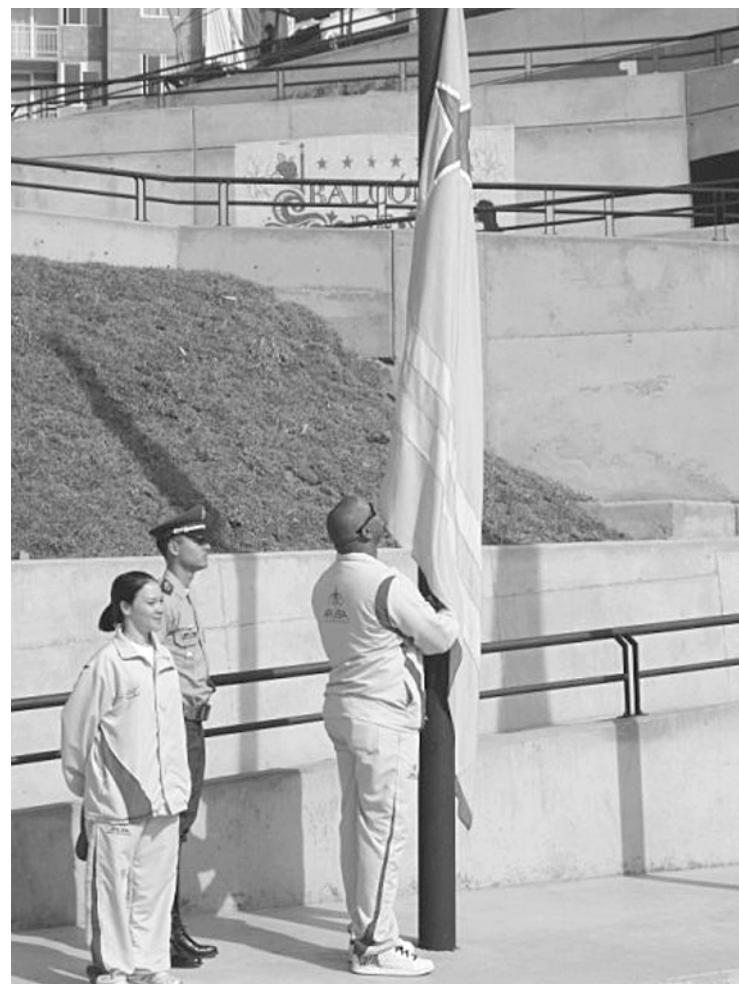
Delegacion Arubano a wordo ricibi cu honor den Villa Suramericano na Medellin



ORANJESTAD- E Weganan Suramericano cu ta tumando lugar den e “ciudad di e eterno primavera”, esta Medellin, conoce un total di diezcinco pais participante di e continente Suramericano, entre nan Aruba como un di esunnan di mas chikito. Asina mes, na momento di hasi su entrada oficial den e Villa Suramericano, e Alcalde di e Villa, Sergio Rodriguez, a yama e delegacion un caluroso bonbini. Durante un ceremonia oficial, e himno di Aruba a wordo presenta y e bandera di nos pais a ser hisa pa

atleta Errol Brown di bowling. Cu esaki e representantenan di nos pais a sinti nan mes bonbini den loka ta nan “cas” durante e Weganan. Ceremonianan di Bonbini ta tradicion durante tur weganan deportivo, y ta representa e momento oficial di yegada di e delegacion di un pais. Pa loka ta e delegacion di Comité Olimpico Arubano, e 28 participantenan (den seis deporte) cu ta participa na e Weganan ODESUR, no ta yega pareu, pero den diferente grupo, mirando cu cada deporte a wordo permiti

solamente cuater dia prome cu inicio di nan competencianan. Esey a hasi cu durante e ceremonia di bonbini solamente e delegacion di e deporte di bowling tabata presente, mientras cu e delegacion di ciclismo BMX a bolbe Aruba caba. Asina mes e delegacion a wordo acompaña pa Su Excelencia, Ministro di Deporte, Dr. Richard Visser, Director di IDEFRE, sr. Jessy Beukenboom, y e dirigentenan di Comité Olimpico Arubano, Presidente Roy Mezas y Secretaria General Nicole



Hoevertsz.

E delegacion Arubano ta bou encargo di Hefe di Mision, sra. Juelle Thode, cu a percursa pa tur aspecto organizatorio pa asina e representantenan di nos pais por sinti nan mes

comodo y den bon condicion pa nan competencianan. Riba e portretnan cu ta acompaña e comunicado aki por mira algun momento durante e ceremonia di bonbini na Medellin, durante e Weganan Suramericano.

Flash-Tri Aruba cu gran competencia di aquathlon diadomingo

ORANJESTAD - Diadomingo 28 di maart e team di triathlon Foundation Flash-Tri Aruba ta bay tin un competencia di aquathlon na Eagle Beach pa 7'or di mainta. Un aquathlon ta consisti di coremento, landamento y pa ultimo coremento. E aquathlon aki lo ta pa muchanan y adultonan nobato y cu ta avanza den coremento y landamento. Tambe, e muchanan cu a caba di cuminsa cu landamento, por participa na unda ta core, landa cu planki y core. Ademá, mayornan di e muchanan tambe por participa y por cana 500 meter.

E mucha of adulto cu ta yega prome den su categoria lo haya un medaya. Tambe lo tin algun certificado.

Prijs pa participa ta individual Afl. 10 pa mucha y adulto y relay ta Afl. 15 mucha y adulto. Ta paga riba diadomingo 28 maart prome cu e competencia.

Por inscribi dor di manda un email pa flash.triaruba@gmail.com. Ultimo dia pa inscribi ta diabierna 26 di maart benidero.

Lo tin diferente categoria pa masculino y femenino den cual por participa. Nan ta:

Distancia pa muchanan avansa 6-10 aña y 11-13

aña mucha muher y mucha homber:

800 meter core – 300 meter landa – 800 meter core.

Distancia hubenil y adultonan avansa 14-19 aña, 20-29 aña, 30-39 aña, 40-49 aña y 50 plus:

1600 meter core – 600 meter landa – 1600 meter core.

Distancia muchanan 6-10 aña y 11-13 aña mucha muher y mucha homber:

100 meter core – 50 meter landa – 100 meter core

Distancia nobato adulto 14-19 aña, 20-29 aña, 30-39 aña, 40-49 aña y 50 plus:

400 meter core – 200 meter landa – 400 meter core.

Distancia pa e mayornan di e muchanan:

Canamento 500 meter.

Invitacion na tur piscado

ORANJESTAD - Tur piscado di tur distrito di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin registra y bira miembro di e asociacion “Union di Piscadornan Arubano”, diasabra awor 27 di maart 2010 pa 7'or di anochi na Centro di Pesca Hadicurari. Union di Piscadornan Arubano ta un asociacion cu e meta pa promove y defende interesnan di piscado di Aruba en general. E asociacion ta duna forma structura unda democraticamente piscadonan por forma un bos pa canalisa nan preocupacion y deseonan. Ademá e structura ta duna e posibilidad pa den forma di cooperativismo, piscadonan por traha hunto pa beneficio di tur hunto.

AGENDA

Diasabra awor pa 7'or di anochi tin oportunidad pa tur interesado solicita y registra pa bira miembro, elegi un directiva y tambe vota pa 2 miembro representa interes di piscadonan den e fundacion Centro di Pesca Hadicurari. E agenda ta como losiguiente: 1) bonbini door di presidente di asociacion Gilbert Rasmijn, sigui pa 2) discurso di Minister Otmar Oduber. 3) Despues lo splica e proceso y lo anuncia cu e registro ta cera y unda 4) pasa pa e parti di votacion, caminda lo pasa pa 5) postulacion y votacion pa miembronan di directiva nobo. 6) Lo elegi eyan un presidente y delega e otro puestonan di directiva conforme statuut. 7) Lo clausura cu palabracion di siguiente pasonan.

INVITACION

Minister Otmar Oduber lo ta presente pa splica su vision y asina inicia e proceso di participacion pa piscadonan conforme e structura proponi. Lo sigui cu e reunion guia pa un moderador cu lo percura pa e eleccion y votacion sigui den un forma transparente. Presencia di tur piscado ta altamente aprecia.



Bolo di aros cu Pisca

Ingredientenan:

1 ½ lb. di pisca (sin weso)
1 lamunchi
1 bleki di sweet peas
aros
curry powder
2 of 3 cuchara grandi di hariña blanco
2 of 3 cuchara grandi di azeta
2 siboyo geslice
manteca of margarina Blue Band

Primi e lamunchi ariba e pisca, hunte cu salo y corte pida pida. Herbe e aros cu 1 telep di curry powder, un tiki salo y un cuchara di manteca den e awa. Despues drei e bleki di sweet peas aden. Mescla e hariña cu salo y un telep di curry. Pasa e pida piscanan den e hariña aki y hasa nan den e azeta cayente. Despues hasa e siboyonan hunto cu e pisca. Ora e aros ta cla, yene den un ormo di bolo cu buraco meimei, hunta cu manteca. Bolter e aros ariba un scalchi y pone e pisca den e buraco.

Bon Appetit!

Estrella Taekwondo Center ta bin pa Brazil Taekwondo Stichting full na Oranjo

SANTA CRUZ- Diasabra awor Estrella Taekwondo Center ta bay pa bay all out pa Brazil Taekwondo Stichting. Santa Estrella taekwondo Center cu ta conta cu 68 atleta cu a wordo entrena pa maestronan cualifica den taekwondo cu ta duna e atleta nan aki bon

training. Siman pasa nos di Estrella a demostra esaki den e campeonato di himno y bandera unda cu nos a Sali best team Ganado tur hende. Nos kier a felicita tur nos atletanan cu a participa den e campeonato di himno y bandera pa e gran logro Ganado e copa maximo. Esaki ta solamente posible dor cu nos ta conta cu 4 trainer cu ta dedica nan mes den cada atleta. Sr. Lino Roberts kende ta e trainer principal ta pone hopi atencion riba e disciplina y tactica di e atletanan, mientras tanto nos tin Angelo Bikker cu ta concentra ariba e bringamento di e atletanan. Leo Dirksz ta e pilar di forma y defenza propio. Aki na Estrella Taekwondo



Center tin e solucion pa tur atleta sea nan ta chikito of grandi, muher of mucha homber. Tur ta conta cerca nos. nos ta train tur diamars y diahuebs for di 6'or te cu 7.30 di anochi. Si bo kier ta parti di e streanan di Estrella ta cerca nos bo mester ta. Corda ta diasabra awor nos ta bay San Nicolas pa Brazil Taekwondo Stichting, cu ta train duro pa nos, pero ta un ganador tin y esaki lo wordo demostra awe diasabra. Di akinan nos di Estrella Taekwondo Center kier a haci un peticion riba pueblo di Aruba pa ta presente pa wak e peleanan di Taekwondo na Princes Christna School na San Nicolas net pariba e pool di Comunidad.

SV Britannia/Digicel lo enfrenta Bubali den e clash di fin di siman

DAKOTA- E orguyonan di Noord esta Bubali den e campeonato aki ta usando un lema; 'Yega paso awo tin co', pero pa diasabra awor e lema ey lo cambia pa; 'Yega, bin tuma bo co', ora cu nan lo ta enfrentando nada mas y nada menos cu e punteronan di e campeonato actual, esta e campeonnan di temporada pasa, SV Britannia/Digicel di Piedra Plat. Diasabra ultimo e naranjadan di Sta Cruz tambe a kere cu cos ta bai un, dos, tres, mirando nan seis victoria sigui, pero ora nan a topa cu e muchanan di SV Britannia/Digicel tabata al estilo; 'Faya bo haya', kaboom 2 - 1 den body.

Pues diasabra awor e muchanan di entrenador Willy Croes ta cla pa bai otro bataya y sigui cu nan racha di victoria ora nan topa e orguyonan di Noord cu ta Bubali.

Un victoria pa SV Britannia/Digicel ta nifica clasificacion automaticamente y esaki pa di ocho aña sigui.

Un yamada ta bai na henter e pueblo di Aruba muy en especial Piedra Plat y becindario pa yega stadion Guillermo Trinidad na Dakota y bin disfruta di un trmendo partido di futbol SV Britannia/Digicel contra di Bubali, e bala ta cuminsa lora pa 6.30 di atardi.



BEACH BUM BAZAAR



MUCHILA
CREATIVO

ACTIVIDAD PA MUCHA
NA CEDE DI FMC
DILANTI BOTICA ODUBER

PREPARANDO PA CAMPA???

BiN BUSCA TUR COS DEN CAYA GRANDI!

BON PRIJS...OFERTANAN SPECIAL...

ACTiViDADNAN PA MUCHA Y HENDE GRANDI!

BiN PASA UN RATO DUSHI DEN CAYA GRANDI!

BAZAAR ...BAZAAR... BAZAAR... di 10 am te cu 8 pm.



DIASABRA MAART 27, 2010

Aruba Taekwondo Association a tene su campeonato di Himno y Bandera

Cu 95 atleta participando



ORANJESTAD- Den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord, diasabra 20 di maart ultimo, Aruba Taekwondo Association (ARTBO) a tene su campeonato en coneccion cu Himno y Bandera cu 95 atleta participando.

Di 14 scol miembro di ARTBO, 11 a participa cu ta San Nicolas TKD Center, BB Taekwondo Center, Noord TKD Center, Tiger TKD Academy, Estrella TKD Center, Brazil TKD Dojang, Caribbean TKD Institute, Washington TKD Center, Oranjestad TKD Center, Elite TKD Institute y Crotalus TKD Center.

E discurso di apertura a wordo haci pa Grand Master Jose “Chaco” Cornelio, unda a informa atletanan cu e aspecto primordial di Taekwondo ta e respet, pa cual ta pidi/exigi na tur atleta-instructor- y entrenador cu mester saluda e Masternan di Taekwondo unda cu topa otro. Esaki ta un muestra di respet y disciplina.

Tambe a informa esnan presente cu su persona a caba di regresa for di e Campeonato Clasificatorio Weganan Olimpico Juvenil y alavez Campeonato Mundial Juvenil cu a tuma lugar na Tijuana, Mexico, unda cu su persona a sali e no. 1 como e Best Referee.

El a dedica e premio na Aruba, mirando cu ora ta den exterior, e ta conoci como “Aruba”.

Siguiementemente e ganadornan di e campeonato:

Best Team: **Estrella**

Taekwondo Center

Best Female Fighter: Ayeska Lake di BB TKD Center

Best Male Fighter: Keith Cayama di Caribbean TKD Institute

Nos di Bon Dia Deporte lamentablemente no por publica tur e 90 nombrenan den e 45 poolnan cu a ser competi. Pa evita cualkier malcomprendemento nos ta publica solamente e nomber di e mihor equipo, e mihor competitornan femenino y masculino. Pabien na tur e 90 atletanan cu a ricibi medaya di oro y plata. Pabien un biaha mas!

ARTBO ta manda palabranan di pabien na tur atleta cu a participa, ya cu tur tabata ganador y tambe na e instructor- y entrenadornan pa nan bon trabao.

Den menos di 5 ora e campeonato a tuma lugar, unda cu ARTBO ta gradici tur e oficialnan cu a pone nan tempo disponibel pa asina e campeonato por a core sin problema y sin pausa.

Danki na e refereeenan Internacional, Kwan Yang Nim Chaco Cornelio, Master



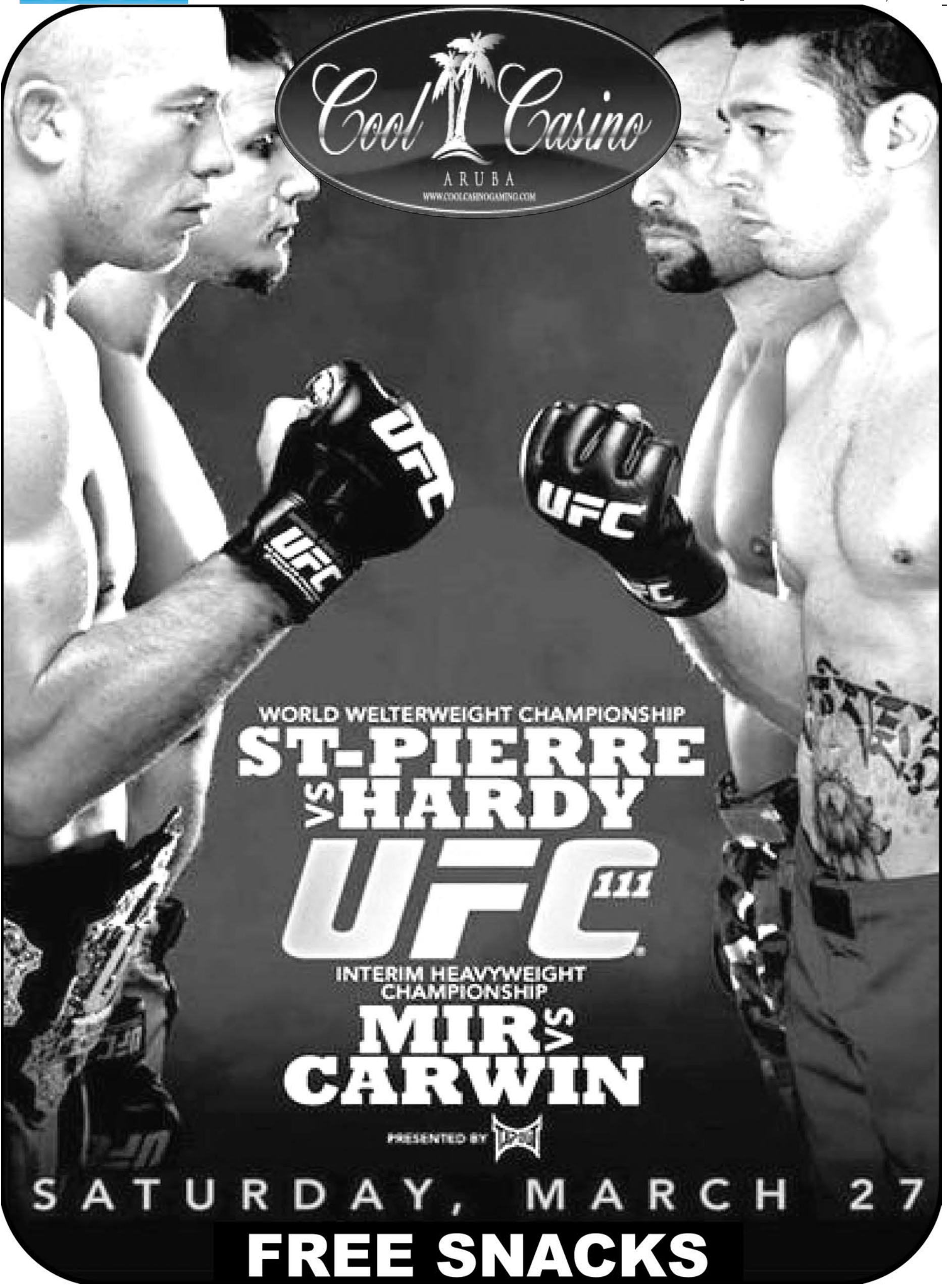
Eric Barry y Master Moises Dumfries.

Na e refereeenan nacional: Stuart Smit, Shivaro Haselhoef, Carlos Hernandez, Nigel Ras, Estrella Camara, Raymond Rasmijn y na e cuerpo medico dr. Guaicaipuro Jimenez y dra. Viviana Bustos.

Otro oficialnan Mary S. Hsing, Moises Fernandez y su assistene Nicolas Castro. Tambe ARTBO ta duna un danki na sra. Cathy Barry pa su cooperacion.

Proximo evento di ARTBO lo ta un seminario medico cu lo wordo guia pa dr. Guaicaipuro Jimenez y dra. Viviana Bustos.





WORLD WELTERWEIGHT CHAMPIONSHIP
ST-PIERRE
vs **HARDY**
UFC 111
INTERIM HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP
MIR vs **CARWIN**

PRESENTED BY

SATURDAY, MARCH 27
FREE SNACKS

Aruba Sailing Association a organisa un careda di slalom pa principiantenan



FISHERMAN'S HUT-
Diasabra ultimo, Aruba
Sailing Association a organisa
un careda di slalom pa
principiantenan den e deporte
di bela. Tur esaki a pasa durante
di e sail wind kite beach
fest. Di e manera aki a reta e
windsurfistanan nobato nan
abilidad di nabega. Biento a
suta na su smaak ocasionando
hopi dolor di cabez pa core
5 careda na tur. For di man
di Sarah Quita Offringa e
regatistanan a ricibi nan

medaya. Na promer lugar e
medaya di oro a bai pa Whyatt.
Nadidoslugaremedayadiplata
a bai pa Melvin. E medaya di
brons a bai pa 2 persona cu
a tabla na di tres lugar cu ta
Tyler y Matanja. Juffrouw
Noortje Derksen a aplaudi e
alumnonan pa nan curashi y
tactica durante e caredanan.
Por a bisa cu nos a mira algun
profesionals cu tambe tabata
na Aruba gozando di nos
lama, nos por a mira un Tati
Frans, Steven, Sarah Quita y
Quincy.



Shopping Night



BAZAR BAZAR BAZAR Open From 8.30 am - 8 pm

**LADIES
DRESSES**

AVAILABLE IN LONG &
SHORT DRESSES

Fls. 35-



**LADIES
CAPRIS**

Fls. 15-

**LADIES
TOPS**

Fls. 20-

**LADIES
LINEN
PANTS**

IN ALL COLORS

Fls. 25-



**LADIES
JEANS**

SIZE GRANDI TAMBE

Fls. 25-

**LADIES DRESS
PANTS**

Afl 15- / Afl 20-

T-Shirt

Afl 5- / Afl 10-

**MENS DRESS
PANTS**

Afl 15- / Afl 20-



SHOES

**FOR MENS,
LADIES &
KIDS**

WATCHES

FOR MENS, LADIES

Fls. 45-

**BELTS
SOCKS**

ACCESSORIES



**LADIES
HANDBAGS**

Fls. 25-

AARGE FASHION

Caya Betico Croes # 68. Oranjestad. Tel. 588 0192



Anuncio

SETAR ta informa cu pa motibo di
trabounan di mantencion riba e
infrastructura di ADSL, lo tin un
interrupcion di servicio di ADSL

dialuna 29 di maart cuminsando 11'or
di anochi pa 6'or di mainta diamars 30
di maart 2010 den e areanan;

Malmok y Arashi

SETAR ta pidi pa tene cuenta cu esaki

EPB San Nicolas destrona den final 53 - 34

Colegio Arubano Oranjestad ta gana competencia escolar di basketball masculino



ORANJESTAD- Diahuebs atardi a tuma lugar e final di basketball escolar pa scolnan avansa ariba cancha di YMCA na San Nicolas, esaki a bai entre e colegio Arubano Oranjestad y e campeonn pa basta anja den e categoria aki, esta EPB San Nicolas. Diaranzon atardi, EPB San Nicolas ta gana su partido for di Filomena Mavo cu e score preta di 33 - 31 y asina clasifica pa final pa enfrenta Colegio Arubano Oranjestad.

Den e weg di diahuebs, e hobennan di Colegio Arubano a demostra nan clase, ora cu nan ta bai laga for di comienzo te final, ganando cu e score di 53 - 34, na half e weg tabata 34 - 18 pa Colegio Arubano Oranjestad.

Cu e triunfo di Colegio Arubano a yega terminacion na e rancha di victoria di EPB San Nicolas cu pa basta anja ta sali champion den e categoria aki, si nos no tin hera un total di seis aña.

Un pabien na Colegio Arubano Oranjestad cu nan titulo di champion y EPB San Nicolas cu nan titulo di sub-champion. Na final Esmond Jones di IDEFRE a haci entrega di e trofeonan na e respectivo scolnan.



Invitacion na tur piscado

Union di piscadonan ta un asociacion/cooperativa cu e meta pa promove y defende interesnan di piscado di Aruba en general. E asociacion ta duna un forma structura unda democraticamente e bos di piscado por ser canalisa.

Diasabra awor 27 di maart 2010, 7 di anochi TUR PISCADO ta ser invita pa un reunion na Centro di Pesca Hadicurari na cual piscadonan por:

- 1) registra como miembro
- 2) elegi un directiva
- 3) apunta 2 representante pa den Fundacion Centro di Pesca Hadicurari

Minister Otmar Oduber lo splica su vision, sigui pa un reunion guia pa un moderator pa sigui conforme e statuutnan di e asociacion.

Boso presencia ta altamente aprecia



Profesionalnan den e deporte di windsurfing a duna tremendo exhibicion

FISHERMAN'S HUT - Kant'i laman durante e sail wind kite beach fest organisa pa Aruba Sailing Association tawatatin condicionnan perfecto pa e evento di fin di siman.

Diasabra merdia a cuminsa cu un show di exhibicion di freestyle cu e profesionalnan

den e disciplina aki cu ta Steven van Broeckhoven di Belgica #5 ariba ranking mundial di PWA, EFPT worldchampion y PWA rookie of the year 2009 y tambe e sensacion di Bonaire cu ta Taty(Elton) Frans #6 riba ranking mundial y ganador di e competencia di freestyle na Sylt Alemania

(2009) Tambe Quincy Offringa #11 riba ranking mundial huntu cu Sarah-Quita Offringa (campeon mundial) a prove'e e spectadornan kant'i laman cu un demonstracion di maniobranan di freestyle di kita sombre. Diasabra bow auspicio di nos atleta di anja Sarah-

Quita Offringa a tene e asina yama "hang time contest" pa e kilters. Esun cu ta colga den laira mas largo ta gana. Cada participante ta hanja 3 oportunidad pa bula mas largo cu ta posibel den laira. Na total tawatatin 19 participante. Despues di e di dos buelta tabatin un final entre

8 participante. Annabel van Westerop como unico muher ta lastra algun di e otronan pa forma parti di e finalistanan y ta yega na di cuater lugar, sigui na di tres lugar pa Michele Benisti cu 5,0 seconde .

Na di dos lugar nos participante mas hoben den persona di Hendrick Burgers cu 5,9 seconde y na promer lugar Thijs Westing cu 7.8 seconde. Na clausura a disfruta di un bahada di solo espectacular ariba tono di e banda "Earplugs" cu Enry. Diadomingo windguru no a faya den su pronostica y biento a supla sin pordon ocasionando cu e grupo di barco di vela (sunfish) a bati retirada. Sinembargo e windsurfistanan di e club di windsurf (WRCA) a compete den tres categoria Prokids 1. Ethan Westera 2. Berend Pronk 3. Rens Grijpma y Nik vd Eerenbeemt cu a tabla. Den categoria di Superkids 1. Mack vd Eerenbeemt 2. Mathias Verploeg 3. Milan de Jonge Den categoria di New Kids 1. Darren Maris 2. Sjoerd Hoek 3. Sam Kaffener. Despues a pasa pa e "kite loop" contest. Aki ta trata di un maniobra di ranca na un banda di e barra di kite cu ta hasi cu e kite ta bolter 360 grado rond di su as y ta lansa e kiter den laira. Despues di dos buelta unda cu unicamente e mihor kiteran por a participa pa motibo di e biento nuclear cu tawata supla e final a keda dicidi entre 5 finalista. E ganador absoluto a keda den persona di e talento local di 18 aña Phillip Kervel. Na di dos lugar Hendrick Burgers y na di tres lugar Jan di Polonia. Por a nota durante e evento cu tin hopi talento entre e hobennan. E fin di siman aki durante Youth XPO por conoce e diferente ramo di deporte di bela. Aruba Sailing Association ta gradici su patrocinador Heineken (Romar Trading), Aruba Active Vacations (Wim Eelens) Aruba Beach Tennis (Jochem & Sjoerd) y Minister di Integracion Infraestructura y Medio Ambiente Sr. Sevinger pa e tentnan cu a percura pa sombra indispensable cant'i laman.

Join us.



We're Marriott.

A career with Marriott is more than a job.
It's a future.

You choose where you want to go, how you want to **GROW**, and we help make it happen. Expect opportunities to learn new skills, co-workers who share your enthusiasm, and recognition that **REWARDS** your success. If this is how you want to **LIVE** - challenged and supported to reach your own personal goals - you want to be at Marriott, where life just keeps getting better.

We're looking for:

Bell Captain
Front Desk Rooms Controller
Front Desk Agent (Full-& Part-Time)
At Your Service Supervisor
At Your Service Agent (Full-& Part-Time)
Gift Shop Attendant
Loss Prevention Supervisor (Security)
Loss Prevention Officer (Full-& Part-Time)
Engineer II (Shift)
Activities Attendant
Recreation Attendant
Casino Slot Cash Attendant

Some Benefits:

Competitive Wages, Life Insurance, Dismemberment Insurance, Supplemental AZV Insurance, Vision & Dental Insurance, Savings Plan, Pension Plan, International Room Rate Discounts, Food & Beverage Discounts, Recognition Programs, Training & Development, Educational Assistance, Discounts in over 70 stores, Grow Opportunities, And Sooo Much More ...

Apply online at: www.arubamarriottcareers.com

Exitoso competencia di horden organisa pa Olimpia Track & Field



DAKOTA- Diaranzon atardi, club di atletismo Olympia a organisa un tremendo competencia di Horden pa tur miembro di federacion di atletismo na Aruba. Mester bisa cu un cantidad grandi di participante, principalmente nos muchanan mas chikito a acudi na stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota pa asina competi den e hordenloop. Den tur categoria por a bataya contra di otro, ta bon pa menciona cu e respaldo di e publico tabata mas cu bon bini. Nos tin e siguiente resultadonan:



Inter  **TRANSFER**

Agente Oficial de

MoneyGram
International 

E manera mas facil, liher y confiabel pa manda y ricibi placa for di tur parti di Mundo.
Nos tin 4 oficina situa na diferente parti di nos Isla:

- **KINI KINI (PLAYA)**
- **SANTA CRUZ (ST. CRUZ)**
- **PORT OF CALL (PLAYA)**
- **SAN NICOLAS (SAN NICOLAS)**

Nos ta conta cu horario flexibel di 7:30am pa 9:00pm. Cu tarifanan di gasto mas abao. Mas cu 125.000 agencia na diferente parti di Mundo. Excelente tarifa di cambio cu lo beneficia bo y tambe pa esnan cu ta ricibi den exterior. Bo ta ricibi 1 minuut gratis di yamada pa cada transaccion. Si bo mester di caulkier informacion adicional bo por comunica cu nos servicio di cliente na telefon 588-7919

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call | Kini Kini Building | Santa Cruz | San Nicolas
L.G. Smith Blvd 17 | Kerkstraat 2-B | Santa Cruz 52 | Caya Principal

Atención al Cliente
588-7919

En Colombia

Acusan a guerrilla de usar “niño bomba”

BOGOTA (Reuters) - Un niño de 12 años murió luego que presuntos guerrilleros de las FARC, al parecer bajo engaño, lo mandaron a un cuartel en el suroeste de Colombia con una bomba destinada a atacar a policías acantonados en el lugar, denunció el viernes el Gobierno a la vez que condenó el hecho. La explosión y muerte del niño se produjo el jueves en el municipio de El Charco, en el departamento de Nariño, fronterizo con Ecuador, como parte de un plan de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) para interferir en las elecciones presidenciales de mayo, dijo un alto oficial. “Un niño bomba, es terrible. Es una cosa espeluznante, estamos realmente muy tristes pero también muy enojados”, afirmó el gobernador de Nariño, Antonio Navarro. El funcionario ofreció una recompensa de 10.000 dólares a quien suministre información que permita capturar a las personas que le entregaron los explosivos al niño, miembro de una humilde familia que cursaba primaria en un colegio local. Las autoridades no reportaron más víctimas mortales ni heridos por la explosión que causó daños materiales.

Papa recibe al presidente de Guatemala

CIUDAD DEL VATICANO (AP) - El papa Benedicto XVI intercambió opiniones el viernes sobre la situación internacional con el presidente de Guatemala, Alvaro Colom, “con especial referencia a los desafíos planteados por la pobreza, la delincuencia y la emigración”. “También se ha recalcado la importancia de promover la vida humana, desde el



El presidente de Guatemala Alvaro Colom besa la mano del papa Benedicto XVI el viernes 26 de febrero del 2010 en el Vaticano. (AP foto/Tony Gentile, pool)

momento de la concepción, y el papel de la educación”, agregó el Vaticano en un comunicado sobre la visita de Colom al Papa. Posteriormente Colom se reunió con el cardenal Tarcisio Bertone, secretario de Estado, quien estuvo acompañado por el arzobispo Dominique Mamberti, secretario para las Relaciones con los Estados.

Parokia Santa Anna
Noord

PROGRAMA

SIMAN SANTO Y PASCO GRANDI 2010

(1)CELEBRACION DI RAMA

Diasabra	27 di Maart 2010	07.00 PM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	
Diadomingo	28 di Maart 2010	07.30 AM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	
Diadomingo	28 di Maart 2010	09.00 Am	S.S. di Misa	Kapel Tanki Leendert	
Diadomingo	28 di Maart 2010	11.00 Am	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	INGLES
Diadomingo	28 di Maart 2010	06.00 PM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	

Sirbishi *Bendicion di Rama, Pasion di Cristo, Homenahe na Cristo riba Cruz y S.S. di Misa*

(2) DEN SIMAN

Dialuna	29 di Maart 2010	06.30 PM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	
---------	------------------	----------	--------------	-----------------	--

Sirbishi *Preparacion Spiritual pa Siman Santo y Pasco Grandi*

Diamars	30 di Maart 2010	05.30 PM	S.S. di Misa	Kapel Alto Vista	
Diaranson	31 di Maart 2010	07.00 PM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	

Sirbishi *Consegracion di Azetanan, Renobacion Promesa Sacerdotal*

(3) TRIDUO DI PASCO GRANDI (TRIDUO PASCUAL)

DIAHUEBS SANTO

Diahuebs	1 di April 2010	07.00 PM	CENA di SEÑOR	Misa Santa Anna	
----------	-----------------	----------	---------------	-----------------	--

Sirbishi *Procesion, Exposicion y Adoracion di Santisimo Sacramento*

DIABIerna SANTO

Diabierna	2 di April 2010	10.00 AM	Caminda di Cruz	Misa Santa Anna	pa Mucha
-----------	-----------------	----------	-----------------	-----------------	----------

Sirbishi *Celebracion di Pasion y Morto di Señor*

Diabierna	2 di April 2010	03.00 PM	Caminda di Cruz	Misa Santa Anna	
-----------	-----------------	----------	-----------------	-----------------	--

Sirbishi *Celebracion di Pasion y Morto di Señor y Veneracion di Cruz*

Diabierna	2 di April 2010	06.00 PM	Comienso di Nob ena di Dibino Misericord	Misa Santa Anna	
-----------	-----------------	----------	--	-----------------	--

VIGILIA DI PASCO

Diasabra	3 di April 2010	07.00 PM	Vigilia di Pasco	Misa Santa Anna	
----------	-----------------	----------	------------------	-----------------	--

Sirbishi *Bendicion di Candela Nobo, Proclamacion di Pasco, Recordamento di Bautismo*

(4) DIADOMINGO di RESURECCION

Diadomingo	4 di April 2010	07.30 AM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	
Diadomingo	4 di April 2010	09.00 Am	S.S. di Misa	Kapel Tanki Leendert	
Diadomingo	4 di April 2010	11.00 Am	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	INGLES
Diadomingo	4 di April 2010	06.00 PM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	

Sirbishi *Recordamento di Bautismo*

(5) 2 DIA di PASCO

Dialuna	5 di April 2010	09.00 AM	S.S. di Misa	Misa Santa Anna	
---------	-----------------	----------	--------------	-----------------	--

Sirbishi *Bendicion di awa, partimento di Awa bendita*

Happy Birthday

HEY MENSEN BOSO SA KEN A HASI A... ???

SI TA E GALAN DI A.P.A. "ROBBY JACOBS" CU TA KERE ETA JONCUMAN AINDA. MASHA HOPI PERO MASHA HOPI PABIEN E TA HANJA DI PARTI SU CASA CACHITA, JUANAN ISMARY, VALE, SHARISSA Y JERITO Y SU NIETO CONSENTIDO CHRIS Y DENNAS FAMILIA.

TAMBE DI FULL E BUS TRIP CREW ESPECIALMENTE SU G.D.D. FRIENDSNAN. PS: DON'T BE MAD BECAUSE U WERE TOLD !!!

FARC ratificaron su voluntad de entrega de dos soldados secuestrados

BOGOTA (Reuters) - La guerrilla colombiana de las FARC aplazó el viernes la entrega de los restos de un policía muerto en cautiverio, que se cumpliría simultáneamente con la liberación de dos rehenes militares, mientras que el Ejército sugirió que los rebeldes no tienen el cadáver en su poder.

Sin embargo, las izquierdistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) -el mayor grupo guerrillero que combate en el país sudamericano- ratificaron su voluntad de entregar en las próximas horas al sargento Pablo Emilio Moncayo y al soldado Josué Daniel Calvo.

“Moncayo y Calvo están listos para su liberación. La entrega de los restos del mayor Guevara debemos aplazarla dado que el ejército ocupa el área donde se encuentran”, dijeron las FARC en un comunicado.

La senadora del Partido Liberal Piedad Córdoba viajará a Brasil el viernes en la tarde y regresará a Colombia el sábado con los dos helicópteros que recibirán a los militares en la selva, poniendo fin a sus prolongados secuestros.

El Gobierno calificó el anuncio de las FARC como una falta de respeto y un engaño, mientras que las Fuerzas Militares sugirieron que la guerrilla no

tiene en su poder los restos del mayor Julián Ernesto Guevara y por eso no los van a entregar. “Esto no tiene ni pies ni cabeza, es una falta de respeto. No hay seguridad (de que las FARC tengan los restos de Guevara) esto nos hace pensar que es posible, que nos han estado engañando y que no tienen en su poder los restos”, dijo el alto comisionado para la paz, Frank Pearl.

“Las FARC tienen que ponerse serias y recuperar su credibilidad”, agregó el funcionario gubernamental.

El comandante de las Fuerzas Militares, general Freddy Padilla de León, ratificó por separado la hipótesis de que la guerrilla no tiene los restos de Guevara como lo anunciaron desde hace casi un año.

“Consideramos en las Fuerzas Armadas de Colombia que no hay justificación alguna para que no se cumpla con la entrega de los restos del mayor Guevara”, aseguró el oficial.

“Se nos pasa por la mente el recuerdo de Emmanuel. ¿Será que está ocurriendo una situación similar o será también que simplemente quieren continuar esta agonía en procura de alguna manera sacar dividendos políticos?”, agregó.

SOMBRA DE ENGAÑO

El oficial se refirió a lo que

sucedió hace más de dos años cuando la guerrilla se comprometió a entregar al hijo de la entonces rehén Clara Rojas, pero nunca cumplieron con la palabra empeñada porque no lo tenían en su poder debido que el niño estaba en un albergue del Gobierno con otra identidad.

Padilla anunció que el Gobierno y las Fuerzas Militares están dispuestos a dar las garantías necesarias para que devuelvan los restos y permitan a la familia sepultarlo.

La señora Emperatriz de Guevara, madre del oficial muerto en cautiverio, pidió a la guerrilla decir si tienen o no los restos de su hijo. “Yo lo único que quiero saber es la verdad, si existen o no existen los restos de Julián”, aseguró con tristeza.



Imagen de archivo del secuestrado soldado colombiano Pablo Emilio Moncayo, en un video sin fecha obtenido por Reuters. Julio 3 2007. REUTERS/Reuters TV/ARCHIVO

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **vrijdag 16 april 2010** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- Het recht van erfpacht tot 24 augustus 2050 op een perceel domeingrond, groot 986 m2, gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie K nummer 1754, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Bubali 151”.
Inzetprijs: Afl. 307.000,==
- een complex van twee tot één geheel verenigde percelen eigendomsgrond ter gezamenlijke grootte van 476 m2, gelegen aan de Noordzijde van de Bellisimastraat te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Bellisimastraat 27”, welk grondcomplex bestaat uit:
 - a. een perceel ter grootte van 384 m2, welk perceel omschreven is in Rooibrief nummer 3086 de dato 26 april 1949;
 - b. een perceel ter grootte van 92 m2, welk perceel nader is omschreven in Meetbrief nummer 311 de dato 25 november 1958;
 Inzetprijs: Afl. 115.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 1 april 2010 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

PABIEN RUPERTA



Awe, 27 di maart, ta cumpli 76 aña e Reina mes di Huize Maris Stella Ruperta Maduro, mihor conoci como Ruta. E ta haya pabien di su yiu Ways na Hulanda, di su compañera y compañeronan di Huize Maria Stella y afdeling Anglo y tur e trahadornan y henter famia

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

INVITACION

Grupo Divino Hesus ta invita tur devotonan y Aruba en general, pa nos biahe pa Bogota, Colombia unda nos lo bishita Divino Niño Hesus den su santuario.

E pakete ta ensera:

- Pasashi Aruba/ Bogota v.v.
- Tax for di Aruba y Bogota
- Bus di Aeropuerto pa Hotel Dann-3 Strea.
- Desayuno tipo Buffet.
- Bishita na Santuario Divino Niño Hesus.
- Tur dia tin Tours pa conoce ciudad di Bogota Di 9'or am pa 6'or pm varios dias di compra w.aw.. Por cuminsa inscribi, ta pidi paspoort y Awg 100 deposit, esei ta pa sigura nos asiento. E deposit ta te dia 30 di April. Sin deposit nos no ta ricibi Paspoort.
- Agencia di Viajes "Jasaba"
- Layex Building. Wilhelminastraat.
- Tel. 583-7607 / 583-4920 / 583-1362
- Salida di Aruba 1 oct Regreso a Aruba 9 oct 2010
- Informadora -Guia Calixta de Cuba (ICA)

SERVICIO NA BO CAS

Manicure Afl.30,=
Pedicure Afl. 40,=
Acrylic Gel (full set) Afl.70,=
y Refill Afl. 40,=
Nos por bin tur dia (mainta, atardi y anochi) incl. Diasabra y Diadomingo.
Yama 747-8066 pa un afspraak (entre 7 am - 11 pm)

GARAGE SALE

27 di Maart 2010
hopi articulonan
accesorios, tas, sapato
y mucho mas t/m
5'or atardi
tur cos tin cu bai

Obama y Medvedev ta aproba pacto nuclear nobo

WASHINGTON (AP) – E presidentenan Barack Obama y Dmitry Medvedev a aproba ayera un tratado nobo pa reduci e arsenalnan nuclear di Rusia y Merca, esun mas ampli den dos decada. “Nos a bay di palabra na hecho,” Obama a afirma. El a bisa cu e acuerdo, cu lo wordo firma dia 8 di april awor na Praga, ta parti di un esfuerzo pa normalisa e relacionnan cu Rusia y un paso direccion di “paz y seguridad di un mundo sin armanan nuclear”.

E tratado lo limita cada parti na 1.550 arma nucleares, 30% menos cu e tratado vigente te cu december cu tabata permiti 2.200. Ademas e lo limita na 00 e cantidad di misil y bombarderonan den condicion di wordo usa den forma inmediato, asina Cas Blanco a bisa den un comunicado. E pacto, cu ta reemplaza y expande un tratado di 1991 cu a perde vigencia na december, tabata un gesto pa mehora e relacionnan bilateral cu a deteriora. “Di hopi manera, e armanan nuclear ta representa e parti scur di Guera Friu y e menazanan mas inkietante di nos tempo. Awe nos a dal un paso nobo pa laga atras e legado di siglo XX y na mesun momento construi un futuro mas sigur pa nos yiunan,” Obama a bisa na Cas Blanco.

Ambos parti tin un plazo di shete aña desde e ratificacion di e tratado pa concreta e reduccion di e armanan nuclear di largo alcance. E pacto tambe ta dispone di reduccionnan menor den e cantidad di arma- y bomnan den avionnan, barconan y tera firme.

Aunke e tratado ainda mester wordo ratifica door di Senado Mericano y Parlamento Ruso, Obama y Medvedev tin planea di firme otro luna den e capital Checo, e ciudad unda na april Obama a compromete Merca cu e meta definitivo di “un mundo sin armanan nuclear”.

El a agrega cu e tratado entre e dos mayor potencianan nuclear “lo pasa un mensahe cla cu nos a pone pa hiba” na resto di mundo cu e reduccion di e menaza nuclear.

Secretario di Estado Hillary Rodham Clinton a bisa cu e paisnan ainda ta posee mas di 90% di e armanan nuclear na mundo. “Nos no mester di arsenalnan asina grandi pa protégé nos nacion,” el a afirma.

FOR RENT

ARUBAN RESORT & CASINO

SUMMER SPECIAL STARTING NOW!!!!

1 Bedroom Suites w/ all amenities

120 afl. per night

Call 592-8401 to reserve

Don't miss out!!

TA BUSCA SU DOÑO

E cacho aki a wordo haña na Parke Arikok. E ta parce perdi, e tin un banchi preto, e ta licht bruin, barica blanco. Si bo ta su doño. Please yama na 594-0971



“Bo bista ta faya bo,
FAVI t'ei pa yudabo”
Tel. 582-5222
E-mail: favi@setarnet.aw

VLOOIENMARKT

MERCADO DI PURGA

DIADOMINGO 28 Maart

Rococo Plaza Tanki Leendert

9 am – 4 pm. Pa rent lugar

Afl. 15.-- inf. 741-5640

ANTIQUE SHOP Rococo Plaza

Sale Diadomingo 9am – 1pm

Cos pa cas, coi hunga, peluchi , Afl. 5.--, Afl. 1.—
4 pa Afl. 1.--, Panja pa bisti, Prijs chiquito.
Hardhouten kozijnen enkel en dubbel, -
Hardhouten Schotten, - Keukenblok
Rvs aanrechtbladen met 1 of 2 bakken,
Staatlantaarnpalen (verlichting)

Aruba **TODAY**

JUST SAY

N **TO DRUGS**

E “Ora di planeta” awe lo laga 121 pais y 3.400 ciudad den scuridad

Ginebra (EFE) - E “Ora di Planeta”, un iniciativa annual contra e cambio climatico impulsa door di Foro Mundial pa Naturaleza (WWF), awe pa 20.30 lo laga cada luga na 121 pais y 3400 ciudad den scuridad ora cu nan paga nan luznan durante un ora pa spaar coriente. E edificio- y monumentonan mas famoso di planeta, manera Toren Eiffel di Paris, Empire State di New York y Porta di Brandenburg di Berlin of e estatua di Cristo Redentor di Rio de Janeiro lo keda invisibel danki na e accion global aki pa conscientiza riba e cambio climatico. Bou e lema “Paga luz, cende planeta”, e iniciativa a congrega ciudadanonan anonimo, celebradnan manera Alejandro Sanz, Shakira y Miguel Bosé, bandanan di musica manera El Canto del Loco y Juanes, y companianan manera Telefónica of Inditex, ademas di ekiponan di futbol manera Real Madrid, Valencia y Bayern de Munich.

Na Spaña e luznan di Alhambra di Granada, museo Guggenheim di Bilbao, e fontein di Cibeles, lo stop di briya, pero tambe e palacionan mas significativo di Patrimonio Nacional, manera e Granja di San Ildefonso na Segovia, Almudaina na Palma di Mallorca y Palacionan Real di Madrid y Aranjuez, como tambe e Sitio Real Sitio di San Lorenzo di e Escorial den Comunidad di Madrid.

Na Argentina, pa prepara pa e iniciativa, a pone e siman aki mas di 1300 borch den e cayanan di Buenos Aires, mientras cu na Mexico ta spera e participacion di mas di 110 inmueble, entre nan e monumentonan mas importante.

E director ehecutivo di e “Ora di Planeta”, Andy Ridley, ta bisa di ta sinti su mes “abruma” pa e reacciona pa cu e iniciativa y e compromiso di e ciudadano- y institucionnan, y a admiti cu e no sa e impacto di e proposicion sino “te ora cu e ta den movecion”.

E organizacion di e evento a muestra su mes orguyoso di cu Museo di Paz di Hiroshima a uni su mes na e iniciativa, cu su iluminacion electrico lo keda corta durante un ora, igualmente esun di Golden Gate di San Francisco, Pirámide di Giza na

Egipto, Basilica di San Pedro na Vaticano y Big Ben na London. E prome edicion di “Ora di Planeta”, na 2007, a logra cu 2 mion di persona a primi pa paga e luz, accion cu aña pasa a logra uni mil mion persona, cu ta un sexto parti di e poblacion mundial. Den su edicion di último aña,

4.088 ciudad di 88 pais a keda sin iluminacion pa e acto simbolico aki, mientras cu e aña’ki, casi 110 ciudad Spaño ya a anuncia cu awe nan lo uni nan mes na e scuridad durante un ora. Ademas, e edición di 2010 pa prome biaha ta conta cu paisnan manera Paraguay, Ecuador, Panamá, Camboya,

Tanzania y Arabia Saudí, como tambe Omán, Laos, Lituania, Bangladesh, Qatar, Nepal o Mongolia. Personalidadnan di moda y deporte ya caba a priminti di participa den e iniciativa, manera e hungador di futbol Mericano Tom Brady y su pareja, e modelo Gisele Bündchen, kende

a graba un video den cual e ta aparece den un ambiente di cas ilumina cu un bela y animando ciudadanonan di mundo pa nan participa. “Ora di Planeta” lo cuminsa na e islanan Neozelandes di Chatham, y lo caba 25 ora despues na Apia (Samoa), despues di a pasa mundo completo.

Join us.
We’re Marriott.

A career with Marriott is more than a job.
It’s a future.

You choose where you want to go, how you want to **GROW**, and we help make it happen. Expect opportunities to learn new skills, co-workers who share your enthusiasm, and recognition that **REWARDS** your success. If this is how you want to **LIVE** - challenged and supported to reach your own personal goals - you want to be at Marriott, where life just keeps getting better.

We’re looking for:

Restaurant Manager
F&B Supervisor
Kitchen Supervisor
F&B Host/Hostess
Casino Bartender
Bartender
F&B Attendant (Café)
Room Service Server
Casino Barback
Barback



Some Benefits:

Competitive Wages, Life Insurance, Dismemberment Insurance, Supplemental AZV Insurance, Vision & Dental Insurance, Savings Plan, Pension Plan, International Room Rate Discounts, Food & Beverage Discounts, Recognition Programs, Training & Development, Educational Assistance, Discounts in over 70 stores, Grow Opportunities, And Sooo Much More ...

Apply online at: www.arubamarriottcareers.com

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

**" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi
bolbe haña forsa. " Ps. 23:1,2,3**

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Hélène Many
mihor conoci como:
"Estanie of Mama "na
edad di 72 año



Na nomber di su:

Yiunan: Brunel Merveille
Wilson y Venette Merveille
Mondy Merveille
Jeanne D'Arc Merveille

Nieta y Nietonan: John Styves Vallon
Djiensen Tobb D-Merveille
Marlon Merveille
Edwidge Merveille
Milaika L. Merveille

Rumannan: Leonne Lurnet
Ociani Laurent
Aliansia Laurent
Irane Laurent

Sobrino y Sobrinanan: Simone Maduro y
esposo Ernest Doran y familia
Odette Borange y familia
Angeline Maduro

Conoci y bisñanan: Sean, Paul, Judith, Sonie
Josceline y familia, Melienne Silegue y familia, Ermilie
Osius y familia, Alix Geerman y familia, Idovia
Desvarieux y familia, Mirlene Jourdain y familia, Wilner
Blanchet y familia, Marie Claude Damis y familia, Vella
Leger y familia, Veniel d'Espagne y familia, Jean
Raymond, Christian, Yvena, Ceronise, Rose, Marie,
Julio, Juni, Joel, Justin, Islande, Frantz, Maraine,
Delgue

famia: Many, Merveille, Laurent, Brice, Maduro, Damis,
Joseph, Duinker, Borange, Suprey, Geerman,
Dorson, Jean, Louis, Jean, Webster, Barnett, y demas
famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e
acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 29 di maart
2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San
Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. E
resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa
San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral
home**

Diadomingo 28 di maart 2010 di 7'or pa 8:30 di anochi
Despues di 8:30 di anochi condolencia ta wordo ricibi
na **Boliviastraat 19**

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro famia den nos tristeza.

E TABATA MAMA DI NOS TUR.



Oración para el trabajo

Pidan por un nuevo trabajo
para alguien que lo necesite o
para que los ayude a
conservar el que ya tienen.
SAN JUDAS TADEO es el
santo del trabajo pidámosle
con mucha fe que nos
conservé el nuestro. Es
también el santo de los casos
difíciles y desesperados.

ÉSTA ES LA ORACIÓN PARA EL TRABAJO:

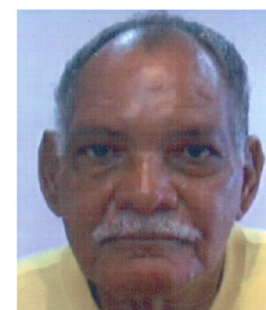
San Judas Tadeo, intercesor
en todo problema difícil,
consígueme un trabajo en
que me realice como humano
y que a mi familia no le falte;
lo suficiente en ningún
aspecto de la vida. Que lo
conservé a pesar de las
circunstancias y personas
adversas. Que en él progrese
mejorando siempre mi
calidad y gozando de salud y
fuerzas. Y que día a día trate
de ser útil a cuantos me
rodean. Asocio tu intercesión
a la Sagrada Familia, de la
cual eres pariente y prometo
difundir tu Devoción como
expresión de mi gratitud a tus
favores.

\\Amén.



**"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta
bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda
bunita,
y laga tur esakinan termina den tur
buniteza"**

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos
casa, tata y ruman



**Leopoldo
Ras**

**Cariñosamente jama
"Ro"**

Na nomber di su

Esposa: Hilaria (Tila) Ras-Orman

Jiu: Ronell y esposa Mirtha Ras-
Geerman y jiu Kevin

Rumannan: Elita Ras y familia
Sista Ras
Stella Ras y familia
Jose Ras y familia

Cuña y swanan:

Diana Orman y jiu
Ina Orman
Roberto Orman y familia
Veva Orman y jiu
Jose Orman y familia
Suzy Van Kershaver y familia

**Sobrino y subrinanan, lhanan, comper y
comernan, suegro y suegra, primo y
primanan, amigonan, ex amigonan
musico, bisñanan, conocirnan y demas
familiaran na Aruba, Corow y Hulanda**

Demas famia: Ras, Orman, Geerman,
Krozendijk y Maduro y Stamper

**Nos ta pidi nos disculpa si nos por a
lubida un of otro famia den nos tristeza.**

**Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 27
di maart 2010 pa 4:00 di atardi saliendo for
di misa Cristo Rey na Brazil pa Santana
Católico na San Nicolas. For di 2:00 di
atardi nos defunto stima lo ta reposa den
Misa Cristo Rey na Brazil.**

**Adre pa condolencia: Ad Patres Funeral
Home Diabierna 26 di maart 2010
7:00 pm – 9:00 pm**



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi
Sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco, Pa
Mi bolbe haya forsa . PSalmo 23.1**

**Cu inmenso tristeza na nos curazon pero
agradecido na Dios, pa tur locual cu el a nifica pa
nos, ta participa fayecimento di nos Yui, Esposa,
Mama, Wela, Ruman y Tanta stima:**

Maria Petronia Laclé- Ridderstap

* 02-08-1950 † 24-03-2010



Na number di su:

Esposo: Rafael Laclé
Mama : Elizabeth (Isha) Ridderstap-Croes
Tata: Juan Ridderstap
Yuinan: Mervelin y Ricky Figaroa
† Ethline Kock-Laclé
Robert Laclé
Randy Laclé
Mescos cu yui: Sharin Geerman
Nietanan : Riane, Mervylaine, Ethline Figaroa
Jaydah Laclé
Nieto : Edmar Laclé
Mescos cu nieta y nieto: Yrline, Jair
Rumannan : Angela y Roque Croes na Hulanda
Freddy Ridderstap y Manita Croes
Mirtó y Mariela Ridderstap
Jolanda y Ramiro Kock
Edwin y Sonia Ridderstap
Sonia y Frido Werleman
Swa y cuñanan : Fichi y Violeta Laclé y famia
Otilio y Juana Laclé y famia
Mena y Alberto Dijkhoff y famia
Vda. Frida Werleman y famia
Jolanda Laclé y famia
Elviro y Monica Laclé y famia
Ludwina y Michael Drumm y famia
na Inglatera
† Glenda y Frank Cornelie y famia
Miranda y Hubert Kock y famia
Tantanen: Graciela Ridderstap
Vda. Maria Croes-Werleman
Vda. Francisca Ridderstap-Ras
Vda. Ruby Ridderstap-Lopez
Madrina: Sra. Vda. Cornea Croes-Werleman
Ex-suegro: Raymond Kock y famia
Ex-suegra: Joandra Stamper y famia
Amiganan di cas: Emilu Tromp y Eta Wernet y famia
Carmen Boekhoudt
Su sobrina stima: Gaudy Riddertstap

Prima stima Rita Maduro y famia
Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrino y sobrinanan
Primo y primanan, Comer y compernan y demas famia,
bisiñanan y conocirnan.

Famia: Laclé, Ridderstap, Croes, Figaroa, Henriquez,
Kock, Dania, Werleman, Lampe, Dijkhoff, Torres,
Drumm, Cornelie, Geerman, Ras, Stamper, Everon,
Koolman, Wernet, Winterdaal, Tromp, Lopez, de Cuba y
demás famia.

Acto di entierro lo tuma lugar Diaranson 31 di Maart
2010 di 2or pa 4or na Misa Santana Filomena na
Paradera, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den
Misa y después saliendo pa Santana Catolico
na Paradera.

**Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana 76
Diamars 30 di Maart 2010 di
7:00 – 9:00 pm**

Enbez de flor of krans nos tin un box disponibel
den Misa pa un donashon pa un bon causa.

HESUS CRISTO



ORACION
PA MISHON DIOSESANO
2008-2011
Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundancia
den Bo.
Yena nos cu amor
pa nos bida den comunon
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.
Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Mision
Diosesano.
Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa perservera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.



Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7
dias.
Pida un imposible y
sera favorecido.
Mandar a publicar al
7o dia . C.I.F.

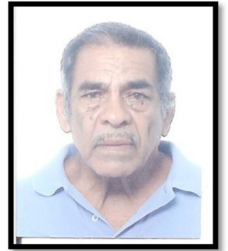
Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe
haya forsa.
Psalmo 23.1**

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos tata
stima:

Julio Gregorio Rafaël Mihor conoci como "Juju" na edad di 83 aña



Na number di su Esposa:

Ana Maria Rafaël – Ras

Yiunan:

Efraim "Frany" Rafaël y
Louise Rafaël – Croes
Roland "Lando" Rafaël
Richard "Shaty" Rafaël y
Zully Rafaël -Schwengle
Francine, Lousette y
Denise

Nietonan y Nietanan:

Rickward y Jaydrick
Emiterio Rafaël
Tina De L'isle – Rafaël y
Famia

Rumannan:

Fabio Ras y Famia
Famia Schwengle, Dake,
Fingal, Paula, Kelkboom,
Leon, Tromp
Hernandez, Kelly,
Bremo, Nobrega, van
der Hans, Davilaar
Rafaël, Ras, Croes,
Dirks, de L'isle, de
Cuba, Geerman,
Heidweller,
Maduro, Luidens, Wever,
Paskel, Medina,
Gonzales y demas
famia.

Swa:

Bon amigonan di cas:

Famianan:

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan,
bisiñanan, amistadnan y conocirnan.

Adres pa Condolencia:

**Aurora Funeral Home, Cumana 76.
Diabierna 26 di maart 2010 di 7:00PM – 9:00PM**

**Acto di entierro lo tuma lugar, Diasabra 27 di
maart 2010 di 9'or pa 11'or na Misa "Imaculada
Concepcion" y despues saliendo pa santana
"Santa Maria" na Santa Cruz.**

**Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida un of otro famia.**



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berda, E ta ponemi sosega. E tra hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.

Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa cu a fayece tragicamente na edad di 35 aña nos estimado:

Jarvis Arnold v/der Linde

Mihor conoci como "Notti"

*26-11-1974 †25-03-2010



Na number di su:

Yui: Emma- Eliza v/der Linde

Mama: Sra. vda. Epifania v/der Linde- Henriquez

†Tata: Nazario Pedro (Chaly) v/der Linde

Rumannan: Chevry y Mireya v/der Linde
Juliette y Franklyn Lugo

Mama di su yui: Shahaira van Ammers y yiu Luke

Sobrino y sobrinanan:

Guylaine, Chevry Junior, Cheymir y Chaymir, Franyel y Franyullianne

Tanta y omonan:

Chita y Perucho v/der Linde y fam.

Eduardo y Lena henriquez y fam.

Frem y Frida Henriquez y fam.

Emilia y Pedro Vrolijk y fam.

Siria Henriquez y fam.

Humphrey Henriquez

Hubert Henriquez

Juan y Lucia y fam.

Frida v/der Linde y yiunan

Jacky Henriquez y yiunan

Madrina: Emilia Vrolijk

Padrino: Roy Maduro/ Hubert Henriquez

Ihanan: Mihaila, Solemar, Eldrick y Franyel

Primonan stima: Renzo Henriquez, Rodney y Elbert v/der Linde

Amigonan di cas: Franco, Peter, Roque, Rudolf, Eric y Edmond.

Bisñanan, Colega nan di Marriot & Stellaris Casino, ex coleganan di Seaport y Cristal Casino, su team di voetbal San Luis Deportivo

Famianan: v/der Linde, Henriquez, Wouters, Lugo, Vrolijk, Albertsz, Boekhoudt, Croes, Ras, Koolman, v/der Biezen, Werleman, Arends, Bislik, van Ammers, Teepe, Herrera.

Ta invita tur amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famianan pa asisiti na e acto di entierro cual lo tuma luga Diamars 30 di maart for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta despues saliendo pa Santana na Savaneta.

Nos difunto stima "Notti" lo ta reposa na cas Savaneta # 152 for di 12'or di merdia.

Adres pa condolencia: Savaneta # 152 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Deseo di famia ta pa bin na colornan alegre.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Gods weg is volmaakt; des HEREN woord is zuiver. Hij is een schild voor allen die bij Hem schuilen."

Psalm 18:31



Bedroefd, maar ook dankbaar voor het leven dat wij samen mochten delen, geven wij kennis van het overlijden van onze geliefde vader en opa

Jan Willem Koetse

* Enschede, 26 augustus 1944

† Aruba, 21 maart 2010

Zondagmiddag is onze lieve vader en opa thuisgehaald door God. Op het moment van overlijden was hij samen met moeder op bezoek bij ons op Aruba. Zijn overlijden is voor ons allemaal vrij onverwacht omdat hij nog vitaal en monter was. 's-Morgens had Pa Koetse de vrienden en familie toegesproken en iedereen was blij en opgewekt om hem te horen en kon merken dat hij een innerlijke blijdschap had. Ma Koetse is iemand die dicht bij God leeft, ze heeft het goed in haar hart en heeft een rotsvast geloof dat wat God doet dat dit welgedaan en goed is. Pa Koetse had een eenvoudig geloof en heeft daarnaar geleefd en God heeft zijn leven heel bijzonder kunnen zegenen. We zullen hem erg missen, maar de dankbaarheid voor wie hij was en voor ons is geweest overheerst in onze harten.

Dochter: Hanneke Boekhoudt-Koetse
Schoonzoon: Alfonso Boekhoudt
Klein kinderen op Aruba:
Vincent, Melisa, Lourenzo, Jo-Anne,
Daniël, Delajah,
Giovanni, Sergio, Ryan

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 maart 2010 in Usselo in Nederland, gevolgd door de begrafenis in de algemene begraafplaats aan Oldenzaalsestraat te Hengelo.

In verband met ons vertrek naar Nederland, schriftelijk condoleren via post Papaya 9-P, Padera of via e-post jab@setarnet.aw

Een speciaal woord van dank aan alle vrienden, familieleden, burens en bekenden die medeleven in deze moeilijke tijden hebben betoond.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su casa, mayornan, rumannan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demonstra nan atencion durante entiero di nos difunto stima:



Franklin Luydens

Un danki ta bay na tur famia, bisiña, amistadnan, ex- coleganan di Valero cu a compaña durante su entiero. Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda

flor, telegram, e-mail, message y cu a yama di Aruba, Sto. Domingo, Curacao, Venezuela, Hulanda y USA pa duna nan sosten y forsa den e momentonan dificil. Tambe un gradicimento na personeel di Aurora Funeral Home pa nan excelente aservicio y asistencia.

Alaves nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa sosiego di nos difuntu stima na:
misa Santa Anna na Noord dia nan 24 y 26 di maart pa 6.30 pm y dia 28 di maart pa 6'or pm, despues di ultimo misa lo tin un Rosario bibu na cas tanki Leendert # 182-B.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

In het huis mijns Vaders zijn vele woningen- Anders zou Ik het u gezegd hebben, want Ik ga heen om u plaats te bereiden.

Johannes 14: 2

Irving Alfred Durand

Namens,

Mevrouw: Aurora Durand- Colina

Kinderen: Irving A. Durand Jr. en familie Valerie I.

Johnson- Durand en

familie Germaine N.F.

Richie- Durand en familie Danielle D. Durand en familie

Pleegkind: Andres N. Niebles

En overige familie leden, vrienden, kennissen en colega's.

De Afscheidsdienst zal plaats nemen op 27-03-2010, bij Aurora Funeral Home te Cumana # 76 van 2 uur tot 4 uur pm, daarna naar begraafplaats te Sabana Basora.



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.

SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



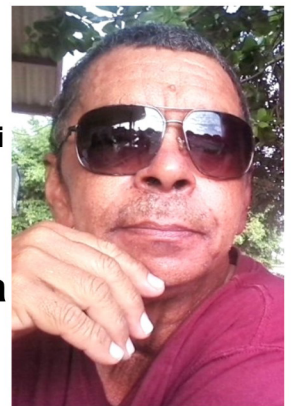
Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi yiu y nos ruman:



Roy Eric Inocencia Na edad di 58 año

Na nomber di su:

Mama: Edna Inocencia
Rumannan: Mayda
Carla y Daniel Batmanli y famia

Tantanen: Elsa Inocencia y famia
Ingrid y Cesar Stede y famia
Milda Inocencia y famia

Sobrino: Othmarr Toppenberg
Sobre-sobrinonan: Seanthrick Toppenberg y famia
Zoë Arends y famia

Mescos cu ruman: Geraldine Best y famia
Roberto Hughes y famia

Primo- y primanan, demas famia na Aruba y Corsow, bisiña-, conocirnan y ex-coleganan di National Car Rental, ta invita pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 27 di maart di 9'or pa 11'or di mainta na Mementomori Funeral Home, despues saliendo pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. Respons lo ta di 10'or pa 11'or di mainta.

**Adres pa condolencia: Patiaststraat 17
Diabierna 26 di maart di 7'or pa 9'or di anochi.**

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

**" Un cos so mi ta roga Señor. esey so mi t anhela
Cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida. "**
Ps. 27:4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento, cristian di nos mama, stima, ruman, wela, bisawela:

Sra. Vda. Martina, Leoncita Lopez-Robert

mihor conoci como: "Tina of Dudu"**28 juni 1931 - 24 maart 2010**

Na number di su:

Yiunan:

Carmen y † Gerard Oost-Lopez y famia
Lucas y Maria Lopez-Momes y famia'
Johan y Margarita Lopez-Lugo y famia
Edwin y Gloria Lopez-Williams y famia
Marlene y Andres Ras-Lopez y famia
Gertruida (Baby)y George Ras-Lopez y famia
Leo y Margarita Lopez-Semeleer y famia
Victor y Ineke Lopez-van Oyen y famia
Lino y Alicia Robert- Boekhoudt y famia
Maritza Robert y famia
Edita Robert y famia
Irene y Ruby Robert-Tromp y famia
Haime y Fidelia Robert-Rivera Ortiz y famia

Rumannan:

Marciano y Rosa Robert-Amaya y famia
† Anita Maduro-Robert y famia
† Paulita (Poppy) Antersijn-Robert y famia
† Francisco (Chico) Robert y famia Loreano (Jo) Robert y famia

Nieta y Nietonan:

Nelson, Cristina, Hector, Michel, Daisy, Nancy, Steffhanie, Kimberly, Gustave, Andre, Magaly, Angelo, Marlon, Carol, Gregory, Leomar, Ronica, Remy, Melissa, Ryan, Marisol, Dellany, Evelien, Raymond, Indira, Ismee, Aimee, Jeremy, Mellanie,

amiganan di grupo di oracion: Cristo Fuente di Bida Dakota

Bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobresobrinanan, primo y primanan, comer y compernan famianan na Aruba, Hulanda y Venezuela: van der Biezen, Winterdaal, de Cuba, Rivera-Ortiz, Curie, Leo, Lopez, Robert, Oost, Gomes, Zievinger, Lugo, Williams, Ras, Semeleer, van Oyen, Boekhoudt, Arrindell, Maduro, Tromp, Martina, Raphaela, Keyl, Tielemans, Amaya, Antersijn, Canwood, Hagens, Bennink, Donati, Donata, Ponson, Statia, Rivero, Vieira, Wout, Romano, Peterson, Briesen, Angela y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 26 di maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Virgen di Fatima na Dakota pa santana catolico na Paradera.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Virgen di Fatima na Dakota.

Lugar di flor of krans un donacion pa "Wit Gele Kruis " ta altamente aprecia.

Lo tin un bus disponibel pa transportacion di esnan cu no tin transporte for di misa pa Santana na Paradera y pa misa bek.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**

Diahuebs 25 di maart 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta invita tur famia, amiga y conorci pa compana nos na dos santo sacrificio di misa pa descanso di su alma ariba dianan: diasabra 27 di Maart y diadomingo 28 di Maart 2010 tur dos pa 7'or di anochi na misa Virgen di Fatima.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

Gradicimento / Invitacion

Nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Mario " Mai" Franken



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadan. Na tur su famia, bisiña y conocirnan tambe na dokternan y pesonal di dr. Horacio Oduber Hospitaal. Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa asisti na tres santo sacrificio di misa:

diahuebs 25, diasabra 27 di Maart 2010 y
diahuebs 1 di April 2010 tur pa 7'or di anochi
na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su señora Maria, yiunan y demas famia

Nos ta cumpli cu e tristo deber di anuncia e fayecimento inespera di nos omo:

Sr. Jorge Mario Zapata Alvarez

Dia 21 di maart 2010.

Acto di entierro ta tuma lugar na Medellin, Colombia.

Lo tin un misa dia 28 di maart 2010 na Iglesia San Francisco na Playa, pa 7 pm.

Su sobrinonan: Rodrigo y famia, Sharin y famia y demas famia: Zapata, Tromp, Martinez, Danjo, Arends, Torres, Mejia y Benavides.

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...

Laga mi trece amor caminda tin odio

Laga mi trece pordon, caminda tin pleito

Lagami trece union, caminda tin desunion

Laga mi trece berdad, caminda tin eror

Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion

Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad

Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa

ser consola, mas tanto pa compronde,

cu pa ser comprendi mas tanto pa stima,

cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,

ta pordonando cu nos ta haya pordon,

y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.

Amen



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

**" Hesus a bisa e disiplenan:
Laga e muchanan bini serca mi, no kita nan di
bini, pasobra reino di Dios ta pertenesce na
esnan manera nan. " Mateo 19:13-15**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento di nos angelito:

Risjondrick Zahid Jacobs

* 24 di maart 2010
+ 24 di maart 2010



Na number di su:

Mayornan: Ernie y Roshaira Jacobs-
Tromp

Ruman: Disjonrick Jacobs

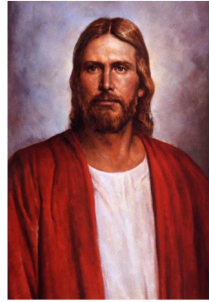
Wela y Welonan: Hose y Catalina Jacobs-
Kock
Pedro Rodriguez
Venancio "Kencho" y Gina
Croes

Tantanan y Omo: Kathleen Jacobs
Millie Rodriguez
Gikay Croes
Bisawelanan: Vda. Ofelia Kock-Silva
Vda. Supriana Rodriguez
Vda. Elizabeth Jacobs-
Tromp

Bisawelo: Jesus Maria Tromp

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y
conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta
tuma lugar diasabra 27 di maart 2010 pa 4'or
di atardi saliendo for di Mementomori
Funeral Home pa santana catolico den
Caya Ernesto Petronia . E resto mortal lo ta
reposa for di 2'or di atardi den Mementomori
Funeral Home den Arendstraat .

**Para cuando alguien
quiere intranquilizarte
o molestarte**



"Yo Soy"

la Divina

Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

**Para Cuando te
sientes debil**

"Yo Soy"

fuerte en

el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"

cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.

Doy Gracias

**Para limpiarte de tu
energia mal usada**

"Yo Soy"

la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.

"Yo Soy"

la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.

"Yo Soy"

la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!



the *olive tree*
funeral home

Berhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba

telephone: (297) 584.8888
fax: (297) 584.0300

**" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña
forsa. " Ps. 23:1,2,3**

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:

Carol Vincent Fortin mihor conoci como: "Titi" 15 december 1939 - 25 maart 2010



Na number di su:

Rumannan: vdo. Willem "Shon
We" Fortin y yiunan Beatrix
"Bea" y Benny Koolman y yiunan
Winston "Wim" y Mildred Fortin y yiunan
Victor "Toy" y Dolores Fortin y yiu
† Roli Fortin
Greta y Eddy de Kort y yiu
Robert "Robby" y Lisette Fortin y yiunan
Ricardo y Yvonne Fortin y yiu na Hulanda

Sobrino y sobrinanan: Joy Fortin y famia
Lilian Fortin y famia
Jackie y Frank Croes y famia
Jose Fortin na Hulanda
Marcia y Donny Paula y famia
Albertico y Alcide Koolman y famia
Patrick Fortin y Sue Ann Fortin
Suheily Fortin
Edson de Kort na Hulanda
Donna, Chantelle, Chanelle,
Chandelle Fortin, Mauri y Marnix
Kousemaker na Hulanda Curt Fortin

Primo y primanan, famia na Corsow, Filomena Maduro y yiu
Ramsey Koolman, cuña Erica Odor, zusternan di Wit Gele
Kruis

Famia: Geerman, Fortin, Koolman, de Kort, de Cuba,
Godoy, Wolter, Tromp, Paula, Wever, Croes,
Arends, Castro, Leslie, Engelbrecht, Briesen,
Irausquin, Maduro, Kransen, Petit, Winterdaal,
Webb, Kock, Frank, Sanchez, Gumbs, Odor y
demas famia.

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e
acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 27 di
maart 2010 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa
Santa Theresita pa santana catolico na San
Nicolas.

E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di
mainta den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa:
diadomingo 28, diamars 30 y diaranzon 31 di maart 2010
tur na Misa Santa Theresita pa 6:30 di atardi.

**Despues di misa di diaranzon 31 di maart 2010 lo tin un
rosario na cas Bernhardstraat 25-C pa descanso di
alma di nos defunto stima.**



Santa Catalina, Virgen y Mártir,
amada del Señor, Doctora
defensora

de la doctrina Cristiana y
dechado de virtudes, te
imploramos para que

ante los ojos del Altísimo, nos
aydues a llegar a las verdades
divinas a

través de las ciencias humana.
Gloriosa Santa Catalina,
intercede por

nosotros ante Dios Todopoderoso para conseguir el
favor de....., bríndanos

tu protección y haznos semejantes a tí en
sabiduría. Acompáñanos en esta

vida como soldados de Cristo para alcanzar el Reino
de los Cielos. Así sea.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

*'No keda asombra pa loke mi ta bisa;
pasobra ta yega e ora ku tur ku ta morto den
graf lo scucha su stem i nan lo sali. Esnan
cu a hasi bon, lo lanta for di morto I haña
bida eterna, ma esnan cu a hasi maldat
lo lanta for di morto pa huisio.'*

—Huan 5:28, 29.



Constancio Rudolf Herms
Mihor conosi como "Rudy"
12-12-1928 26-03-2010

Na nomber di su Esposa: Cecilia Herms-Geerman

Su Yiunan: Marlene y Mario Reeberg
Luciano y Lucia Herms
Lorenzo Herms
Frankie y Maria Herms
Lidia y Rolando Rasmijn

Nieto- y nietanan: Ariën, Ryan Reeberg
Jermain, Stephany Herms
Abilene, Nick Thijsen
Ludwig, Stephanie,
Jermain Rasmijn

Ruman : Graciela Martines y yiunan na Venezuela

Sobrino- y sobrinanan: Every y Martines

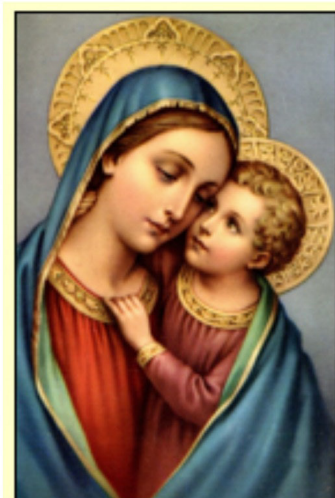
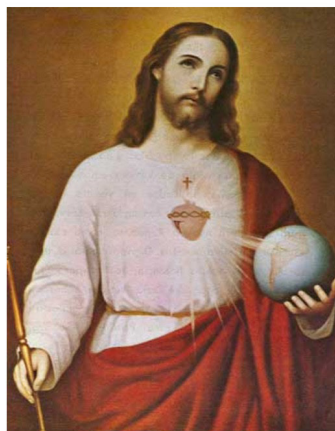
Swa y Cuñanan: Lena Geerman
Chichita Lacle y esposo
Ireno Geerman y esposa
Ina Dijkhoff y esposo
Toy Geerman y esposa
Staff y personal di San Pedro di Verona Paviljoen.

Demas famianan: Herms, Geerman, Reeberg,
Croes, Ridderstap, Thijsen,
Rasmijn, Samson, Arends,
Every, Martines, Rodriguez,
Paula, Becker, Semerel,
Wever, Trimon, Fingal,
Dijkhoff, Wolter, Lacle,
Falconi y Ras.

Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 29 di Maart 2010 di 1:00 pa 3:30 pm na Aurora Funeral Home, Cumana 76 y despues pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Cumana 76

Diadomingo 28 di Maart 2010, 5:00–7:00 pm



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

Invitacion

"Nos ta confia den Señor cu lo bo ta feliz pa etenidad."

Na nomber di su yiunan, rumannan y demas famia ta invita famia, amiga(o)nan, bisiñanan y conocinan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di misa **diasabra 27 di Maart 2010 pa 7'or di anochi na misa Santa Anna na Noord pa recorda e di promer aña di fayecimento di nos tata y nos ruman defunto stima:**

Joseph " Chepy " Ridderstaat



Boso presencia ta altamente aprecia.

Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos atencion durante fayecimento y entierro di nos ser stima:

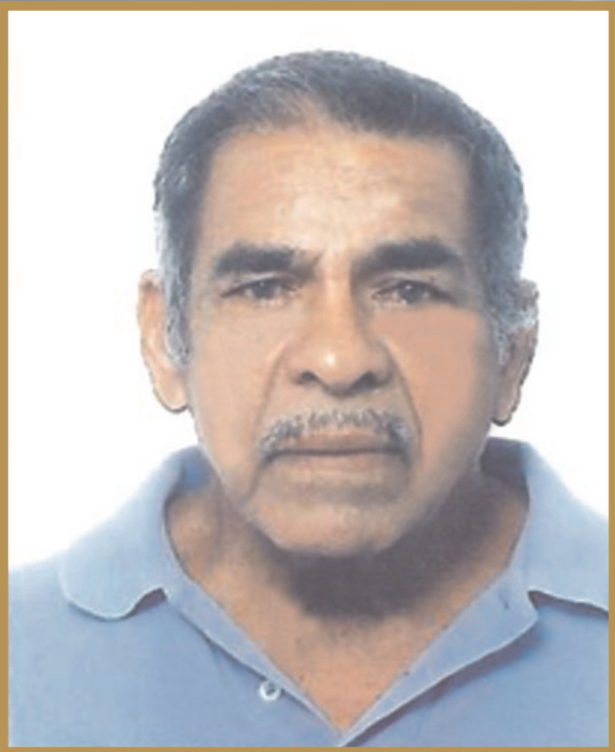
ALBERTA CARMEN MADURO-BRIESEN

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram, na personal di Aurora Funeral Home pa nan bon trabou, na Lite Life, famia, amigonan y bisiñanan cu a compaña na su ultimo lugar di descanso. Alavez nos kier a invita tur hende pa Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera Diasabra 27 maart '10 pa 7'or di anochi, Diadomingo 28 maart '10 pa 5.30 di atardi. Diadomingo despues di misa lo tin un rosario na cas Piedra Plat # 63.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Famia Maduro.



**Gerencia y personal
cu honda pena ta anuncia fayecimento di:**



Julio Gregorio Rafaël

Mihor conoci como "Juju"
na edad di 83 aña



**Na bida tata di nos
Graphic Designer
Lando Rafael.**

**Bon Dia Aruba y Aruba Today
ta extende su mas
profundo condelencia na
su Sra. Ana Maria
yiunan y demas famia.**

**Cu Dios duna nan hopi
forsa den e dianan
sumamente dificil aki.**

Cu Julio sosega na paz.

*Cu profundo tristesa pero agradecido pa tur locual e la haci pa
nos institucionnan bancario nos ta anuncia e fayecimento di:*

Sr. Irving Alfred Durand

*na bida Director di Aruba Bank N.V.,
Director di Orco Bank N.V. y
Director di IBA Corporation N.V.*

*E lealtad y dedicacion di Sr. Durand na nos institucionnan
bancario nunca lo wordo lubida.*

*Nos palabranan di forsa ta bai na famia, amigo y conocirnan
durante e temporada dificil aki.*

Cu Sr. Durand sosega na paz.

*Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 27 di maart
for di 2PM na Aurora Funeral Home.*



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Op 87 jarige leeftijd is toch nog onverwachts mijn
lieve man, zorgzame vader en grootvader
**Johannes Kort (Jan) in het ziekenhuis overleden
op 25 maart 2010**

Velen van u herinneren Jan ongetwijfeld
nog uit zijn actieve zakelijke loopbaan bij
Aruba Agencies (later Consales), waarbij
hij werd gekenmerkt door zijn
enthousiasme en zakelijke kennis.
Vooral door zijn inbreng werd Aruba
Agencies (later Consales) een grote
speler op de lokale markt. Wij zullen hem en vooral zijn
humor erg missen.



Echtgenote: Jeannette Kort- Köhler

Kinderen: Mylène,
Janine & Ron,
Michael.

Kleinzoons: Patrick, Olaf en Nicolas
Kleindochter: Cassia

Onze hulp en steun en toeverlaat Anna Cardenas
Jimenez Verdere familieleden in Nederland en in
Amerika, Australie, Nieuw Zeeland en Frankrijk en de
vele vrienden op Aruba, Nederland en Amerika.

Zijn wens was om gecremeerd te worden.

Datum en plaats van condoliance: Aurora Funeral Home
Cumana # 76 29 maart 2010
van 4 uur pm tot 6 uur pm



Gabinete i parlamentu nobo di Antia a hura



THE CINEMAS
www.thecinemas.aw VALID TILL MAR 31

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13	REMEMBER ME			
	daily:	4.45	7.15	9.45
	matinee:	2.00	late show:	12.15

PG-13	THE BOUNTY HUNTER			
	daily:	5:45	8:15	
	matinee:	12:30	3:15	late show: 11:00

R	EDGE OF DARKNESS			
	daily:	4:30	7:00	9:30
	matinee:	1:45	late show:	12:00

PG	BROOKLYN'S FINEST			
	daily:	6:00	8:45	
	matinee:	12:00	3:00	late show: 11:30

PG	VALENTINE'S DAY			
	daily:	6:30	9:00	
	matinee:	12:45	3:45	late show: 11:45

PG	ALICE IN WONDERLAND			
	daily:	6:00	8:30	
	matinee:	1:00	3:30	late show: 11:00

AT PASEO HERENCIA

PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON			
NEW	daily:	4:00	6:15	8:30
	matinee:	1:25	late show:	11:00

PG	DIARY OF A WIMPY KID			
	daily:	4:30	6:45	
	matinee:	12:00	2:15	late show:

R	CASE 39			
	daily:	5:45	8:15	
	matinee:	12:15	3:00	late show: 11:00

PG-13	OUR FAMILY WEDDING			
	daily:	5:30	7:45	9:45
	matinee:	12:45	3:00	late show: 12:00

R	FROM PARIS WITH LOVE			
	daily:	9:00		
	matinee:		late show:	11:30

R	GREEN ZONE			
	daily:	6:30	9:00	
	matinee:	1:00	3:45	late show: 11:30

R	SHUTTER ISLAND			
	daily:	5:45	8:45	
	matinee:	2:45	late show:	11:45

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

WILLEMSTAD – Ayera tabatin e seremonia di instalashon di e parlamentu i gobiernu nobo di Antia. Ta trata di e ultimo parlamentu i gobiernu di Antia di 5 komo ku na oktober awor ta programa pa desmantela

Antia den su forma aktual. E miembronan di Staten ku a hura ta esnan elegi durante di di e elekshonnan di dia 22 di yanuari ultimo. E gabinete nobo ku a hura ayera ta e dos gabinete bou di liderato di Emily de Jongh-Elhage

(PAR).

E seremonia ofishal a tuma lug na Palasio di Gobernador i a konta ku un grupo selekto di invitado. A transmiti e seremonia bibu i direkto na radio i televishon.

InterTRANSFER

MoneyGram International

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 3045

26 MAART 2010

Verkoop aan Publiek

PLACA EXTRANHERO
PUBLICO

Vreemde Valuta

COMPRA

Bank Papieren

COMPRA

Wissel, Cheque
Reis cheque en Over
boekingen

BENTA NA

ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	bijetten chg./overboeking	100.20 100.00 1.80
USD	1.77	1.78		
CAD	1.71	1.73		1.75
CHF (per CHF 100)	166.19	166.91		167.71
GBP	2.57	2.62		2.68
JPY (per JPY 10.000)	190.06	191.79		193.72
EUR (per EUR 100)	235.67	237.82		240.21
DKK (per DKK 100)	31.00	31.72		32.52
NOK (per NOK 100)	28.40	29.12		29.92
SEK (per SEK 100)	23.50	24.22		25.02

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas

Port of Call
L.G. Smith Blvd 17

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Kini Kini Building
Kerkstraat 2-B

San Nicolaas
B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente:

588-7919



LOCAL

**Ultimo dianan
pa inscribi
pa Miss
Teen Aruba
International
2010**

Pagina 6

LOCAL

**Sonrisa ta
celebrando 20
aña dunando
servicio na
Aruba**

Pagina 3

LOCAL

**E casa di
Sandra
Bullock, ta
wordo acusa
pa infidelidad
y acoso sexual**

Pagina 19

Clientenan por probecha di haci compras te cu 9or di anochi

Renaissance Mall cu horario special den Semana Santa



Pagina 11



**Caribbean Food Service
ta pone e 'bon smak' na
Westin Bridal & Social
Event Expo 2010**

Pagina 13



Conocido peluquero Herbert Brete a casa na Hulanda



Nijmegen - For di Madre Patria Hulanda nos a ricibi e informe cu e conocido peluquero di añanan '90 y cuminsamento di 2000 Herbert Brete a casa cu su pareha di algun aña caba, esta sr. van Haarem.

Herbert tempo cu e tabata biba na Aruba tabata un amante di carnaval y tur aña tabata participa den paradanan. Durante e ceremonia Herbert tabata compaña di esnan mas cerca di dje y algun amistad masha keru cu semper a apoye. Pabien.



ANUNCIO

Diaranson ultimo, dia 24 di maart, alrededor di 4:00'or di marduga, nos isla a experencia un black out completo. Corto tempo despues techniconan di Elmar a bin compronde cu ta un problema a surgi den planta di W.E.B. na Balashi. Rapidamente Elmar su techniconan, segun proceduranan pa tipo di casonan asina, a hasi e preparacionnan necesario na tur e substationnan di Elmar pa por restablece e suministro asina cu W.E.B. tawata por.

Tur e lugarnan y barionan y vecindario a cuminsa hanja coriente bek como lo siguiente:

- | | |
|------------|--|
| 6:20 a.m. | Balashi - Kas Paloma, Mahuma - Papilon, Rooi Bosal, Pos Chikito, Spaans Lagoen - Sabana Basora, Kibaima - Sta. Cruz, Macuarima, Kas Ariba - Arikok, Matividiri, Sabanilla Abou, Sero Pita, Ayo, Rooi Prikichi; |
| 7:00 a.m. | Area di Hotelnan (un parti), Bubali (un parti), Washington, Koyari, Cunucu Abao, Hato, Oranjestad (un parti), Concessielaan, Socotoro, Universidat di Aruba, Venezuelastraat, Weststraat, Madiki, Klip, Ponton, Paradijswijk, Tanki Leendert, Tanki Flip, Seroe Janchi, Moko, Calabas, Jaburibari, Papaya, Nuñe; |
| 7:15 a.m. | Punta Brabo, Hospital, BC y Sala di Parlamento, Renaissance Hotel, vecindario Aruba Beach Club, Centrale Bank Aruba, Waf, Werfstraat, Certified, Eagle; |
| 7:25 a.m. | Korte weg, Lagoenweg, Zuidstraat, Conference Center, Harbour Town Hotel, Companashi, Voz Di Aruba, La Salle College, Schelp straat, Emma straat, Rancho, Frankrijkstraat; |
| 8:55 a.m. | Den vecindario di Radisson Hotel, Playa Linda Hotel; |
| 9:55 a.m. | Millenium Hotel - CMB Noord, Caribbean Palm Village, bay Noord, Alto Vista, Occidental Hotel, Malmok; |
| 10:30 a.m. | Savaneta, San Nicolas y vecindario completo, Sabana Blanco, Tarabana, Cumana, Dakota pabou, Seroe Biento, Piedra Plat, Meiveld, Aeropuerto, Saliña Cerca, Westpunt, Boroncana, Bakval, Tierra del Sol, Marriott Hotel, Paradera, Seroe Patrishi, Rooi Afo, Bloemond, Babijn, Koeriboeri; |
| 11:55 a.m. | Holiday Inn, vecindario Hyatt Regency, South Beach; |
| 3:00 p.m. | Mainstreet, Hendrikstraat, Dwarsstraat, Rifstraat, Klipstraat, Shaba, Sabana Liber, St. Anna School, Kudaweche, Boegoeroei, Bubali, Seroe Blanco, Morgenster, Hooiberg; |
| 3:05 p.m. | Wyndham Hotel, RIU Hotel, Paradise Beach Villas, Divi Village, Manchebo Beach Hotel y vecindario; |
| 4:00 p.m. | Washington, San Miguel, Keito, Bubali (un parti). |

N.V. ELMAR ta pidi su disculpa na su consumidornan pa e inconveniencia cu e interupcion aki den suministro di coriente por a ocasiona.

Y por ultimo N.V. ELMAR ta gradici su techniconan pa e trabou sublime cu nan a haci pa restablece suministro di coriente na su clientenan, segun cu W.E.B. Aruba N.V. tabata restablece e produccion di coriente.

Y tambe nos ta gradici W.E.B. Aruba N.V. pa e bon cooperacion cu tabata tin entre e dos companianan.

N.V. ELMAR

Oranjestad, 26 maart 2010.



Sonrisa ta celebrando 20 aña dunando servicio na Aruba

ORANJESTAD – Sonrisa ta un asociacion di mayor, famia y amigonan di e personanan cu un limitacion mental. Sonrisa a wordo funda 27 Maart 1990 y pesey nos ta celebra awe nos 20 aña di existencia. Sonrisa tin como meta pa traha na bienestar di personanan cu limitacion mental, nan mayor, famia y nan ambiente.

Sonrisa tin como meta pa tur persona cu limitacion haya e derechonancu merecemescos cu cualkier otro ciudadano na Aruba. Sonrisa su soño ta pa tur persona cu limitacion ta integra cualkier otro ciudadano na Aruba. Sonrisa su soño ta pa tur persona cu limitacion ta integra den e comunidad di Aruba, pesey Sonrisa ta traha y pone enfasis ariba 6 punto, cu ta:

- Vivienda
- Educacion
- Trabou
- Servicionan
- Bida social
- Informacion na mayor y comunidad

Den e 20 añanan cu a pasa Sonrisa a logra hopi meta caba pa yega na u vision cual ta integracion.

E prome 8 añanan nos a acumula informacion di tur e 6 puntonan cu ta pone enfasis

ariba dje. Tambe nos a busca fondo y na aña1998 cu sosten di comunidad di Aruba y un ayudo grandi di Cede Aruba, Sonrisa a logra di construi su propio edificio. Actualmente ainda Sonrisa ta sigui recauda fondonan door di bende calender y door di promove su palo di sosten pa asina logra su metanan.

Despues di a logra su edificio, Sonrisa a cuminsa traha mesora riba e tereno di informacion na mayor y comunidad pa asina cuminsa concientiza nan por medio di corant (Claridad) flyers, workshops y habri un centro di informacion na Centro Sonrisa.

Riba tereno di bida social, Sonrisa ta ofrece actividadnan semanal y un siman di plan vacacional durante di vacacion di juli.

Tambe Sonrisa ta miembro di Scouting Aruba cu un grupo d I Scout bou guia di Mr. Broekman. Youth Team Sonrisa ta un otro grupo cu a lanta di nos miembronan cu habilidadnan pa yuda durante nos actividadnan social. Recientemente Sonrisa a bira parti di e famia grandi di Kiwanis cu nan mesun grupo di Action Club cual ta un grupo cu ta bay traha pa recauda o yuda pa duna bek na



comunidad di Aruba.

Riba tereno di educacion Sonrisa conhuntamente cu Sra. Marien lacle a funda dia 3 di Mei 2005 un Traimerdia pa muchanan cu limitacion mental.

Riba tereno di trabou, Sonrisa a cuminsa cu un proyecto nobo pa e personanan cu limitacion mental por haya oportunidad pa train y despues por haya un trabou den nos comunidad. Keda pendiente pa e grand opening di e proyecto e aña aki.

Riba e tereno di servicionan, Sonrisa ta forma pari di e plataforma cu ta trahando pa e derechonan di tur persona cu un limitacion aki na Aruba.

Riba e tereno di vivienda, Sonrisa ta trahando riba plannan pa mas den futuro. Asina Sonrisa ta demonstra tur loke e ta haciendo caba y pa e aña aki cu nos ta cumpliendo nos 20 a nos tin e siguiente actividadnan planea:

Fechanan di celebracion di Sonrisa su 20 aña:

*27 Maart 2010; Santo

Sacrificio di Misa na Misa di Sta. Cruz pa 7or di anochi.

*27 Maart 2010; Celebracion di 20 aña na Club San martin cuminsando pa 8.30 di anochi

*30 di juli pa 2 di Augustus; Plan vacacional di invitado di Curaçao y Boneiro

*Siman di 18 di October; Curso y simposio cu tema sexualidad

*November; apertura trampolin na trabou esaki ta un actividad cu ta pendiente ainda.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nan riba sonrisave reniging@hotmail.com



RED ta condena fuertemente e agresion contra su miembronan

ORANJESTAD – Partido RED a manda e siguiente comunicado di prensa cu ta bisa textualmente asina: Diabierne 19 di Maart 2010, despues cu a bira scur, miembronan di RED a wordo agredi malamente dor di doñonan di Diario y stroba di eherce nan derecho di expresion, cu ta ancla den nos leynan y leynan Internacional di ser humano.

E agresornan a ataca 5 miembro di RED, incluyendo 2 senora, cu pasivamente tabata para riba tereno publico partiendo un carta, den su envelop, pa Prensa Internacional.

E agresornan a ranca cartanan for di man di hendenan di RED y hasta a ranca carta for di man di e invitadonan cu ya caba a ricibi y acepta e carta di RED.

E agresornan a pusha y ataca nos hendenan, a tiranan riba suela di asphalt, a kibra e bril di un y a destrui e celular di un otro.

E agresornan a menasa, na dos ocasion, esnan presente co morto, pa despues bati y lesiona nan asina tanto cu nan mester a bai hospital y te awe nan ta bou cuido medico.

RED ta un Partido serio, cu a wordo lanta a base di integridad, transparencia, respet pa opinion di

otro y respetando nos leynan. RED nunca a usa, ni propone agresion contra ningun partido of individuo, ni maske cuanto insulta y inhusticia RED mester a wanta durante añanan largo. RED semper a trata di busca su derecho y solucion den dialogo of ora tabata necesario den corte di Aruba.

RED nunca a protesta usando violencia of agresion y pesei, RED no a spera ningun violencia tampoco. No tabata tin ningun rason pa violencia: RED, solamente, tabata parti un carta den su envelop na esnan cu tabata kier uno, despues di a yamanan respetuosamente un bon bini na Aruba.

RED absolutamente no a spera e agresion pasobra, prome cu e agresornan a yega, ya caba RED a parti mas di 100 carta sin ningun problema na un grupo di periodistanan cu a bin cu bus. Te hasta, RED a parti sin ningun problema, e carta na dignitarionan manera Presidente di nos Parlamento.

Ta probable cu e agresornan a haña instruccion of a dicidi di kibra e accion di RED ora tabata bisto cu tur hende tabata pidi y lesa e carta di RED.

Miembronan di RED cu a wordo agredi, mesora a bai duna keho na e instancianan hudicial.

RED ta condena fuertemente e agresion contra su miembronan y contra su libertad di expresa su mes y su libertad pa actua contra di esnan cu ta burla di nos leynan y cu kier trapa riba nos derechonan. Aruba no a logra su libertad politico, pa awe laga otronan caba cu e libertad di expresion di su ciudadanonan.

Aruba no a logra su libertad politico pa awe laga esnan cu ta pretende di ta na vanguardia di libertad di prensa, trapa riba derechonan di ciudadanonan na manera cu nan kier y ki ora cu nan kier.

Aruba no a haña su libertad politico pa awe laga esnan cu tin poder di prensa, dicta ki ora nos mag papia y ki ora nos mester tene boca sera. Aruba no a haya su libertad pa awe nos laga esnan cu ta pretende di tin e poder di crea y deshaci di politiconan di Aruba, dicta kende por dreña politiek y kende mester bai. RED lo sa di defende su miembronan y su Partido cu tur medionan legal na su poder y RED no ta spanta pa agresion ni menasa. Sinembargo, RED ta urgi Gobierno y Autoridadnan competente pa no laga tipo di agresionan asina, cu ta violacion di nos derechonan fundamental, ripiti riba Aruba y pa tuma medidanan apropiada na tempo.

Segun RED

E ultimo biaha cu nos hendenan por campa na beach Arashi

ORANJESTAD - Prome cu e reunion di Parlamento a continua diarazon ultimo y prome cu e reunion parlamentario tocante Hotel Ritz Carlton y Hotel Arashi a yega na un conclusion, ya e construccion di Hotel Ritz Carlton a cuminsa.

Portretnan di e trabaonan di rozamento di e tereno a keda publica den Amigoe (22 maart 2010, pag.3: “Bouw Ritz Carlton van start”). Gobierno a manda un mensahe bon cla na e fraccion di AVP cu a pidi e reunion pa discuti e proyecto di Ritz Carlton: ta gobierno ta manda y parlamento tey pa stempel.

Gabinete Mike Eman no por usa e argumento cu e proyecto mester bai dor pasobra den caso contrario lo mester paga miyones di dollars pa daño y perjuicio. Esaki no ta berdad. Laga nos no lubida e caso di Trias Resorts NV. E grupo aki tabata tin tur aprobacion di un gobierno y ora a

para esaki Corte den Prome Instancia dia 1 di september 1993 a duna Trias gana cu Pais Aruba lo mester a paga pa e daño ocasiona pa e expectativa crea. Tabata papia di un suma di 28 miyon florin. Pero na final Hoge Raad dia 31 di october 2008 a dicta cu Aruba no mester paga Trias Resorts NV. Den Cassatie a rechaza e demanda di e desaroyador pa paga e supuesto daño pa motibo cu e hotel lo a perde tanto miyones di ganashi dor cu e hotel no a bai dor. E ta keda speculacion cu si e hotel lo a bai dor e lo a gana tanto placa.

Ke men ya nos tin antecedente cu para e proyecto di Ritz Carlton no ke men cu lo mester paga 80 miyon di dollars, manera Prome Minister Mike Eman y Minister Otmar Oduber a declara.

Esaki ta manipulacion di nan votadornan pa nan hustifica e contruccion di Hotel Ritz Carlton.

Nan votadornan a vota pa un cambio, cu nan no kier mas hotel, etc. Pero a resulta cu AVP di mes no ta diferente cu e maneho di MEP. AVP tambe ta comprometi cu Ritz Carlton na e lugar di windsurfers, di piscadornan, y di otro votadornan. AVP no sa con pa saca su culpa y ta inventa e mentira di e supuesto miyones di daño y perjuicio.

E hotel aki no ta suficiente pa Gabinete Mike Eman, e gobierno actual ta bai bin cu otro hotel, esta na Arashi. Den e corant Amigoe di 24 di maart 2010 (pag.3: “Verzoek hotel Arashi waarschijnlijk ingewilligd”) a keda publica cu Minister Benny Sevinger a declara cu e probablemente lo duna un desaroyador stranhero un tereno gigantesco pa e por traha un hotel di cinco strea na Arashi. Ademas no ta trata di un cadena renombra cu ta bai explota e hotel di Arashi sino e conocido aki biba na Venezuela di

mes lo run e hotel aki, mientras e a caba di perde un na Suiza y a keda cu un hotel so na Venezuela. Esaki nos ta yama regala patrimonio di pueblo na un ‘friend’ sacrificando e ultimo beach di pueblo.

Si parlamentarionan Juan David Yrausquin y Paul Croes acepta esaki, nan ta perde tur credibilidad. RED ta confia den nos ciudadanonan independiente.

Nos ta felicita Soraya Peterson cu ta organiza diasabra 27 di maart proximo pa 4’or di atardi un landamento di protesta contra e Hotel Arashi cu ta cuminsa na Malmok y ta termina na beach Arashi. Y nos ta felicita Olinda Rasmijn cu ta organiza un encuentro di protesta diadomingo 28 di maart 2010 pa 10’or di mainta na beach Arashi. Laga tur cu ta stima e tesoronan natural di Aruba, independiente di bo color politico, hasi acto di presencia.



7 DAYS

Caribbean Princess:

DISCOVERY TRAVEL N.V.
 OUT OF THIS WORLD VACATIONS

PRINCESS CRUISES

 From San Juan visiting: San Juan Puerto Rico - At Sea - Aruba - Bonaire - Netherlands Antillies
 Grenada - Dominico - St. Thomas, US Virgen Island - San Juan, Puerto Rico


DATE (S)	INTERIOR	OCEANVIEW	BALCONY	MINI-SUITE
Mar. 21 2010	\$ 299	\$ 349	\$ 549	
Apr.. 4 2010	\$ 329	\$ 379	\$ 579	\$ 779
Apr. 18 2010	\$ 329	\$ 379	\$ 579	

Tel: 583-0658 e-mail: discovery.tr@setarnet.aw

Segun organizador principal Jonathan Vieira na Bon Dia Aruba:

A condiciona cu Aruba International Film Festival mester duna chens pa localnan traha cu gruponan internacional

Sino e ta bira djis un otro evento sin cu por yama esaki un festival

ORANJESTAD – Ora cu Aruba sera conoci cu e efecto di un festival di cine manera cu ta preparando pa luna di juni proximo, e intencion ta pa bay mas aya cu normal. Esaki ta e pensamiento y deseo di un di e productornan principal di e festival, esta Jonathan Vieira. E ta mustra cu nos no conoce un cantidad di festival den e region aki. Como tal no por papia di un abundancia di experticio cu tin pa loke ta festivalnan di cine manera cu tin na Merca y of Europa. E area aki ta uno relativamente virgen pa un festival asina.

Como tal Vieira kier logra algo mas cu djis un festival unda cu un cantidad di persona ta bin Aruba, pasa bon y bolbe sin laga nada local atras. E kier trece un cambio den esaki y a pensa pa haci algo extra pa por logra esaki.

E festival segun Vieira en principio ta un coleccion di pelicula cu ta wordo eligi door di un director cu ta pone e contenido hunto pa forma un atmosfera. Bo no ta pone djis 25 pelicula hunto y pasa nan. “Tin un sorto di liña ta pasa mei mei di nan” Vieira ta bisa.

Ademas di esey, su punto di bista hopi personal ta cu basa riba su experiencia amplio di bishita festivalnan di pelicula, ta cu e festivalnan aki ta trece artistanan grandi pero no tin e intercambio entre e artista grandi y esun local.

E show y e entretenimento ta super, interesante pero ora cu



e show caba, nan ta bay nan lugar bek y e persona local no ta haya chens pa luci akinan.

Ta conoci tambe cu un festival no ta un concierto manera cu nos conoce, sino mas bien un exhibicion di arte internacional di cine. Loke cu Vieira a pidi e directornan, actornan, y productornan pa haci den e caso aki pa riba e ultimo dia, esta dia 12 di juni proximo, pa nan disfruta di e isla y loke e tin di ofrece. Pero tambe nan sinta den un mesun sala cu nan ta sali presencia nan arte, papia cu e muchanan na Aruba pa wak si nan kier siña y cu tin talento. A haci mencion di tambe hendenan di Corsow y region cu kier bay den e direccion aki.

E condicion di Vieira como tal tabata hopi simpel. Ta bisa pa bin e isla di Aruba den un bunita ambiente, cu cobertura internacional di prensa pa duna e promocion necesario pa e

artista y pelicula. A cambio e personanan aki mester sinta den e local unda cu te hasta un turista por bin, pa un intercambio di cultura. Sino e ta simplemente un arte di

pelicula, enves di un festival. Lo tin pelicula y klasnan di arte tur dia di productornan y actornan cu ta hendenan cu a gana galardonan grandi manera Oscar. Tin tambe

hendenan manera escritor Guillermo Arriaga y mucho mas. Como tal no ta djis bini y bin gosa, pero bin tambe y haya informacion y wordo educa door di e arte aki.

Joe Fitness Center

Conosi pa mas variacion resultado 3x mas rapido y hopi ambiente
 Situa awor na Cumana 79-F (pasa Codemsa, prome caya
 na man robes) Tel: 588-3562 - Cel: 592-9621

**PREPARA E BODY PA CAMPAMENTO,
 BAHAMA PESO, FORMA Y SERA CURPA
 DRECHA CONDICION, AUMENTA ENERGIA
 Y KITA STRESS DEN HARDIN.**

**Nos programanan ta varia y cu hopi ambiente:
 entre otro Tae-robits; Zumba; Salsa/Merengue;
 Caribbean Sweat; Floor exercises;
 Free-weights & Machine-workout
 y professional personal training.
 Nos ta focus extra riba bahamento di barica!**

*Lesnan ta entre 7:00 y 11:00 AM y 5:00 pa 9:00 PM
 Tur cu ATENCION PERSONAL y GUIA PROFESIONAL
 Nos tin mas cu 25 aña di experiencia.*



Ultimo dianan pa inscribi pa Miss Teen Aruba International 2010

ORANJESTAD - For di GLW Foundation nos a ricibi e informacion cu tur preparativo ta canando pa e eleccion di Miss Teen Aruba International 2010.

E aña aki GLW Foundation a prepara un programa masha varia, educativo y divertido pa e candidatanan, cu ta inclui e.o. seminarionan, actividadnan recreativo, wega den famia, y hopi cosnan masha great mes cu lo sirbi e candidatanan pa

nan futuro. Tur hoben entre 15 pa 19 aña cu ta interesa pa participa por yama George na 5616151 of Isai na 5677841. Esaki ta e ultimo dianan pa inscribi, dia 31 di Maart ta e ultimo dia pa entrega e formulario di Inscripcion.

E comision di Miss Teen Aruba International a busca premionan masha atractivo pa tur participante di Miss Teen Aruba International. Tambe GLW Foundation kier

a participa cu nan 2nd Runner Up Srta Jeanique de Palm, lo ta saliendo dia 12 di April pa Republica Dominicana pa e certamen Princess of The World, nos ta desea Jeanique tur clase di exito den e certamen aki!

No tarda inscribi awe mes y preparabo pa 3 luna di conocimiento, alegria y emocion.

Miss Teen Aruba International lo instala e candidatanan

DIASABRA 27 MAART 2010

Aruba's Top 20



WEB PAGES

www.hit94.fm

www.hit94fm.com

www.hit94.com

PA ANUNCIO

Email-hit94@mail.com

24 hour On Line

We Blow The Competition Away

Aruba's Top 20 ta Produci pa: Johnny Habibe

DIASABRA 27 MAART

- 1 / 2..HARD – RIHANNA-YOUNG JEEZY
- 2 / 1.. LOOKING FOR PARADISE – ALICIA KEY – A SANZ
- 3/6.. PARACHUTE – CHERYL COLE
- 4/3.. NOW YOU SEE IT – HONOREBEL-PITBULL-J SMOKERS
- 5 / 10.. NOTHING BUT LOVE – WHITNEY HOUSTON
- 6/4.. WHO WANTS TO BE ALONE-TIESTO-F NELLY Y FURTADO
- 7 / 5.. GET ALONG WITHOUT YOU – UB 40
- 8 / 12.. GOOD TIMES – SEAMUS HAI – MARK KNIGHT
- 9 / 7.. MI HAMAKA – SHARON ROSE
- 10 / 17.. ROOF TOP – BEENIE MAN
- 11 / 8.. DAME TU QUERER – CARLOS DAVID
- 12 / 9.. PICANTE – BUSSY SIGNAL
- 13 / 18.. CLASSIC FANTASTIC – FUN LOVIN CRIMINALS
- 14/ 19.. VOY A PINTARTE – NG 2
- 15/ 20.. BUSCANDO – ARRIENE Y ZETA BAND
- 16 / -- GIVE ME YOUR LOVE – LOVER RUSH- CARLA WERNER
- 17 / -- AYER LA VI – ANGEL Y KHRIZ
- 18 /--- YO SOY EL – LUIGI CORTES
- 19 / 14.. YOU'LL SEE – SUSAN BOYLE
- 20 / 15.. ONLY YOU -- PEETAH



official dia 10 di April .
Den nomber di Setar Aruba NV, Kok Optica , Yoplait

Beauty Team, Loreal Paris, Trash By Ronchi, Footfit –Birkenstock y Megateca y Yogurt , Nature Valley , Genie ta invita bo!



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 15 april 2010** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten over-staan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, ongeveer groot 347 m2, gelegen te Calbas in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 128 (oorspronkelijk groot 23.050 m2), zoals nader omschreven in meetdocument WLA/025 de dato 2 april 2003, aangeduid als kavel 7, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Noord Bona Vista 7**"
Inzetprijs: Afl. 197.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 415 M2, gelegen te Paradera in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond groot ongeveer 1.847 M2, welk perceel op haar beurt deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als eerste afdeling sectie M nummer 1024 (met een oorspronkelijke grootte van 12.970 M2, zoals nader omschreven in de delimitatiebrief nummer 33 van 12 augustus 2003, en schetsmatig met 33-2003 is gemarkeerd, met het in aanbouw zijnde betonstenen woonhuis, plaatselijk nog ongenummerd;
Inzetprijs: Afl. 148.000,==
 - het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, groot 1.305 m2, gelegen te Bubali op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1267, met de zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Bubali 74-F**";
Inzetprijs: Afl. 285.000,==
 - een perceel eigendomsgrond ter grootte van 1.003 M2, gelegen aan de Dadelstraat op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 838, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Dadelstraat 33**";
Inzetprijs: Afl. 307.000,==
 - het recht van erfpacht tot 2 november 2061 op een perceel domeingrond, groot 551 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1212, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Sabana Basora 134**";
Inzetprijs: Afl. 152.000,==
 - een perceel eigendomsgrond, groot 466 m2, gelegen aan de Generaal Majoor de Bruynewijk te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 194, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Generaal Majoor de Bruynewijk 50**";
Inzetprijs: Afl. 157.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot 338 m2, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 702, gelegen te Savaneta in Aruba, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Savaneta 325**";
Inzetprijs: Afl. 97.000,==
- het recht van erfpacht tot 25 augustus 2058 op een perceel domeingrond, groot 737 m2, gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 3772, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Piedra Plat 159-H**";
Inzetprijs: Afl. 317.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met **31 maart 2010** kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

The Chaz Club cu programa dedica na temporada di campamento

Awenochi na Telearuba



ORANJESTAD - Diasabra awor dia 27 di maart 2010, Aruba lo por bay disfruta un biaha mas di un otro programa fabuloso di The Chaz Club. E programa di e siman aki lo tin como tema campamento y Semana Santa. Un siman santo y di reflexion cunos lo bay duna

diferente informacionnan hopi valioso pa tur nos Muchanan y Hobennan. Paisahenan hopi bunita di nos naturaleza di Aruba lo ta background di nos programa. Den nos seccion di Ban Conoce, Aruba lo conoce un hoben deportista hopi

renombra aki na Aruba y tambe internacionalmente, demostrando asina cu Aruba ta posee hobennan talentoso den diferente ramo. Tambe nos lo por aprecia e buniteza di Aruba su beachnan cualnan ta tesoronan cu Papa Dios a regala nos y cu nos tin pa cuida. Y asina hopi mas topiconan manera cu TCC sa trece pa bo for di comienzo di nos premiere, informando, educando y entreteniendo tur nos televidentenan, di esun mas chiquito te cu esun di mas grandi.



Diasabra awor pa 7:30 p.m. na Telearuba e lo ta, asina ta, sit back, relax y enjoy di otro

fabuloso programa dedica na Aruba henter. TCC ta master, of no?



Fraccion di AVP den Parlamento

MEP a regala mas cu 1.9 miyon meter cuadra di tereno pa hotel y mallnan cu nos no tin mester mas!



ORANJESTAD – Segun fraccion di AVP, pa hopi aña e partido MEP a goberna den scuridad, scondi den salanan di edificionan paga door di Pueblo. Anañan largo MEP y su gobierno a tene pueblo pafo di gobernacion, no a dialoga cu ningun hende of grupo. Sindicatonan cu a welga no a wordo tendi. Muchanan di scol cu a bai den accion a wordo cori! Grandinan cu a sclama pa ayudo a wordo nenga!

Tur hende tabata mucho tiki hende pa sinta cu MEP na mesa. Nan lema tabata: “Nos ta manda”. Awor no ta pasa un dia cu pueblo no ta wak mas di loke e partido MEP y e gobierno di MEP a haci cu nos pais. Despensa....loke nan a desahci cu nos pais! Si no ta e casi 40 miyon florin cu nan a gasta na un dump cu no ta soluciona e problema di desperdicio na Aruba, ta e mas cu 50 miyon florin cu

a gasta caba pa un centro di curason na San Nicolas cu no lo funciona, mientras a trata di gaña pueblo di San Nicolas cu ta un hospital nan ta bai traha! Si no ta e mas cu 1900 famia cu ta warda pa haya un pida tereno of un cas pa biba aden, ta empresarionan local cu no por yega na un pida tereno pa cuminsa nan negoshi, mientras cu MEP a regala mas cu 1.9 miyon meter cuadra di tereno pa hotel y mallnan cu nos no tin mester mas! Si no ta e negligencia di nos muchanan den barionan y den scolnan rond di nos isla, ta e negligencia di e infraestructura economico di nos pais.

Awor ta sali na cla cu e kraan pa hisa container na waf no ta traha y pa hopi tempo caba ta den mal estado! Y awor comercio y pueblo tin cu carga e cu e consecuencia di e negligencia aki. Mescos cu den enseñansa y deporte!

Mescos cu den salubridad y den aparato di gobierno! Mescos cu den medio ambiente, den finanzas publico, den mercado laboral y den turismo! E negligencia di gobiernonan di MEP a causa cu nos pais a bai atras, nos hendenan a wordo wanta atras y a parti patrimonio di Aruba cu ‘friends and family’. Mientrastanto e gobierno di MEP a percura pa nan mes a costo di pueblo! Sea ta negligencia pa cuida



nos pais of desinteres pa haci loke ta bon pa nos pais, e gobiernonan di MEP a abusa di nan poder y te awe a laga un herencia pa pueblo cu lo bai tuma hopi tempo pa cambia. Pero mescos cu

na 1986 y na 1994, AVP lo rescata e pais aki y bolbe pone riba pianan fuerte. Y e biaha aki nos lo percura pa hamas ningun hende y ningun partido bolbe haci esaki cu nos pais.

Mester di Placa?

"Sin Confusion La Estrella bo Solucion"

8 Aña di Experiencia

LA ESTRELLA
Dinero, Seguridad y Confianza
"Sin Confusion La Estrella bo Solucion"

Prestamo Inmediato riba cualquier Articulo.
Ademas: Nos ta Cumpra tur Sorto di Oro

Bira bo Oro Cash, No ta Importa e Condicion (Bieuw, Kibra, etc)
Nos ta Paga e Mihor Prij, Probecha cu su Prij ta Halto.

Playa

Wilhelminastraat 19,
Tel: 582 2364
Dialuna pa Diasabra
7:30am - 8:00pm
Diamingo
10:00am - 2:00pm

S. Nicolas

V/D Veen
Zeppenfeldstraat 34
Tel: 584 8067
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Noord

Noord 124
Tel: 583 2843
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Dakota

Az. Milo Groes
Tel: 583 4318
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

La Estrella
ta orguyoso di presentabo
LA ESTRELLA Joyeria
Quality at a fair price for any occasion!
Den la Estrella Joyeria
abo por hanja Oro, Plata,
Holoshinan, Piedranan Precioso.

Ademas:
20% OFF

Nos ta Wardabo
Banda di La Estrella
(Layex Building - Playa - Suite 1)

STORE HOURS: Monday - Saturday:
9:00 am - 1:00 pm / 2:00 am - 6:00 pm.
Closed on Sunday.
Layex Building, Suite L. Tel: 588 7671

"FAVI FUNDACION CU VISION"

Junior Chamber International Aruba Female cu nan programa pa aña 2010



ORANJESTAD - Junior Chamber International ta un organisacion mundialmente conoci pa hendenan hoben activo entre e edad di 18 pa 40 aña kendenan ta comparti e creencia cu pa logra cambionan positivo mester tuma accion colectivo pa asina trece progreso tanto pa e hende individual como tambe pa nan comunidad. JCI ta conta cu 5000 organizacion

den mas di 100 pais rond di mundo E tin casi 200.000 ciudadanonan activo cu ta pertenece na e organisacion. E organisacion aki no ta discrimina ni den rasa, religion, estudio of status social of financiero. E ta habri pa tur hoben cu ta interesa di desarolla nan mes mas. E mision di e organisacion ta pa provee oportunidad pa desarrollo cu ta empower

hende pa trece cambionan positivo. Su vision ta pa ser e network global cu ta e guia pa e ciudadano hoben y activo.

JCI ta ofrece su miembronan training den diferente ramo manera e.o. procedura parlamentario, con pa planea y ehecuta un proyecto, con pa papia den publico, curso den debate, empresario ehecutivo y mucho

mas. Tambe ta ofrece e miembronan e oportunidad di traha proyecto pa asina nan pone den practica locual nan a bin ta siñando den e training. Haciendo esaki nan ta siña traha den equipo combinando experticio di cada miembro pa pory nan meta final.

Un di e oportunidad cu JCI ta duna su miembronan ta pa carga e responsabilidad den un directiva. E directiva aki ta wordu elegi democraticamente. Pa aña 2010 JCI Aruba Female ta wordo guia pa e siguiente miembronan: Ingela Lacle (Presidente) Darlene Van Der Biezen (Vice President), Lisandra Tromp (Secretaria), y Loufran Tromp (Tesorera).

JCI Aruba Female lo organiza diferente actividad durante aña manera training, lectura, proyecto pa recauda fondo, actividad social, reunionnan general y di directiva. Banda di esaki JCI Aruba Female lo ta e host pa e actividad di Dutch

Caribbean Junior Chamber cu lo ta e Midyear Meeting cual lo tuma lugar dia 18 y 19 di juni 2010. Durante e dianan aki miembronan di e capitulonnan di Antiyas y Aruba lo bini hunto pa tene reunion y tuma decision pa e futuro luna y aña nan. Tambe lo promove e Conferencia di Area cual lo tuma lugar na Argentina den mei proximo y e Congreso Mundial cual lo tuma lugar na Japon den luna di November.

Un otro meta pa e aña aki lo ta pa duna mas hoben di Aruba e hermentnan pa nan tambe por bira lider den nos comunidad. E luna aki a wordo proclama como e luna di miembronan nobo. Den e proximo siman lo bay tin varios actividad pa asina duna informacion na e hoben over di e organisacion di JCI. Asina ta JCI Aruba Female ta pidi tur hoben pa keda pendiente. Si tin hoben y/of mayornan cu ta desea mas informacion por yama libremente na: 593-5131 of 742-7950:

Post Aruba lo pidi cooperacion di pueblo di Aruba



ORANJESTAD-PostAruba lo pidi cooperacion di pueblo di Aruba pa buta un postbus na un lugar adecuado. E hecho di tin un postbus bon ubica ta sumamente importante pa bo tambe. No laga Bo cartanan dañá door di yobida of cachó.

Un par di hechonan cu ta pasando cu nos partidornan di carta ta lo siguiente: Na aña 2009 cachó a morde 11 di nos partidornan di carta. Actualmente algun di nos empleadonan di post tambe a haya accident, door di core pa cachó. Tin dia cu algun di nos partidornan no por entrega carta den cierto areanan, pasobra tin cachó agresivo ta core rond los. Tin hende cu tin postbus na nan cas, pero esaki no ta poni na un luga cu ta facil pa yega na dje. Y esaki ta haci e trabou di nos empleadonan masha difícil. Hopi biaha nos empleadonan tin cu risca yega na un cas pa entrega post, prome cu e cachonan yega cerca y ataca nan. Si Bo no tin un postbus na cas ta difícil pa nos duna un bon servicio, pasobra e cartanan por dañá, sea pa motibo di awacero of pa motibo cu cachó ta morde y

kibra nan. P'esey ta aconsehabla pa tur hende tin un postbus na cas.

Tumando e hechonan aki na cuenta, Gerencia di Post Aruba N.V. ta pidi cooperacion di henter pueblo di Aruba, pa buta un postbus na cas y pon'e na un luga cu ta facilmente accesible (por ehempel na porta di cura). Lo ta ideal tambe pa pone e number di cas riba e postbus. Esaki ta facilita e trabou di nos empleadonan inmensamente.

Asina mes Post Aruba conhuntamente cu WEMA lo trece un campaña pa Bo por busca un postbus pa un prijs especial. Presenta e flyer cu lo bay haya na Bo cas na cualkier establecimiento di WEMA Home & Hardware Center, bo ta haya te cu 25% di descuento riba un postbus nobo nobo. No perde e oportunidad aki. Adkiri Bo postbus AWO.

Si e postbus ta bon ubica, Post Aruba, Bo postkantoor, por brinda un miho servicio na henter nos comunidad di Aruba. Masha danki pa e bunita cooperacion.

Clientenan por probecha di haci compras te cu 9or di anochi

Renaissance Mall cu horario special den Semana Santa

ORANJESTAD – Renaissance Mall, situa den centro na Oranjestad y cu un variacion amplio di tiendanan a adapta su horarionan di negoshi special pa e temporada di Semana Santa. E orarionan special aki ta valido for di 28 di maart te cu 7 di April proximo. Riba diadomingo 28 di maart, Renaissance Mall lo habri nan portanan for di 11’or di mainta, pa habri e dia cu un brunch y sigui haci compras te cu 3’or di atardi. Djei for di dialuna 29 di maart te cu diahuebs, 1 di April, nan lo tin e horario di 10’or di mainta pa 9’or di anochi. Dia 2 di April, cu ta Bierna Santo, nan lo ta completamente sera. Diasabra, 3 di April lo habri bek for di 10’or di mainta pa 9’or di anochi. Pasco Grandi, 4 di April, nan lo ta sera, mientras cu riba e di dos dia di Pasco Grandi, esta dialuna dia 5 di April, nan tin e horario special di 11’or di mainta pa 3’or di atardi. A pone dos dia adicional, esta 6 y 7 di April cu nan lo habri for di 10’or di mainta te 9’or di anochi non-stop. Special pa nos muchanan cu bishita e mall cu nan mayornan riba diasabra 3 di April, lo tin e famoso coneu di Pasco cu lo ta parti webo di chuculati. Y hasta tin chens pa saca potret cu e figuranan aki den mall. Pueblo di Aruba y nos bishitantenan ta ser invita pa probecha di e horarionan special aki, caminda despues di trabou ainda e negoshinan den Renaissance Mall lo ta habri.



Machinnan ta los-los den e casinonan di mas grandi na Aruba

Crystal Casino a regala 10 mil dollar entre dos hungador cu hopi suerte



ORANJESTAD - Crystal Casino ta contento di por haci tanto hungador feliz dia tras dia. Ta parse cu e slot-machinnan den e dos casinonan di mas grandi na Aruba, esta Crystal & Seaport Casino ta sigui los y ta partiendo premio na cantidad. Ganadornan ta Sali cu un sonrisa grandi riba nan cara for di e dos casinonan aki, manera ta John Collins di North Dakota-USA, kende hungando riba e machine “Chof Sun Doa” a logra un combinacion perfecto cu a hibe na e bunita premio di 6100 dollar den apenas 15 minuut. El a ricibi su premio for di e Edseline Wouters di Crystal Casino. E mesun dia tabatin un otro hungador, procedente



di Merca cu a resulta un feliz ganador den Crystal Casino. El a hunga riba e machine “Triple Red White Blue” y a haya e combinacion di un

shete cora, un shete blanco combina cu un triple strea. Y contento Kenneth Heckman sigur tabata pasobra hungando 10 minuut el a gana e premio

di \$3750,00-. Cu esaki Crystal Casino ta demonstra cu nan ta sigui lidera e mercado como e casino cu mas premio ta parti y mas hungador ta gana!

Evento 'Women's Power' di Di Shopping

Hunto cu Baileys



PALM BEACH – Di Shopping Aruba, un corant semanal pa nos hende muher, ta celebrando e luna di hende muher cu ta luna di Maart. Hunto cu Baileys, e bebida di hende muher y cu ta kere den e ser femenino y su poder pa destaca den tur ramo, ta celebra na un manera espectacular. Esaki lo ta dia 31 di Maart proximo na Mama's

Mexico situa den Palm Beach Plaza Mall caminda ta spera rond di 500 invitado. Detayenan rond di e evento grandi aki a keda duna diahuebs ultimo durante un conferencia di prensa duna pa Sra. Diana Biemans, editora di e corant Di Shopping hunto cu representante di Bailey's, Palm Beach Plaza, Mama's Mexico, entre otro

patrocinador. E idea tras di e celebracion aki ta di duna mas balor na nos hende muhernan na Aruba y encurasha nan pa sigui dilanti y demostra cu nan si por. E dia aki, riba e plenchi dilanti di e stage entre Mama's Mexico y Tios Lounge, e celebracion 'Women's Power' di Di Shopping y Baileys lo tuma lugar. Cuminsando pa 8'or di anochi tur esnan invita cu ta mas di 500 hende muher muher mas invitadonan special, prensa y patrocinadornan lo bin hunto pa un anochi cu ta priminti di ta hopi exitoso y glamoroso. Animacion lo ta den man di Tsunami, lo tin un 'red



carpet' full dedica na nos hende muhernan exitoso y lo tin hopi premio manera cena pa dos, certificado pa spa, basket y te hasta pasashi. Lo dedica e anochi na un hende muher en particular cu a resalta basa den un encuesta haci, como e hende muher cu mas a destaca na nivel profesional, pero tambe

como Mama y ser femenino. E persona aki lo ricibi su premio e anochi ey. Ademas, tur esnan presente riba e anochi special aki, lo haya sa di un producto nobo cu lo ta beneficioso pa e hende muher. No perde e oportunidad di wak e tremendo presentacion aki yena cu sorpresa, premio y estrenonan.



Caribbean Food Service ta pone e 'bon smak' na Westin Bridal & Social Event Expo 2010



PALMBEACH— Cuminda, un di e placernan mas grandi di bida, ta un di e elementonan di mas importante den cualkier encuentro of celebracion. Manera tur otro cos, e ta causa su prome impresion pa medio di bista, despues bo ta sinti su dushi holor y finalmente bo ta saborea su diferente smaak. Caribbean Food Service ta compronde esaki hopi bon y ta basa su diferente servicio den e principionan aki.

Specialistanan den catering di evento, Caribbean Food Service lo forma parti di e expo diadomingo awor pa asina demonstra nan experticio y profesionalismo di nivel halto cu ta disponible pa tur esnan buscando lo mihor den servicio di preparacion, presentacion di cuminda, pasaboca y bebidanan pa haci di nan ocasion festivo, un momento super special. Caribbean Food Service tin e habilidad y recursonan pa sirbi for di reunionnan priva te na celebracionnan grandi sea social of corporativo, na e lugar cu bo scoge. Nan flexibilidad ta un di nan puntonan mas fuerte. Nan por traha basa den bo



presupuesto, bo concepto, bo lugar, bo smak, etc. Den poco tempo ya caba a crea un nomber pa nan mes, entre otro, pa nan distincion pa loke ta trata e manera diferente, inovativo y chic di presentacion; estilonan nunca bisto na Aruba. Caribbean Food Service sa exactamente con pa haci di bo bruid, ricibimento, aniversario of cualkier otro ocasion special, un exito rotundo. Cu hopi atencion na detaye, nos ta kita e trabao y preocupacion aki for di bo man pa asina abo por disfruta di e momentonan special plenamente. Tur e cumindanan ta prepara pa nos Chef diploma y capacita

siguiendo metodonan di cushina internacional y segun e normanan mas estricto di higiene pa sigura e mihor calidad di ingrediente y producto final. Chefnan ta actualiza den e ultimo tendencia di e mundo culinario y por atende necesidad y smak personaliza di su clientenan.

Diadomingo awor por bishita e stand di Caribbean Food Service durante e Westin Annual Bride & Special Events Expo cu lo tuma lugar entre 10'or di mainta y 5'or di atardi. Entrada ta gratis. Aki lo por aprecia muestra di e diferente presentacionnan di cuminda, pero ta muestra di e menu y splicacion di e gama amplio di servicio. Tambe bo por haya e informacion di contacto pa asina bo proximo evento lo ta un exito y tur hende keda comenta con dushi y bunita e cuminda tabata. Caribbean Food Service ta spera bo bishita.



The Kitchen a habri



ORANJESTAD – Un cushina gourmet unda cuminda delicioso ta cushina segun pedido pa take out fresco a caba di habri na e Mega Mall bou di e nomber simpel, The Kitchen Aruba.

Chef Sander, kende a haci e grill di palo na Yemanja restaurant famoso, a dicidi di bay mas leu ainda y habri su mesun cushina unda e ta sirbi platonan fresco traha, cushina mientras cu clientenan ta wardando. E menu diario ta cambia pa ofrece su specialidadnan incluyendo Mixed Grill, Tenderloin Stroganoff, Shrimp Thermidor, Pecho di Galiña cu honey-mustard, Grouper Gratin den biña blanco, Teriyaki Chicken, Chicken Fettuccini, y prome platonan interesante, manera sopi di ciboyo, sopi di tomato y carni, salada di galiña, salada di berdura prepara riba grill, rollnan di sushi fresco traha, y un surtido di pasaboca manera mousse di chuculati Belga traha nas cas, y mas.

Bo por cumpra un boter di biña of champaña na e bodega di e tienda di



cuminda, pa bai hunto cu bo cuminda.

Chef Sander, kende a construi e restaurant su mes, ta orguyoso di su creacion, un tienda di cuminda unico den su estilo, cu e ingredientenan mas fresco cu ta wordo cushina 'a la minute', den e cushina ultra moderno.

Pasa bishit'e cualkier ora, na e Mega Mall, Oranjestad, net patras di Delifrance.

E luga ta diseña pa sirbi bishitantenan cu ta desea di cumpra cuminda di calidad, y disfruta di esaki den nan mesun camber di hotel, of pa hendenan local druk cu kier mehora nan experiencia diario di cuminda cu algun di chef Sander su delicioso combinacionnan pa hiba.



Fraccion di AVP

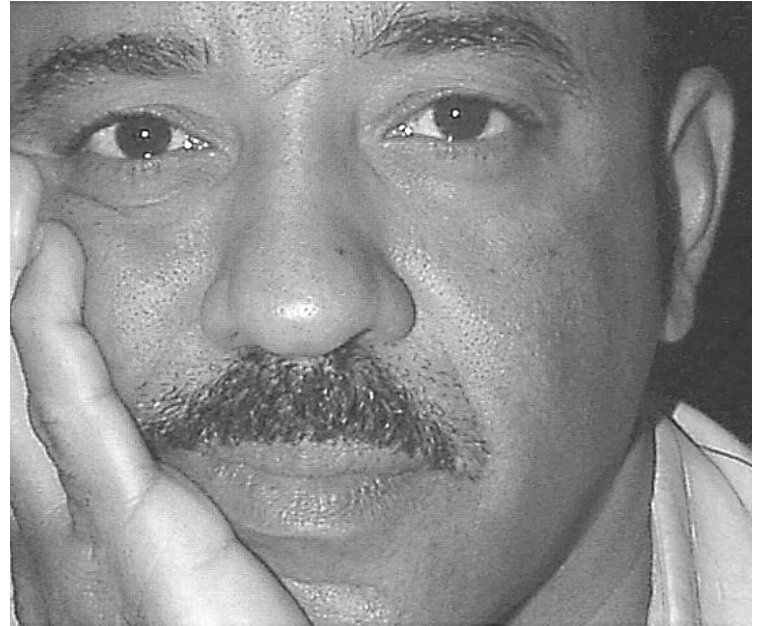
“MEP ta hari pueblo y e gobierno di Aruba cu ta sinta cu nan abusonan”

Ta ken nan ta sirbi?

ORANJESTAD - Mientras henter pueblo ta rabia pa e acto traicionero di MEP pa duna e ultimo pidanan di tereno di nos costa pa hotelnan cu nos no tin mester mas, e ex-ministernan y parlamentarionan di MEP ta hari! Mientras cu deportistanan ta sclama y protesta pa e echo cu gobierno di MEP a entrega e pida di beach cu pa tanto aña nan a usa pa practica e deporte di windsurf y cu a atrae tanto hende di rond di munda pa practica e deporte aki na Aruba, e ex-ministernan y parlamentarionan di MEP ta hari! Mientras cu piscadornan ta wak cu e ultimo pida di costa caminda nan por a mara nan boto y subi tera cu nan pisca, ta bai perdi, e ex-ministernan

y parlamentarionan di MEP ta hari! Nan ta gosa con nan a changa pueblo y e gobierno cu pueblo a scohe, cu e problemanan aki. Nan ta gosa con nan a hinca Aruba den problema (atrobe!) cu e doñonan nobo di e terenonan, pasobra si gobierno di AVP bai kita e tereno Aruba (!!!!), nos tur, tin cu bai paga casi 100 milyon florin na amigonan di MEP! E ex-ministernan y parlamentarionan di MEP ta hari y gosa, pasobra nan ta kere cu nan a haci masha cos, door di entrega pidanan grandi di tereno di Aruba pa proyectonan di hotel, condominio y mall pa cua Aruba ya a bisa NO MAS!

Pero MEP ta lubida cu pueblo a wak tur loke MEP a haci y cu sabiduria di pueblo nunca ta caba. E cuenta lo wordo presenta na e ex-ministernan y parlamentarionan di MEP cu awe ta hari pa loke nan a haci. Nan ta lubida e dicho popular: “Esun cu hari ultimo, ta hari miho”. Y Bo por ta sigur cu esey lo ta e pueblo! AVP ta haciendo tur cos cu ta posibel pa cambia e rumbo di desaroyo cu MEP kier a sigui forsa riba Aruba. AVP lo haci tur lo posibel pa pone Aruba bek riba pianan fuerte y segura cu tur hende aki na Aruba biba un bida digno. Cosnan cu MEP a nenga e pueblo aki, mientras cu e ex-ministernan di parlamentarionan di MEP



tabata abusa di placa y propiedad di pueblo pa nan propio beneficio! Pero e tempo aki a pasa! Awor ta pueblo ta

na palabra y esnan cu a fiesta y ta hari awe, ta bai scucha voz di pueblo!! Mas duro ainda cu dia 25 di september 2009!

Te Ku



50%

Easter Special !!!

DESKUENTO

Ke Ke

MEGA MART

Cura Cabay # 141.(na ex Dowco) Ph. 584 5180

BLUSA

for di

Afl.5-

LADIES JEANS

for di

Afl.15-

LADIES SHOES

AVAILABLE IN ALL SIZES

for di

Afl.10-

LADIES DRESSES

AVAILABLE IN LONG & SHORT DRESSES

Mas ku 100 styles

EVERYTHING UNDER ONE ROOF · HOUSE HOLD ITEMS & CLOTHING FOR MENS, LADIES & KIDS



SHIRTS

for di

Afl.10-

JEANS

for di

Afl.20-

PANA DI MUCHA

for di

Afl.10-

COS PA CAS

20%

COMFORTERS



LADIES HANDBAGS

Mas ku 150 styles

OPEN ON SUNDAY

10 AM · 2 PM

Siman di Profesionalnan Administrativo

Proclamacion firma dor di Minister Presidente a.i. Mike de Meza



ORANJESTAD- Diarazon Prome Minister a.i. Sr. ing. Mike de Meza a sinta na mesa cu un delegacion di Profesionalnan Administrativo pa firma un Proclamacion titula "Poder pa Compromiso" relaciona cu siman y dia di e grupo di profesionalnan aki. Firmando e proclamacion, Minister de Meza a proclama dia 18 pa 24 di April 2010 como e siman di e Profesionalnan Administrativo y dia 21 di April como nan dia. Den e proclamacion aki ta poni entre otro cu e Profesionalnan Administrativo ta tuma na nan



mes un encargo desaroyo di nan carera y cu nan ta consciente cu e habilidadnan necesario cu ta permanece como yabi na e contribucion pa cu nan hefe ta cambiando constantemente. Mescos tambe cu nan por ta orguyoso di nan trabou y nan profesion, acercando tur proyecto na un nivel halto di integridad y profesionalismo. Nan ta domina tecnologia y ta haci uso di nan habilidadnan interpersonal y comunicativo, cu nan ta maneha proyectonan y cu nan ta organiza e oficina, nan ta aplica nan creatividad pa soluciona problema y mas funcion cu ta wordo balora

den e mundo di negoshi. E delegacion cu a sinta cu Minister de Meza ta consisti di e presidente Sra. Delma McBarnett, vice-presidente Sra. Ida Croes, tesorero Johanna Tromp, secretaria Betty Solognier y miembronan Sra. Norma Bennett y Luisa Boekhoudt.

Di parti di oficina di gobierno e secretarianan di Prome Minister Eman Sra. Sandra Jacobs y Betty Vrolijk tabata presente y di Ministernan Sevinger y Mike de Meza tambe, respectivamente Mary Singh, Desiree Correa y Diana Clark.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 22 april 2010** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onher-roepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot 1.330 m2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 118, met het daarop gebouwde appartementengebouw, plaatselijk bekend als "Savaneta 221-C", Inzetprijs: Afl. 475.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 7 april 2010 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222



Parlamentario Booshi Wever:

“Gobierno tin placa pa djo djo,pero pa deposita placa pa AZV si no tin placa!”

Nunca AZV a yega di paga asina poco na nos dunadornan di servicio medico!



ORANJESTAD – Ex Minister di Saludbridad Publico y Parlamentario Booshi Wever, ta declara cu tur dunador di servicio, esta dokternan di cas, specialistanan a haya notificacion di AZV cu nan lo haya solamente 45% di nan honorario e siman aki y 15% e prome siman di april y si gobierno deposita, lo bai wak con ta paga e restante. Gobierno mester deposita e 24 miyon cu e debe AZV pero

deliberadamente no ta hasi esaki pasobra mester a bai cu un Jumbo di KLM yen di activistanan di AVP bai djo djo na Hulanda! Gobierno di AVP manera ta custumber NO ta deposita placa den e fondonan social ni ta paga debenan coriente na e comercio Arubano ni creditornan di afo!

Nunca pero nunca AZV a yega di paga asina poco na nos dunadornan di servicio medico! Pronto un bez mas Aruba lo ta riba black list como mal pagador!

Ya e gobierno aki tin 5 luna di gobierno y ya nan mester tabata tin nan asuntonan bow control! Pero kiko pueblo por spera si un gobierno, contra tur conseho, ta kita e BBO cu ta encera 80 miyon menos den

caha naturalmente no tin placa pa paga loke ta toca e pueblo! Si bo no ta paga e comerciantenan local, nan no tin placa pa cumpra nan productonan den exterior, consequentemente e invoerrecchten ta baha, atrobe un 20 miyon! Y ora cu no tin confianza den un gobierno, e comerciante no ta inverti cu tin como consecuencia su negoshi lo no conoce progreso y elo mester kita hende for di trabow. Ta pesey e entrada di loonbelasting a baha cu 5%, esta un otro 20 miyon! Esaki ta e tristo realidad na Aruba! Gobierno no mester tira culpa riba gobierno anterior, e loke ta pasando awor na Aruba tin su number y faam: Mieke Eman! Su mentiranan, calunnia, su instigacionnan, su ofensanan baho y vil y tambe su

promesanan tin Aruba unda nos ta awe! E situacion aki hunto cu e corrupcion cu tin awor den asuntonan di Admision ta hibando Aruba den un perdicion cu ta e pueblo so por scapa! A duna permiso na un señora di 90 aña cu tin mas di 10 aña ilegal aki ta wordo legalisa djies pasobra su yui millonario ta comper di Mieke Eman y e yui miyonario aki ni kier paga pa un seguro medico pa e mama! Y awor e pueblo Arubano mester bai paga pa esaki! Pues ta hinca hende den AZV cu lo costa AZV un schat di placa! Mesun cos aki a pasa na aña 2000 na unda tata di e abogado aki a bin pasa vakantie na Aruba y a bira malo y e Suriname-coneccion di e tempo ey di AZV a percura pa AZV por a

cubri e gastonan! Y e pueblo di Aruba mester paga!

Nunca den historia politico Arubano un gobierno den asina corto tempo ta hasi asina tanto daño na nos pais! Pa biaha, pa fiesta y pa djo djo si tin placa y pa comper y abogado miyonario tambe tin placa! Awe ta AZV, ya caba nos a compronde cu tin varios institucion social NO tin placa pa cumpra cosnan basico y pronto si sigui asina ey lo no tin placa pa nos pensionadonan tampoco lo tin placa pa e empleadonan di Serlimar!

“Un advertencia pa Mike Eman, si no tin pa nos pueblo, no tin pa abo y bo gang di alibaba pa djo djo!”, asina parlamentario Booshi Wever ta bisa. □

KEKE

Department Store

HORARIO DI ARANSON Y DIAHUEBS TE CU 7PM • DIADOMINGO 10AM - 2PM

NOS A CABA DI RICIBI UN MERCANCIA NOBO!

NEW ARRIVAL:

Badpak, tambe nos a haya panty, b.h., faha pa baha peso.

Hopi maleta, tas pa school, boxer short, underwear.

Cartera Afl. 15,-
Faha Afl. 15./25,-
set di cadena, renchi,
stainless steel.

Paña pa mucha 20% Off
Plain T-Shirt tur color Afl.
5,- So!!!
Sapato pa hende Homber
pa solamente Afl. 40,-

BLUSA 1X2X3X4X5XL6XL AFL. 25,-
SHIMIS LARGO AFL. 10./15./25,-
TUR BLUSA AFL. 10,-
SHORT AFL. 15,-
CAPRI AFL. 15,-
CARSON LARGO TUR COLOR .. AFL. 35,-
JEAN LARGO TUR SIZE 4PA AFL. 100,-
JEAN CAPRI AFL. 10,-
BLUSA STYLE DI CAMISA AFL. 25,-
HOLOSHI AFL. 25,-
TAS AFL. 20./25,-
SAPATO TUR STYLE AFL. 15,-/25,-



MEN'S



CAMISA TUR STYLE AFL. 10./15,-
POLO T-SHIRT AFL. 10./15,-
CAMISA PLAIN AFL. 10,-
SHORT AFL. 15,-
TRAININGS PAK AFL. 15,-
CARSON LARGO AFL. 15./25,-
JEANS LARGO 6 PA AFL. 100,-

SCHERPSTRAAT #41 • TEL: 588-5784 FAX: 588-5783



Gaby Espino ta desmenti cu Jencarlos Canela ta bay entreg'e un renchi compromiso na Bellas Artes



E actriz Venezolana Gaby Espino a rechasa categoricamente cu e galan di “Más sabe el diablo”, Jencarlos Canela lo bay entreg’e un renchi di compromiso dilanti di publico ora cu e presencia su concierto den Centro di Bellas Artes na Santurce. Espino a comenta “habrá una sorpresa, pero no puedo decir mucho. No es una sortija, créeme. Yo le tengo muchísimo aprecio y cariño. Es una persona que me ha aconsejado mucho”. El a agrega tambe “me impresiona porque tiene 21 o 22 años y es como un alma vieja. Es un muchacho súper maduro, que me aconsejó y habló bonito,

igual que Miguel (Varoni)”. E actriz a hari ora cu a puntr’e si e Cadena Telemundo lo ripiti ambos como figuranan principal di (Canela y ella) como pareha protagonico di nan proximo novela. Gaby Espino, n’e momentonan aki ta den un proceso di separacion definitivo di e galan Cristóbal Lander. Gaby Espino ta hura cu loke e ta pasando cu su pareha no ta novela, pero si el a enfatisa lo siguiente “es una persona a quien quiero muchísimo”. E actriz di 32 año di edad, a sigura bisando “no quisiera empezar otra relación inmediatamente”. Asina mes cu Gaby a hustifica e declaracion di e actor cu

ainda ta su casa esta Cristóbal Lander, kende a expresa su mes den e programa “Al rojo vivo” cu el a distancia su mes di loke ta pasando. “No lo juzgo, ni nada. Sé que no hizo nada por mal. Al

contrario, tenía mucho por dentro y se desahogó. Estaba solo en un país (México) grabando una telenovela y cada ser humano es diferente... A mí no me gusta ventilar mi vida, pero a él tampoco.

Nos cayó todo encima”, tabata palabranan di Gaby. María Gabriela Espino Rugero (cu ta su number berdadero) a subraya “no me molestó, porque lo conozco plenamente”.

SHWBIZ KLIP

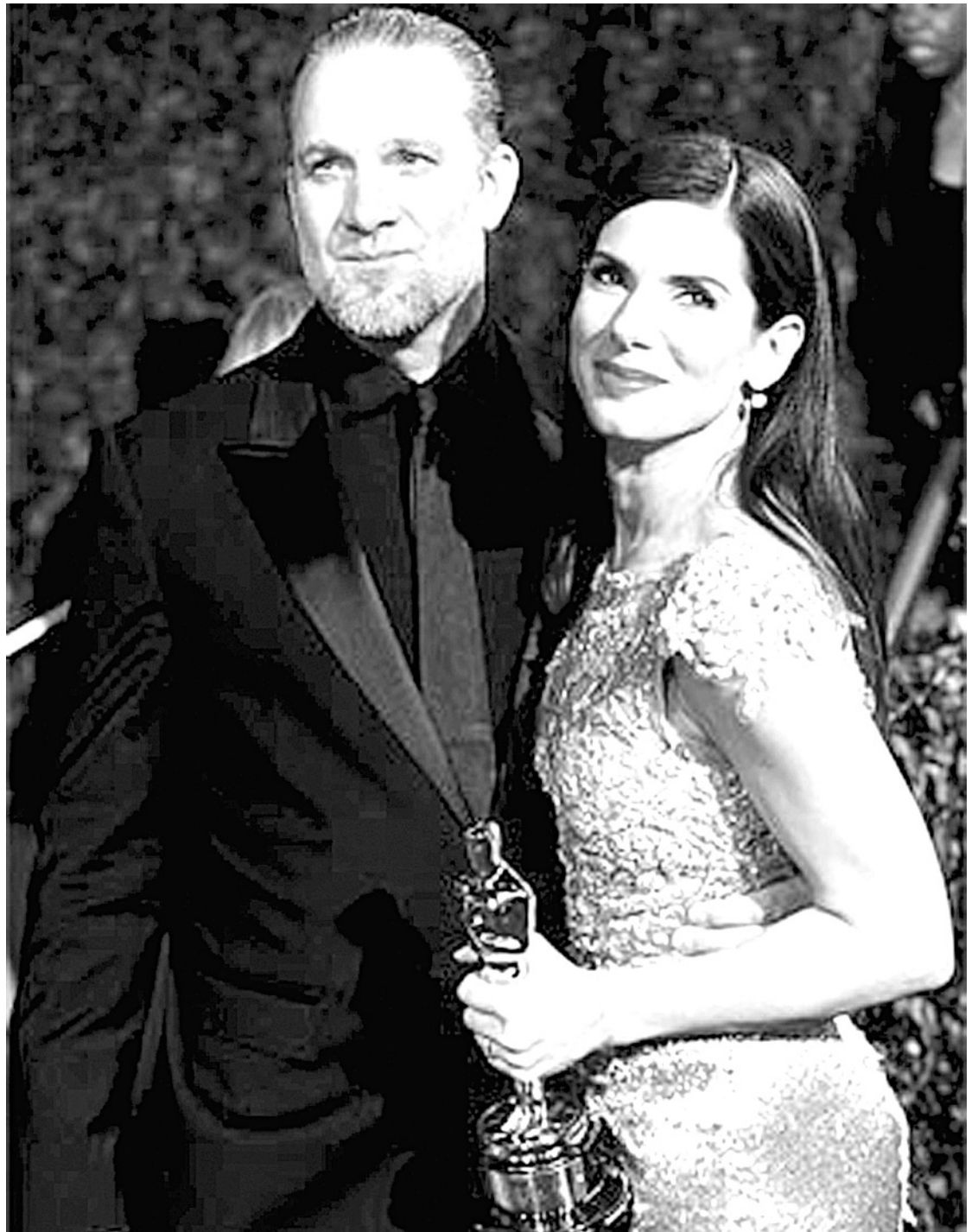
BON DIA

Aruba

E casa di Sandra Bullock, ta wordo acusa pa infidelidad y acoso sexual

Ta circula den media cu tin un supuesto infidelidad door di e casa di Sandra Bullock, esta e empresario Jesse James. Esaki a hiba e caso aki na cierto grado cu mas cos a 'pop up', esta diferente aventuranan sexual cu e casa di e actriz a aparece incluyendo tambe e denuncia pa acoso sexual... E declaracionnan di e modelo di tatuaje Michelle McGee na un revista siman pasa ta bisa cu e tabatin y ta mantene relacion sexual cu James momento cu Sandra Bullock tabata grabando "The Blind Side", pelicula pa cual el a gana un Oscar. Esaki tabata suficiente pa rebenta e bom aki. Asina mes cu e ehecutivo di West Coast Choppers a haci tur sorto di cos pa controla e situacion pa purba evita cu su su famia plama for di otro, e medionan di comunicacion a tira mas gasoline den e candela aki exponiendo esaki den tur medio kibrando mas e compromiso di James cu Bullock, cu ta casa for di 2005. Otro muhe yama Melissa Smith di 35 aña y cu masha hopi tatuaje

riba su curpa, a keda para riba e siman aki cu e tabata amante di James na 2006 despues cu nan a conoce otro via di 'MySpace', mientras cu fuentenan ta informa e revista US Weekly ta declara cu e incidente cu McGee no a wordo "aisla". "Ora cu Sandra t'afo, tur cos ta bira aburimento", asina aki un di e testimoneonan ta bisa den e revista. Esaki ta e prome persona cu a haci esaki publicamente", asina otro a bisa na referencia di e afirmacionnan di McGee. N'e mesun momento e web site TMZ specialisa den noticia di famosonan, ta duna di conoce c'un ex ehecutivo di West Coast Choppers a denuncia James na 2007 pa acoso sexual na trabao. Si tur cos ta bon e caso aki no a yega dilanti mesa berde y a yega na un acuerdo extrahudicial, segun e pagina riba internet. Tabata dia 18 maart cu e persona cu e caso di infidelidad a pasa esta McGee, James a emiti un comunicado unda cu e ta asumi e responsabilidad p'e daño causa



na su famia, aunke e no a admiti ni desminti e palabranan di McGee. Dia 15, un dia prome cu e caso aki a sali den publicidad esta e declaracion di McGee, Bullock a bandona e cas na California y a cancela su bishita pa Londen pa promociona e pelicula "The Blind Side". E actriz a caba di bolbe di un bishita cu el a haci na Austin, Texas, pero e no a bolbe n'e cas cu e ta comparti cu James.

Segun e cadena Fox 411, Bullock ainda no kier ni pensa mes den divorcia di James, na ken e tabata considera "su alma gemelo". James tin 40 aña, y loke e ta haciendo actualmente ta pa drecha situacion familiar, segun su declaracion. "E lo gusta cu tur e cos aki desaparece y pa rectifica tur cos. Lo mas importante pé na mundo ta pa su famia ta hunto bek y e lo haci tur cu tin pa esaki bira asina

bek", asina aki un amigo di James a bisa den un forma anonimo n'e revista People. Bullock tin 45 aña, a bisa Si na James na juli 2005, mientras cu e bruid a tuma luga Santa Barbara, cu ta keda parti zuid di California y for di e tempo ey nan a forma un famia, e yiu muhenan Chandler y Sunny di 15 y 6 aña, e mucha homber Jesse Jr., di 12 aña cu Sandra ta trata manera cu ta di dje tambe.

No tin luga pa sconde for di e revolucion digital

PWC ta presenta su di 10 edicion anual di bista riba entretenimento y media global



ORANJESTAD – Marcel Fenez, Lider PriceWaterhouseCoopers recientemente a publica su di 10 edicion anual di e Bista riba Entretenimento y Media Global, cual ta un fuente consistente y comprensivo di analisis global, ofreciendo hechonan di e pasado y futuro for di hopi diferente industria, na 48 pais. E encuesta ta obtenibel online riba e website di e compania, y ta provee un bista general di Entretenimento & Media den un epoca di migracion digital, y cu migracion digital e encuesta kiermen e cambio pa e uso di tur cos digital.

Manera por a wordo pronostica, e Mercado global di Entretenimento y Media, E&M, den su totalidad a wordo afecta fuertemente pa e recesion economico di ultimo tempo, y lo keda zwak na 2010, e encuesta ta bisa, pa despues mira un crecimiento relativamente lento na 2011.

Y mirando dilanti pa e futuro, den transcurso di e proximo cinco añanan, tecnologianan digital lo bira mas y mas comun den tur segment di entretenimento y media, unda cu e migracion digital migration ta sigui expande mas ainda, intensificando e uso di E&M digital entre tanto e proveedornan como e consumidornan di contenido.

Marcel Fenez, Lider Global di practica di Entretenimento & Media, PricewaterhouseCoopers, ta splica den e rapport cu: “Companianan cu ta probecha di e oportunidadnan cu ta apareciendo den e mercado aki, cual ta cambia sumamente lihe, y ta flexible suficiente pa adapta nan modelonan di negoshi, lo por probecha completamente di e modelonan potencial y nobo pa ganashi mientras cu esakinan ta surgi.”

Si nos wak rond di nos, nos por mira cu e tecnologianan digital a introduci costumernan nobo di consumo y “comportacionnan digital” unda cu consumidornan ta busca mas control riba unda, ki ora y con nan ta wak, lesa y scucha, mientras cu, mas cu nunca, spaarmento di placa y buscando e miho balor di e escohencianan cu nan ta haci.

Por ehempel, den añanan anterior, consumidornan tabata mara na programacionnan di TV y radio, awo grabadornan digital di video y video-on-demand a haci cu nan ta liber, pa wak loke cu nan kier, ora cu nan kier. Y e net-generacion ta eherce un influencia grandi riba e generacionnan mas bieu, kendenan, na nan turno, tambe ta mustrandu un interes creciente den maneranan nobo cu ta

surgiendo pa wak, lesa y scucha.

Naturalmente, miho acceso na e internet via productonan di alta calidad, manera smartphones, iPods, y e Kindle, ta duna consumidornan movilidad ademas di acceso simpel, cambiando e manera cu nos ta wak, lesa y scucha mas ainda.

E Bista riba Entretenimento & Media Global 2009-2013 di PricewaterhouseCoopers, den su di 10 edicion anual, ta contene un analisis profundo y pronostico cu ta inclui cuater region di e globo: Norte America (USA, Canada), EMOA (Europa, Medio Oriente, Africa), Asia Pacifico y Latino America. Pa pidi copianan, bishita: www.pwc.com/outlook.

T o c a n t e PricewaterhouseCoopers

PricewaterhouseCoopers ta provee servicionan di asegurancia, impuesto y conseho enfoca riba industria, pa aumenta confianza publico y mehora balor pa su clientenan y nan accionistanan. Mas di 155,000 hende na 153 pais den nos red, ta compara nan pensamentonan, experiencia y solucionnan pa desaroya perspectivanan fresco y conseho practico.

“PricewaterhouseCoopers” ta referi na e red di compania miembro di PricewaterhouseCoopers International Limited, cada un di cual ta un entidad legal separa y independiente.

En bista di e situacion di condicionnan economico dificil, nos ta kere cu no ta bay tin caminda di sconde for di e implicacionnan di migracion

digital. Mientras cu e presion economico ta aumenta, asina tambe e velocidad di cambio ta aumenta: banda di e retonan di termino largo cu a presenta danki na e situacion economico negativo, e reto berdadero ta sinta den con pa probecha di e realidad digital.

Awo den su di diez edicion anual, PricewaterhouseCoopers su Bista di Entretenimento & Media Global ta un fuente consistente y comprensivo di analisis global pa e gastamento di placa pa avisonan y consumidornan/usuario-final.

Cu “like-for-like,” informacion historico di e ultimo 5 añanan y pronosticonan den 12 segmento di industria na 48 pais, Bista ta haci’e facil pa compara y diferencia e cifranan di crecimiento regional y loke ta wordo gasta pa avisonan y consumidornan.

Nos pronostico ta un fuente bon estableci y anticipa di informacion publica anualmente y uza rond di mundo door di industria como tambe prensa

E fuente “one-stop” pa informacion historico y pronosticonan: formato comprensivo ta conta cu 12 segmento, 4 region y 48 pais.

Informacion y insights ta hiba e lector directamente pa asuntunan relevante den e industria di entretenimento y media.

Ta balansa experticio local di PricewaterhouseCoopers cu un perspectiva global 600+ pagina Consumidor/usuario-final y placa paga pa avisonan den 12 segmento

4 region consistiendo di 48 territorio 600+ tabel y grafiek ta permiti e lector di compara informacion riba un base di “like-for-like” entre e regionnan, teritorionan y segmentonan. Wak ehempelnan of e indice completo di tabelnan y grafieknan of tables and charts.

Con e Bista ta structura? E Bista completo ta inclui: Resumen Ehecutivo: Insight for di e buki di e aña aki, plus resumen di hechonan di top-nivel segun segmento y region, y metodologia.

12 capitulo basa riba segmento: cada un dividi segun region cu informacion pa 48 territorio individual. Cada capitulo ta sigui e mesunstructura: cuminsando cu un bista general global di e segment, incluyendo e causanan central di cambio, e capitulo e ora ey ta dividi segun region. Cada subseccion regional ta duna “e Bista en breve”—dunando un bista general di e region—sigui pa hechonan segun component, pa cada territorio.

Den cual formato e Bista ta obtenibel?

Obtenibel den tanto hard copy como PDF

Resumen Ehecutivo ta inclui den e buki completo of ta obtenibel como un publicacion separa

Capitulonan individual ta obtenibel separa den PDF solamente—cada capitulo ta companja pa un Resumen Ehecutivo

Wak mas informacion y prijsnan

Insight y analisis:

Hechonan sin influencia di opinion

Analisis global profundo Insight fresco.



Pasatempo den Vacacion di Pasco Grandi.

Apesar cu ta un vakantie cortico toch e ta nifica un tempo pa bo famia relaha y haci cosnan leuk cu otro. E schema di e dianan no ta mucho strak. Y pa e muchanan esaki tambe ta pone nan sinti un alegria y libertad. Ta anda easy cu ora di drumi y come y tambe cu trabao di cas. Dor cu no ta tur mayor tin vakantie den e siman aki, tin muchanan lo keda cerca un familiar, na un centro di mucha of ta bai campa cu famia. Aki ta sigi algun punto pa tene cuenta cu ne den e vacacion aki.

Si bo yiu ta keda cas. Esaki ta depende si bo yiu ta keda cas hunto cu bo of ta bai pasa su dia cerca otro hende, p.e. na wela of cerca amiga/o.

-Di antemano, esta prome cu vakantie yega, palabra hunto loke ta e ta bai haci. Tambe e actividadnan cu boso ta bai haci hunto.

-Pa informacion (e.o. tel.nr.) di actividad cu diferente gruponan vacacional ta organisa por yama Fundacion Pa Nos Muchanan of subi e website fpmn.aw. Ta importante pa informa bo mes bon di e sorto di actividad cu ta organisa y di e supervision presente. Tambe mester tene bon cuenta den loke bo yiu ta interesa den dje. E ora e lo bai cu mas smaak.

-Durantediapercuracutindiferentecos, p.e. buki y wega, na su disposicion pa e por varia su dia. -Inclui tareanan di cas tambe den e siman, p.e. baña cacho, bari cas, muha mata.

Si e ta keda na su centro di mucha. Probablemente e lo keda henter dia na e centro.

-Informa di adelanta loke ta e actividadnan special cu e centro ta organisa den e siman y si tin gasto involvi, etc.

-Quizas bo yiu tin algun dia cu e no lo bai e centro, informa e dirigentenan di esaki di antemano.

Si boso ta bai campa.

Campamento ta algo cu muchanan ta gusta y hunto e famia ta relaha. Tin algun precaucion cu mester tuma pa evita situacion desagradabel. Proteccion contra solo y calor:

- ☐ Entre 10' or di mainta y 4' or di atardi tene bo yiu for di solo directo.

- ☐ Hunta bo yiu su curpa regular cu proteccion contra solo di 30-50 SPF.

- ☐ Anke cu bo yiu no tin sed lag'e bebe awa regularmente; tene na cuenta cu softdrink cu ta contene cafeina ta deshidrata su curpa.

- ☐ Pone atencion pa bo yiu no haya un ataca di calor (zonnesteek, heatstroke). Si e haya e.o. keintura halto of cai flauw, pon'e den un lugar fresco y busca atencion profesional di biaha.

- ☐ Bisti bo yiu un shirt, bril y petchi of sombre ora e ta hunga den solo.

- ☐ Bisti bo yiu algo na su pia pa proteh'e contra santo cayente of obheto skerpi.

- ☐ Evita pa bo yiu cana cu pamper muha y yen di santo; esei por causa feilamento/irritacion

- ☐ Fresca bo yiu su curpa cu awa limpi despues di landa of hunga den santo.

Seguridad banda y den awa

- ☐ Un mucha mester di supervision constante di adulto ora cu e ta den of serca di laman of pool; hasta si e sa landa caba of e tin un jacket flotante bisti.

- ☐ Check di antemano unda e post di Rode Kruis y oficina di Strandpolitie ta.

- ☐ Siña bo yiu con e mester comporta su mes banda di awa pa evita accidente, e.o. no pusha hende den awa of core rond di pool.

- ☐ Siña bo yiu para cara pa awa ora e ta den of e ta cerca di awa; asina e por wak ora un ola grandi bin pa evita cu e ola por tumb'e di sorpresa.

- ☐ Si tin un area designa (p.e. cu boei) pa landa splica bo yiu e motibo pa esaki y pa e no bai pafor di e area.

- ☐ Preferibel no hiba co'i hunga flotante of cu biento por hiba lihe, pa evita cu e mucha ta bai su tras den awa ora biento bul'e

Seguridad rond di e campamento

- ☐ Si e campamento ta cerca unda trafico ta pasa pone regla te unda e muchanan por bai y pone supervision di adulto pa evita cu mucha ta subi caminda.

- ☐ No laga mucha sera den auto. E calor ta haci e hopi malo.

- ☐ Pa evita cu bo yiu ta perde, siñ'e bisa su nomber, esun di boso y e number di bo celular. Pa mas sigur bisti'e un polsband cu e informacion aki.

- ☐ Purba mantene bo yiu su custumber di drumi y come.

- ☐ Hiba wega, co'i hunga y buki pa entreten'e.

- ☐ Nunca laga bo yiu bai toilet publico su so.

- ☐ Mantene bon higiena: hiba awa, habon y serbete pa laba man y baña bo yiu.

- ☐ Warda tur producto of material cu por haci un mucha daño na un lugar safe.

- ☐ Pone bon atencion na warda cuminda: e cuminda mester ta bon warda den ijs y ta bon cushina. Promer cu usa cuchiu, forki, etc. corda laba nan debidamente.

- ☐ Hiba suficiente awa pa bebe.

- ☐ Como mayor tene bo consumo di alcohol na un minimo p'asina bo por dedica tempo y atencion adecua na bo yiu.

- ☐ Duna bo yiu un bon ehempel: ruim op tur cos hunto y tira sushi na e lugar indica.

Pasa dianan placentero di siman Santo den union y tranquilidad familiar ta e deseo di Fundacion Pa Nos Muchanan.

Articulo traha pa Fundacion Pa Nos Muchanan.

Pa mas informacion of cualkier pregunta riba educacion di mucha di 0 pa 12 aña por aserca nos oficina na

Cumana 2, tel. 583-4247 of 588-0856, fax 583-5658 of via e-mail info@fpmn.aw. Website: www.fpmn.aw

**Alfonso XI**

1350 – Mientras cu nan tabata rondona Gibraltar, Alfonso XI di Castilla a muri di Black Death.

1794 – Congreso mericano y presidente Washington a autorisa e creacion di e armada mericano.

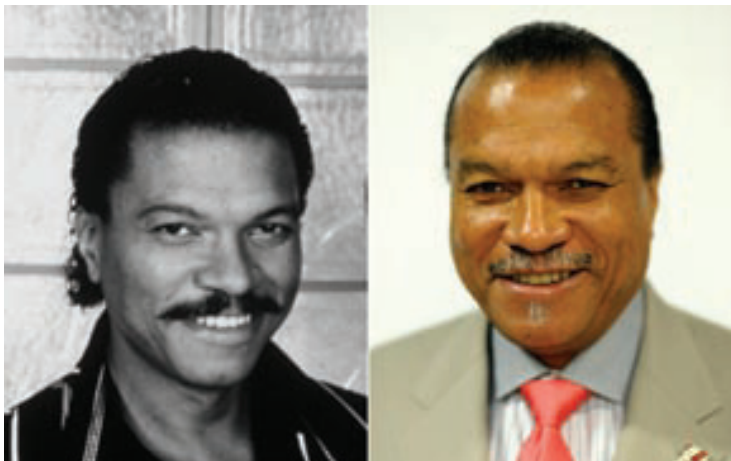
1802 – E Tratado di Amiens a wordo firma termiando asina cu e Guera Revolucionario.

1814 – Trupanan mericano bao di General Andrew Jackson a derota e indjannan Creek na Horseshoe Bend, Nort di Alabama.

1836 – Armada mexicano a masacra por lo menos 400 rebelde texano na Goliad, Texas, bao di orden di Santa Anna.

1836 – E prome tempel mormon a wordo dedica na Kirtland, Ohio.

1841 – A test e prome motor di vapor na New York City.

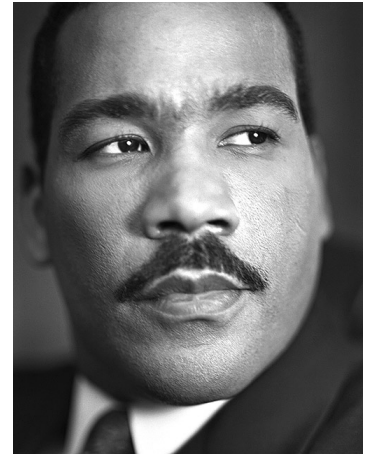
**Billy Dee Williams****Charlie Chaplin**

UN DIA MANERA

1860 – M.L. Byrn a haya licencia pa e ‘kurketrekker’ (aparato pa saca korki for di boter).

1866 – Presidente mericano Andrew Jackson a prohibi e proyecto di ley di derechonan civil, cu despues a bira e di 14 coreccion.

1884 – E prome yamada di distancia largo a wordo haci di Boston pa New York.

**Dexter King****William Deane****Jiang Zemin****Emilio Aguinaldo**

1946 – Un welga di General Electric y General Motors, cu a dura cuater luna, a termina cu un logro di un aumento di salario.

1952 – E di ocho armada mericano a yega e di 38 paralel na Korea. Esaki ta e liña original cu ta separa e dos Koreanan.

1899 – E prome transmision internacional di radio entre Inglatera y Francia a wordo logra pa e inventor italiano G. Marconi.

1900 – Parlamento di Londen a pasa e Acta di Prestamo di Guera cu a duna 35 miyon pond na e causa di guera de Boer na Sur Africa.

1900 – Armada ruso a mobilisa 250 mil trupa pa trabaonan activo.

1901 – E lider rebelde filipino Emilio Aguinaldo a wordo captura dor di Merca.

1904 – Mary Jarris “Mama” Jones a wordo ordena dor di autoridadnan di estado di Colorado pa bandona e estado. E tabata wordo acusa di instiga e mineronan cu tabata welgando.

1907 – Trupanan frances a ocupa Oudja, Morocco, como un accion di castigo pa e asesinato di e frances Dr. Muchamp.

1912 – E prome palonan di ‘Cherry Blossom’ a wordo planta na Washington, DC. Nan tabata un regalo di Hapon.

1917 – E metropolitanonan di Seattle, di e Liga di Costa Pacifico di Canada, a derota e canadesnan di Montreal y a bira e prome equipo di hockey pa gana e Stanley Cup.

1931 – E actor Charlie Chaplin a ricibi e condecoracion “Legion di Honor” di Francia.

1933 – Por lo menos 55 mil persona a lanta un protesta contra Hitler na New York City.

1941 – Takeo Yokishawa a yega Oahu, Hawaii, y a cuminsa spiona pa Hapon riba e flota mericano na Pearl Harbor.

1942 – E britaniconan a ataca e base di submarino nazi na St. Nazaire, Fancia.

1944 – Mil hudiu a sali di Drancy, Francia, pa bay e campo di concentracion na Auschwitz.

1944 – Miles di hudiu a wordo mata na Kaunas, Lithuania.

AWE DEN HISTORIA



Rodney Dabgerfield



Maurizio Gucci



Steve Mc Queen



Nikita Khrushchev

1955 – Steve Mc Queen a haci su debut na television den “Goodyear Playhouse.”

1958 – Nikita Khrushchev

a bira e presidente di e Consejo di Minister sovietico, ademas di ta e Prome Secretario di e Partido Comunista.

1958 – Merca a anuncia un plan pa explora espacio serca di Luna.

1964 – Un temblor di 8.4 riba e scala di Richter a mata 114 hende na Alaska.

1968 – Yuri Gagarin, e prome homber cu a pasa rond di mundo den espacio, a muri den un accidente cu avion.

1976 – Washington DC a habri su sistema di trein subteraneo.

1977 – Por lo menos 570 hende a muri ora cu un avion 747 di KLM y un 747 di Pan Am a dal den otro riba un pista yen di neblina na e Islanan Canaria di Tenerife.

1985 – Billy Dee Williams a ricibi un strea den e Salon di Fama di Hollywood.

1988 – E satellite anti misil mericano a faya den su prome test den espacio.

1992 – Polis na Philadelphia a aresta un homber cu AIDS, acusa di lo a infecta centenares di mucha homber cu HIV dor di relacion sexual.

1993 – Na China, e lider di e Partido Comunista, Jiang Zemin, a wordo apunta como presidente.

1995 – Maurizio Gucci a ser tira mata pafu di su oficina na Milan.

1997 – Casi 2 miyon trahador ruso a tene un welga nacional como protesta contra e hecho cu nan no a wordo paga.

1997 – Na Australia, gobernador general William Deane, a firma e proyecto di ley pa cambia un acta di 1996 di e Teritorio Nort pa legalisa suicidio asisti. E acta di 1996 tabata e prome na mundo pa permiti esaki.

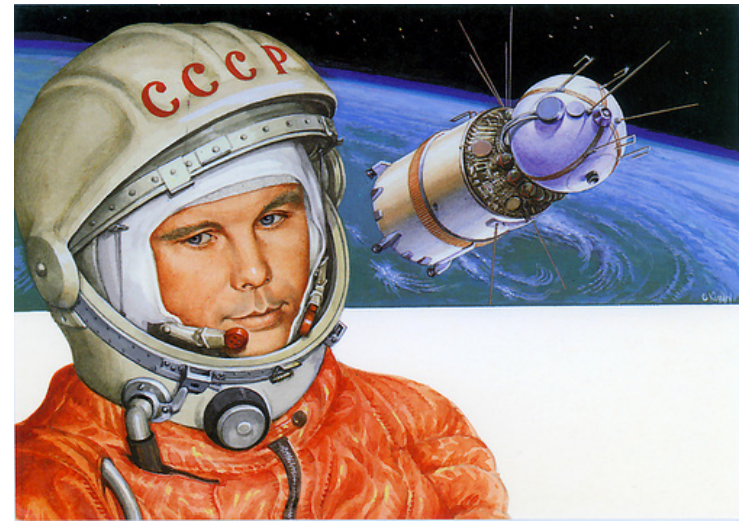
1997 – Dexter King a topa cu James Earl Ray. Ray tabata den prison pa e asesinato di Dr. Martin Luther King. Dexter King ta kere cu Ray no tabatin nada di haci cu e asesinato.

1998 – Na Merca, FDA a aproba e pildora Viagra. E ta e prome pildora pa impotencia masculino.

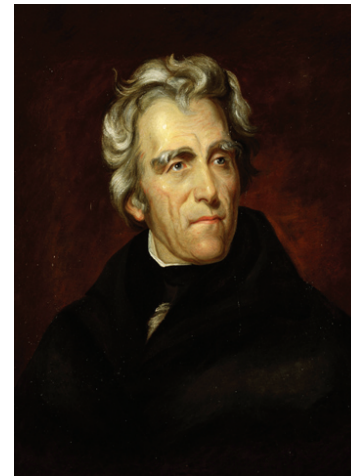
1998 – Ax-wielders a mata por lo menos 52 hende na Sur Algeria, mayoria di nan tabata baby.

2002 – Rodney Dangerfield a ricibi un strea den e Salon di Fama di Hollywood.

2004 – NASA exitosamente a lansa un jet X-43A sin piloto.



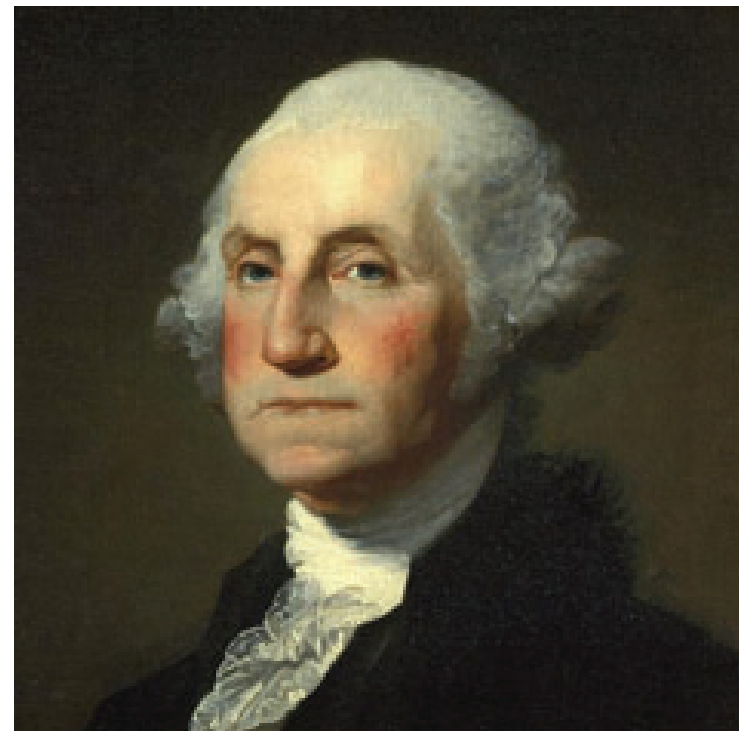
Yuri Gagarin



Andrew Jackson



Takeo Yoshikawa



George Washington



G. Marconi



Pushinan por wak color?

Mientras cu nos nota 100 por ciento sigur, ta ser bisa cu pushinan ta “kleurenblind”, manera nan ta bisa na hulandes. Pakico? Wel, cerca e sernan humano, e bola di nervio cu ta den e parti



patras di nos wowo, cu yama ‘retina’, ta contene cenan visual cu ta ser yama ‘cones’ (manera di ijscream) y cu t alga nos wak color y liñanan cu ta laga nos wak luz y scuridad, pues blanco y preto.

E retina di e wowo di un pushi tin masha poco ‘cones’ pero hopi liña. Y esaki ta di compronde pasobra wakmento den scuridad ta hopi importante pa e pushi pa asina e por jag den anochi.



Pushinan por wak cosnan den scuridad casi seis biaha mas mihor cu un hende. Y mescos cu nos, nan tin un bista binocular, loke ta nifica cu tur dos nan wowonan ta musta padilanti. Esaki por yudanan calcula distancia.



Mundo Infantil

Tur Diasabra 8:00 - 10:00am

Cu Tanchi Esmé & Tio George

Wega - Musica - Informashon Educativo - Premio y mucho mas

Tel: 586-0965